

A
PARTIR
DE
HOY

LOS LUNES
de ARAGON
expres

- Las firmas de RAMON SENDER, ALFONSO PASO y NESTOR LUJAN
- La historia de los siete días políticos, contada por F. L. de PABLO
- La actualidad económica comentada por JAIME SANZ

con

- EL HUMOR POLITICO DE QUIQUE
- LOS DEPORTES
- REPORTAJES E INFORMES
- Y toda la actualidad nacional, local y extranjera

Precio del ejemplar 9 pts.

LA HAYA: En cualquier momento podría producirse un trágico desenlace

NEGRA

incertidumbre

- EL COMANDO JAPONES ATRINCHERADO EN LA EMBAJADA FRANCESA HA LIBERADO A DOS REHENES, AL PARECER A CAMBIO DE ALIMENTOS.
- UN "BOEING" FRANCES HA ATERIZADO EN LA HAYA, MIENTRAS EL JAPONES FURAYA SE NIEGA A SER ENTREGADO A LOS JAPONESES

Información y crónicas especiales en página 12

Si antes no reciben
clases prácticas

Los alumnos
de Obstetricia

Se NIEGAN a EXAMINARSE

(Amplia información en la página NUEVE)

El ministro de Educación en la toma
de posesión del Profesor Murillo

DIALOGO y PARTICIPACION

● PREOCUPACION FUNDAMENTAL
DEL MINISTERIO



Esta mañana, en presencia del ministro de Educación y Ciencia, don Cruz Martínez Esteruelas, se ha producido el relevo en el rectorado de nuestra Universidad. El nuevo rector, don Narciso Murillo Ferrol, ha jurado su cargo mientras que el rector saliente, profesor Vicente y Gella, se ha despedido de todos los componentes de la Universidad. El ministro ha pronunciado unas palabras que recogemos en página OCHO (Foto García Luna)

ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE

Depósito Legal: Z-22-1970

Director: EDUARDO
FUENBUENA COMIN

LUNES, 16 SEPTIEMBRE 1974
Precio: 9 pesetas
Año V - Núm. 1.442

LA DELIN-
CUENCIA EN
ESPAÑA

PAGINA 16

Escalada de atracos

CONTRASTE DE PARECERES

LA HEZ NO MANCHA

LA indignación y la repulsa, ante la masacre de víctimas inocentes perpetrada el viernes en Madrid, ha sido esencial y masivamente coincidente. Hay que situarse radicalmente enfrente del autor o autores de tan sangrienta matanza, sin un adarme de pasión, sin filias o fobias de ninguna clase. El respeto a la vida, el amor a la paz como prenda preciosa de la convivencia y el recto entendimiento de la libertad social, son anteriores y superiores a cualquier consideración partidista. Son patrimonio universal del ser humano; tantas veces invadido y desarraigado, en nuestros días, al amparo de distintos pretextos, en muy diversos lugares!

Pero si ello es así, si el terrorismo es una plaga que asola prácticamente a todos los países y si el atentado madrileño hay que inscribirlo, necesariamente, en ese contexto para afirmar, después, que solivianta y desazona a la nación entera, la acusación formulada por los responsables del orden, en dirección a E. T. A., nos obliga aquí a reflexiones que deben iluminarse con alguna dolorosa particularidad.

LA pretendida vinculación que a esas siglas se haya querido dar con el País Vasco nos mueve a repudiar y condenar con énfasis especialísimo lo acontecido. Sepan los autores —minoría reducidísima y desarraigada que nada tiene que ver con la verdad colectiva de este pueblo— que el vasquismo de que alardean —su pretendido «vasquismo», que es radicalmente contrario a los hermosos sentimientos de este país— está ya unido, para siempre, a la más abominable de las infamias: la sangre de inocentes vertida en esta masacre.

Algunos quizá piensen que se está manchando el nombre sagrado de Vasconia. Puede que sea un juicio apresurado: la hez no mancha, se deposita en el fondo, permanece

aislada por el fango moral donde se cultiva. Repele e impulsa al alejamiento. Pero, por ello mismo, pide a gritos su exclusión. No es la comunidad la que la arroja; es ella la que se niega a convivir. Eso exige que el rigor de la justicia sea inflexible y proporcionado al horror de la matanza.

ES tal la vileza de la acción, la vesanía de sus autores, el desprecio que sienten por sus semejantes, la locura destructora de la que dan muestra, que sólo un acto riguroso de justicia podría asegurar a la sociedad que cuenta con resortes adecuados para responder a esta gravísima afrenta.

UNA última consideración, ya abordada en estas páginas y no resuelta para oprobio de unos y azote de otros: la única, primera y definitiva realidad es que el sur de Francia permanece como auténtica base de operaciones, desde donde se nos catapultan toda suerte de acciones terroristas. La neutralidad rigurosa que exige el estatuto del refugiado político es violada a cada hora y, con ello, se convierte, de hecho, en parodia de legalidad, tolerada a sabiendas por las autoridades del país vecino. Si los autores de este terrorífico y masivo asesinato hubiesen logrado traspasar la frontera, les bastaría con argüir que nunca se han movido de su lugar de residencia, para seguir disfrutando de su estatuto.

No podemos por menos de expresar nuestra profunda tristeza e indignación ante una situación que, bajo apariencia de legalidad, encubre la más virulenta plaga que azota nuestra paz. Tristeza porque, pese a la evidencia de los hechos que se denuncian, nadie ha dado un paso eficaz para remediarlo, e indignación porque empiezan a sonarnos a excesivo sarcasmo las constantes invocaciones a la amistad, la fraternidad y la cooperación.

(“La Gaceta del Norte”)

ADIOS MISTER KISSINGER

HABIA una película de los años cuarenta americana y sentimental —ustedes la recordarán—, que se titulaba así, “Adiós mister Chips”. En aquella película recuerdo sombreros de paja y lágrimas en color. Me parece que mister Chips era un profesor de algo. Otro profesor americano, mister Kissinger, ha anunciado, más o menos, que se va de la política y vuelve a su cátedra de Harvard.

ADIOS, mister Kissinger. Dicen que este año abandona usted la Secretaría de Estado. Las guerras que usted mató gozan de buena salud. No ha dejado usted nada a su espalda, oiga. ¿Qué se lleva mister Kissinger de su brillante etapa política? Una esposa fea, un premio Nobel que no se merece una injustificada fama de play-boy y hombre-jet (así cualquiera) y una citación del jurado de Watergate. Su jefe en el ostracismo, indultado por Gerald Ford entre tostada y tostada de los desayunos que prepara todos los días y él en Harvard, engordando al costado de Nancy Maggines, viviendo de amor y pedagogía. ¿Y Chile, oiga, y Chipre y Vietnam, y...? ¿Eso quién lo arregla? Porque Kissinger, estuviera o no

estuviera en Watergate, es un fontanero que ha ido de acá para allá, en su avión, haciendo chapuzas en las cañerías del mundo y al final lo deja todo igual, o peor, y nadie le pide cuentas. ¿Qué vamos a hacer sin él? Nos vamos a sentir muy solos, mister Chips. Digo, mister Kissinger.

LA mayoría americana está en contra del indulto. La mayoría silenciosa a que Nixon apelaba demagógicamente, ha salido ahora del silencio para decir que no. Mister Kissinger, el niño judío, como sabe de qué va, se retira al campus. Así es la política. Dicen que la democracia, la Justicia, la Ley y la Prensa han funcionado muy bien en lo de Watergate. Bueno, ha sido un alarde. Es como cuando aquí decimos que un taxista ha sido honrado por devolver el millón de pesetas que alguien olvidó en su coche. El taxista y el juez Sirica han cumplido con su deber, simplemente. Ahora, el mundo sigue igual, sólo que peor. Kissinger era más brillante que eficaz. Nixon era más eficaz que brillante. Sólo que su eficacia era negativa. Ford, dicen, no es ni una cosa ni otra. Entre Kissinger y Nixon, con toda su eficacia y toda su brillantez, consiguieron que Rusia beba pepsi-cola.

La chispa de la vida.

(Francisco Umbral, en “Mundo Diario”)

EL VIENTO

EL gran mérito del presidente Arias —ni el único ni suficiente— es haber sabido captar la dirección del viento.

Así —dejando errores pasados— en su famosa intervención ante las Cortes del 12 de febrero, que muchos procuradores aplaudientes no entendieron; menos claramente, en su discurso de Barcelona y, ahora, con mayor rotundidad, en sus sonadas declaraciones en que ha echado el guante a los «nostálgicos».

Ha intentado poner la vela de los propósitos en esta dirección de los elementos naturales, y la nave de la gobernación del país ha empezado a verse acariciada y empujada por el viento de la opinión pública mayoritaria.

SOLO así —si no se hace marcha atrás— se podrá flotar y hacer camino. Otra cosa, para después de los «carismas», corría riesgo de hundimiento o de ir a la deriva a trompazo limpio. Había que buscar una base más amplia de sustento y el empuje natural del viento. Arias ha mojado su dedo índice, lo ha levantado y ha dicho: «¡Por ahí!».

Porque se equivocan quienes, después de la pasada interinidad en la Jefatura del Estado del Príncipe, creen que ya todo está ensayado para la operación sucesoria. No es cierto. Por encima seguía la tutela del hombre del «carisma». Después, no estará. La diferencia es sustancial. Y olvidarlo sería un error tremendo.

Por esto el futuro —aunque sea para la simple supervivencia— debe buscar su base amplia en el libre juego del pluralismo sensato, en la autenticidad de la participación ciudadana en la vida pública, y en la atención preferente a la verdadera justicia social.

Y esto es lo que está aún pendiente de ensayo general.

ARIAS está intentando poner la vela en la dirección del viento. ¿Andará la nave? Debe andar. Las esperanzas están suscitadas; no deben verse defraudadas otra vez. Los extremismos violentos están excluidos, pues toda violencia —de derecha o de izquierda— debe quedar proscrita. El viento mayoritario sopla por ahí. Y las ráfagas y torbellinos entorpecedores no deben amilanar ni desviar el rumbo. Si acaso incitar a acelerar la marcha, con tino y firmeza, pues, como en las bicicletas, se gana seguridad y equilibrio en un «sprint» hacia adelante.

Hay que democratizar con rapidez, pese a las nostalgias, los intereses creados y las ambiciones personales. Sin tabúes. Las instituciones y los sistemas políticos son para el hombre y no el hombre para las instituciones y los sistemas.

Pero de este viento hay que aprovechar no sólo el empuje y la frescura de la liberalización, sino muy especialmente ese rumor de justicia social que emerge de todas partes, y sin la cual la libertad sola podría derivar en una simple «merienda de negros».

Y desde aquí, como hace tantos años, seguiremos soplando —a todo fuelle, si nos dejan— sin sucumbir a las frustraciones y, ante los cantos seductores de sirena —de arriba y de abajo—, intentando guardar pudorosamente —dentro de lo que cabe— la virginidad de la independencia.

WIFREDO ESPINA

(De “El Correo Catalán”)

ARAGON expres
DIARIO DE LA TARDE
Edif.: PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial, 2. Telef. 216983
Télex. 58054

**LOS EXTREMISTAS DE
IZQUIERDA Y DERECHA**

CONTRA LA LIBERTAD

MADRID, 16. (Crónica exclusiva para ARAGON/exprés). —

LOS extremistas, de izquierda y derecha, parecen empeñados en impedir que la mayoría del pueblo español prosiga su pacífico progreso hacia metas más amplias de libertad, convivencia, en un orden más justo para todos. Pero no lo van a conseguir. El Presidente del Gobierno ha sido bien claro en sus recientes declaraciones. Ni los nostálgicos, ni, mucho menos, los extremistas de la violencia y los atentados criminales podrán obtener otros resultados ni respuesta que la creciente solidaridad de un pueblo que tiene bien demostrado su respeto al orden constitucional.

Lejos de impedir los reiterados propósitos para la democratización del sistema, desde sus propias posibilidades constitucionales, como ha afirmado el presidente Arias, el bárbaro acto criminal del viernes agrupará más al país en torno al programa del Gobierno, junto a la condena de la subversión y, como ya ha expuesto, su propósito de mantener el firme ejercicio de la autoridad, para que el orden y paz sirvan al normal desarrollo de la vida político-social.

Bajo el respaldo y la seguridad que dan al Gobierno la presencia de Franco al frente de los destinos del país, y con el apoyo solidario de la mayoría del pueblo, el Gabinete del señor Arias Navarro nos dio ayer una respuesta a las inquietudes reales del momento, que no son la de la subversión, ni las maniobras más o menos legítimas de algunos grupos políticos para monopolizar todo o asaltar parcialmente el poder, sino la preocupación de encontrar respuesta operativa a las dificultades económicas y a los problemas de los cambios político-sociales.

● Política económica solidaria

La subversión trabaja porque su osadía es un reto permanente a la tranquilidad a que el pueblo tiene derecho. Pero esa actitud de los profesionales del odio, estamos seguros que será erradicada con firmeza. En cuanto al problema económico, el Gabinete ya ha trazado una política coherente que necesita la solidaridad y el respaldo disciplinado de todas las fuerzas de producción, y en especial de la distribución y del consumo. Con la formulación, para su envío a las Cortes, del presupuesto del Estado para 1975, el Gobierno espera hacer frente a los desequilibrios de la inflación, especialmente, del de precios y divisas.

El nuevo presupuesto, prácticamente, mantiene la misma política que el actual, accediendo, si cabe, el protagonismo del sector público a quien corresponde, además, una gran parte de la responsabilidad de asegurar el pleno empleo y la actividad económica.

Nos conformaríamos con que los resultados del próximo presupuesto tuvieran la misma eficacia que ha tenido el del ejercicio vigente. Pues, si bien es cierto que la inflación no cesa de crecer, no sería justo ignorar que el año económico actual, si no cambia el futuro en el trimestre que resta, será menos malo de lo que en principio se auguraba. Alguna parte de este éxito, además de a la ayuda que ha supuesto en sus ya mermadas reservas de divisas, habrá que atribuírsela a la gestión económica del Gobierno.

● Responsabilidad y moderación

Como ha dicho el señor Arias, «las etapas próximas van a poner a prueba la responsabilidad y madurez de muy diversos sectores».

Se impone la moderación, especialmente de aquéllos que más pueden contribuir a que el más débil, soporte mejor las previsibles dificultades inmediatas; sobre todo, contener el



proceso de encarecimiento de los precios energéticos y de las materias primas.

Con un lenguaje tremendamente claro, dirá el Presidente del Gobierno, en sus comentadas declaraciones, que ha logrado sacar al país del peligroso confucionismo en que algunos querían envolverle. La serenidad con que los españoles respaldaron la breve y tranquila etapa de interinidad que supuso la enfermedad del Caudillo, no merecían esas apresuradas tomas de posición ante el futuro, que ya denunciábamos a lo largo de agosto, y mucho menos los cabildos de algunos grupos para tratar de conquistar posiciones de predominio, amparándose en ventajas históricas que, como ha denunciado el Presidente del Gobierno, se revisten de «coartadas ideológicas», o se ocuparon «en reales o supuestos fallos del gobierno».

No es este el momento para nuevos cambios ministeriales como algunos pretenden, cuando apenas se ha podido poner en marcha un programa gubernamental, que, a juzgar por los reflejos de la opinión, tiene las simpatías de la parte más responsable del pueblo.

● Concurrencia política

Lo que procede es que ese programa se traduzca pronto en hechos. Por el momento, el Presidente ya ha fijado un plazo para la regulación legal del pluralismo político que hará posible que los conflictos ideológicos y las legítimas aspiraciones al ejercicio de la gestión comunitaria tengan unas reglas de concurrencia.

Porque legítimos son el movimiento de algunos grupos, cuya representatividad y real audiencia popular está por ver, para manifestar sus opciones concretas de Gobierno. La ley y el Movimiento-Comunidad en que deben insertarse, les permitirá esos planteamientos si se cumplen los plazos marcados por el Presidente, a partir del próximo año. Un año, en el que la elección para la renovación de las Cámaras deberá permitir a los diversos grupos que quieran operar dentro del marco constitucional español y defender públicamente sus puntos de vista, y comprobar cuál es la respuesta literal que obtienen, eso sí, con igualdad de oportunidades para todos, sin que nadie pudiera monopolizar la orto-

doxia constitucional. Para esto no hay más intérpretes que nuestras tres instituciones básicas: el Gobierno, las Cortes y el Consejo Nacional, aparte de la función que en este sentido corresponde al Jefe del Estado, asistido por el Consejo del Reino.

El respeto por las previsiones institucionales es la mejor norma de convivencia para todos.

● Protagonismo institucional

En la próxima reanudación de las actividades en las Cortes y el Consejo Nacional, representaciones actuales del pueblo, se centrará la atención política de todos. En estas dos instituciones se va a radicar, fundamentalmente, la división política de otoño.

A su responsabilidad queda el avanzar o el retroceder. En este sentido también fue claro el Presidente Arias, en especial en un tema que le es grato y conocido: el de la Ley de Régimen Local. «Restringir el derecho al sufragio o introducir para las elecciones de alcaldes elementos extraños a los específicamente municipales», ha dicho que sería regresivo. Con esta advertencia aludía a dos objeciones que se han presentado al proyecto de Ley de Bases de Régimen Local: la de que es anticonstitucional la elección directa por todos los vecindados y la de que es preferible mantener el actual sistema de tercios que tan nulos resultados reportó para la gestión municipal.

Por último, cabe aludir a una creciente presión de numerosos procuradores en Cortes sobre dos temas políticos de los que el Gobierno no acaba de hablar con claridad: la urgencia de una ley Electoral previa, o, al menos, simultánea a la de Incompatibilidades, Régimen Local y Asociaciones Políticas;



y una mayor información, por lo menos a nivel institucional, de las opciones que España está negociando en el exterior. Si buena parte de nuestro futuro inmediato es interdependiente de la marcha de esas relaciones de nuestros amigos, aliados e incluso adversarios, no hay por qué retrasar esa explicación oficial sobre el estado actual y las perspectivas de nuestras relaciones con Estados Unidos, el Mercado Común, los países árabes y los del Este.

Las Cortes aguardan hace tiempo esa información, tantas veces prometida como retrasada. Una explicación abierta, pública, del Gobierno, sobre estos temas, sería una prueba más de su confianza en la madurez del pueblo que administra.

F. L. de PABLO

FERNANDEZ SORDO:

«Hay líderes»

en el sindicalismo español



OVIEDO, 16 (Cifra).— El ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, ha hecho unas declaraciones a "Hoja del Lunes", en las que después de referirse a los problemas asturianos que se le plantean durante estas jornadas de trabajo en la provincia contesta a otras preguntas de carácter más general.

LIDERES

Interrogados sobre si la Organización Sindical española cuenta con líderes suficientes preparados para la consolidación del Sindicalismo Nacional contestó:

—Rotundamente sí, es de verdad impresionante la calidad de nuestros líderes sindicales actuales. Esto ha sido constatado en infinidad de ocasiones, en relación con el sindicalismo de otros países. Estamos iniciando contactos con sindicatos extranjeros y se de muchos elogios para los representantes españoles, tanto en el campo de la empresa como en el de los trabajadores. Dirigentes empresariales españoles están en organizaciones europeas en posiciones hasta de presidentes, como en el caso de la organización agraria, que preside el titular de la Hermandad Nacional de Labradores y ganaderos, por elección además. En el campo de los trabajadores, cuando se tratan problemas profesionales en la O. I. T. a la hora de plantear cuestiones concretas, como por ejemplo la del sindicalismo frente a las sociedades multinacionales, se ha destacado la representación española. Han merecido elogios, entre ellos el del representante sindical del soviético Pimenov. Que esto no sea conocido en España por la sociedad es culpa nuestra, del sindicalismo, que realmente no ha mostrado como debiera la calidad y el verdadero protagonismo de sus dirigentes.

ELECCIONES

Con relación al próximo proceso electoral el ministro se expresó así:

—Creo que no hay duda alguna —contesta— corresponde a los representantes sindicales elegidos tanto por parte de los empresarios como de los trabajadores. En la línea de composición sindical, que no es en este momento electiva, rigurosamente limitada al ministro y sus colaboradores, hay que proporcionar los medios técnicos que esa acción exige: los mejores asesores, los mejores instrumentos. Una acción que hay que efectuar en la empresa. Los problemas laborales se plantean en su origen, y su origen en la empresa.

Finalmente el periodista preguntó al ministro que sucedería si en las elecciones llegarán a triunfar aquellos que se oponen a los principios y métodos sindicales vigentes. La contestación de Fernández Sordo fue la siguiente:

—Este fenómeno de la renovación no es exclusivo del mundo sindical, sino que obedece a todo un proceso de participación contenido en lo que se ha dado en llamar "espíritu del 12 de febrero", que es el espíritu de una persona, Carlos Arias Navarro, el ha señalado con carácter general que en esa participación o se excluye más que aquel que quiere excluir por sí, a sí mismo. Esto quiere matizarlo: para no excluir a alguien que no quiera ser excluido, es preciso excluir, rotundamente, a cuantos se quieren quedar fuera. Excluir, por ejemplo, a los responsables del reciente criminal atentado en Madrid, cometido contra el pueblo, contra los trabajadores. Excluirlos por un principio de la sociedad española, que debe perfeccionarse y perfeccionar sus instituciones. Salvo esto no creo que de las elecciones se derive problema alguno.

Identificadas las dos últimas víctimas

Otro joven matrimonio

MADRID, 16 (Europa Press).— Han sido identificadas las dos últimas víctimas cuya filiación no se conocía del atentado perpetrado el viernes por la tarde en la Puerta del Sol de Madrid. Se trata de un matrimonio formado por don Baldomero Barral Fernández, de 24 años de edad, y doña María Josefina Pérez Martínez, de 21 años. Ambos residen en La Coruña y se encontraban accidentalmente en Madrid.

Por lo que respecta a las demás personas muertas en el atentado, ayer domingo se efectuó el sepelio de los restos mortales de don Luis Martínez Martín, de 37 años, agente comercial y de don Francisco Gómez Vaquero, de 31 años, que trabajaba como camarero en el restaurante "Rolando". La conducción de los restos mortales se realizó hasta el cementerio de la Almudena, y en ambos casos constituyeron impresionantes manifestaciones de dolor y sentimiento.

Asimismo, ayer domingo fue instalada la capilla

ardiente en el Instituto Anatómico Forense, donde se concentraron numerosos familiares de las víctimas que habían llegado de sus distintos puntos de origen. Seguidamente se iniciaron los traslados de María de los Angeles Rey Martínez, a Burgos; Antonio Lobo Aguado, a Villanueva del Río y Minas (Sevilla); Antonio Alonso Palacios y María Jesús Arcas Tirado, recién casados, a Contamina (Zaragoza); Francisca Baeza Alarcón, a Valdepeñas (Ciudad Real); y Manuel Llanos Gancedo a Caboalles de Abajo (León).

Han sido numerosísimas las coronas de flores que han llegado al Instituto Anatómico Forense enviadas por diversas entidades, corporaciones y autoridades. Asimismo, el ayuntamiento de Madrid, Gobierno Civil, Ministerio de la Gobernación, etc. Están llegando infinidad de telegramas en los que se expresa la repulsa y se condena este atentado, al tiempo que se manifiesta la solidaridad con las autoridades.

IMPRESIONA EN INGLATERRA

LONDRES, 14 (Crónica del Corresponsal de la Agencia Logos, J.F. DEL CAMPO, recibida por télex).

LA Prensa, Radio y Televisión londinense se hacen eco del cobarde suceso acontecido en una cervecería junto a la Puerta del Sol, en el que se ha puesto de manifiesto la mano criminal de los terroristas. Particularmente la TV ha dedicado sendos espacios a recalcar el acto dinamitero, toda vez que tiene similitud con aquellos otros ocurrido en la capital inglesa durante las incursiones de los miembros del IRA.

El hecho se condena en toda su amplitud, porque, como de costumbre, las víctimas causadas nada tienen que ver con el propósito que persiguen los terroristas. Esta tragedia ha coincidido con ese acto de vandalismo. Dos actos terroristas cometidos simultáneamente atraen la atención de la opinión pública, la cual, desde hace tiempo, está clamando por la cooperación internacional a fin de unificar fuerzas y formular leyes para exterminar, en defensa de la humanidad, a todos los extremistas que operen bajo el resorte criminal.

Galarraga Mendizabal

"TIENE

CARA DE NIÑO GRANDE"

MADRID, 16.—(Europa Press).— La Dirección General de Seguridad ha facilitado nuevos datos sobre Juan Manuel Galarraga Mendizábal, el presunto militante de la ETA contra el que se ha dictado orden de busca y captura en relación con el atentado de la calle del Correo.

La fotografía que ha sido publicada en todos los diarios fue realizada hace cuatro o cinco años. Galarraga mide entre 1,70 y 1,72 metros de estatura, tiene pómulos sonrosados y aspecto tosco, dientes pequeños y expresión ingenua, "como si se tratara de un niño grande".

AL PARECER LA CARGA EXPLOSIVA FUE COLOCADO EN EL PROPIO RESTAURANTE

MADRID, 16 (Europa Press).— La policía, a través del Laboratorio de Técnica Policial y en colaboración con la maestranza de Artillería continúa sus investigaciones para tratar de esclarecer el tipo de explosivo empleado en el atentado de la calle del Correo, que ha costado la vida a once personas y heridas a más de 80.

En el interior de la cafetería siniestrada se ha personado también el Juzgado que instruye el sumario abierto a raíz de

los hechos. Sin que exista confirmación, dadas las reservas propias del caso, parece que la bomba fue colocada en el propio restaurante y no en los sótanos del mismo, como se creyó en un principio. El explosivo se calcula que epodría tener, dados los efectos de la onda expansiva, no menos de 20 kilos, probablemente de

dinamita, a los que se añadieron tuercas y tornillos que completaron la labor criminal y destructora.

Siguen también en vigor las medidas de vigilancia y seguridad tomadas en puertos, aeropuertos y estaciones y carreteras, donde se observa una vigilancia y control especiales.

EN BURGOS

Millares de personas en el funeral de María Angeles Rey

BURGOS, 16 (Europa Press).— Varios miles de personas han asistido en esta ciudad al sepelio de los restos mortales de María Angeles Rey Martínez, joven burgalesa de 21 años de edad que murió en el atentado de la calle del Correo, de Madrid.

El funeral fue oficiado en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felipe. Lo presidió el gobernador civil, en representación del ministro de la Gobernación, ostentando la del director general de Seguridad el comisario jefe del Cuerpo General de Policía.

Como se recordará, la señora Rey Martínez se había trasladado a Madrid para obtener el título de secretaria. La acompañaban María Yolanda Busto Gonzales y Rosario San Miguel Sacristán, quienes resultaron heridas en el atentado y, ya recuperadas, estaban presentes en el funeral. Otras dos jóvenes burgalesas, también heridas a consecuencia de la explosión, no han podido asistir al acto.

Los restos mortales de María Angeles llegaron, procedentes de Madrid, a las seis y cuarto de la tarde del domingo. Procedía al fúrgón fúnebre un coche del Cuerpo General de Policía.

Informe del fiscal del Tribunal Supremo sobre el asesinato de Carrero Blanco

«ESTA PROBADA SUFICIENTEMENTE»

(LA RESPONSABILIDAD DE LA E. T. A.)

MADRID, 16. (Logos).— El sumario por el asesinato del Presidente del Gobierno Almirante Carrero Blanco, en diciembre pasado, ocupa el primer lugar entre los acontecimientos importantes de los que informa al Gobierno el fiscal del Tribunal Supremo, don Fernando Herrero Tejedor, en su memoria anual.

En el informe se detallan todos los datos que ya en su día han sido publicados y se reservan aquellos que podrían afectar a la situación procesal de la causa.

Se cierra el informe sobre este hecho con la siguiente declaración: "No es este el lugar para especificar otros aspectos relacionados con los hechos y para hacer conjeturas sobre su origen último. La vinculación de los procesados a la organización clandestina Euzkadi tam Azkatasuna está probada suficientemente, pero la participación a título de inducción o colaboración de otras organizaciones es materia que corresponde también al sumario en trámite".

LA MASACRE DE LA CALLE CORREO

Los heridos cuentan la tragedia

"CREI QUE ERA UN TERREMOTO"

tampoco se imagina quien puede haber sido, el no entiende nada de política, solo sabe, después de tomar conciencia de lo sucedido, que ha sido un acto de salvajismo.

Al igual que los anteriores, Emilio tiene varias heridas en la cara y en el muslo. También presta erosiones múltiples, calificadas de pronóstico grave.

EN LA RESIDENCIA FRANCISCO FRANCO

Entre los heridos leves dados de alta, se encuentra don Antonio Guzman Velázquez, Jefe de la estación ferroviaria de Chamartín quien tiene una herida inciso-contusa en el dorso de la mano.

—Llegué a la calle Mayor a las 14,28 horas, procedente de la estación de Chamartín, por el Metro. Recuerdo exactamente la hora porque la consulté en el reloj de la Puerta del Sol. El restaurante Tobogán estaba abarrotado de gente y, en busca de un sitio me dirigí al fondo del establecimiento donde se encuentran las carnes.

Es un lugar estrecho, en el que de pronto me sentí impulsado hacia adelante, al mismo tiempo que me hundía. En medio del polvo, vislumbré una luz y automáticamente me dirigí hacia ella, encontrándome en la calle. Era el tercero que salía y pude ver como la gente no había reaccionado aún. Tanto los de dentro como los de fuera, se encontraban sorprendidos, llenos de estupor.

Su mujer le dice que aún está pálido, y él recuerda con una sonrisa que aún no se le ha pasado el susto, aunque gracias a Dios se encuentra bien.

"DEBIERON PONER LA CARGA EN LOS SERVICIOS"

A su lado, en una de las camas, se encuentra el inspector don Marcelino Gutierrez Rodríguez, que tiene la cara llena de erosiones, que le afectan al lado izquierdo por el que apenas oye.

—A esa hora nos encontrábamos bastante gente en el establecimiento de la calle de Correos. Habitualmente solemos tomar allí el aperitivo. El que está peor es Conrado Delso que tiene fractura costales y respira con dificultad. La descarga fué

impresionante. Yo salí por una ventana, por mi propio pie.

El señor Gutierrez Rodríguez, lleva cuatro años de policía.

—Yo creo, y es una apreciación personal, que la carga la debieron poner en los servicios. Es el sitio más fácil de ocultar y también el más lógico, según se produjeron los hechos.

"CREI QUE ERA UN TERREMOTO"

En el servicio de urgencia de la Residencia Francisco Franco, se respira un clima de tranquilidad y las versiones son muchas en su generalidad parecidas. Doña Teresa Jimenez Valiente y su hija Maria del Carmen Manzanares Jiménez, se encontraban en el restaurante Tobogán, de paso por Madrid. Habían llegado aquella misma mañana en tren procedentes de Galicia y se proponían regresar a Málaga en la noche. La tragedia les pilló mientras comían, en lugar no cercano a la explosión, pero la onda expansiva les produjo diversas lesiones en la cara, certificadas por el doctor Gonzalez Vicent, de pronóstico reservado.

—Yo creí que se venía la casa abajo. La verdad es que no oí la explosión, por lo que creí que se producía un terremoto", declara un herido que presenta diversos hematomas en la cara y lleva un brazo en cabestrillo, y que no quiere revelar su identidad. El polvo y los gritos y los empujones de alguien que debía estar debajo de mí, me hicieron reaccionar aturdido, sin darme cuenta de nada hasta que me vi dentro de una ambulancia. La mala sombra es que yo no acostumbraba a pasar por allí casi nunca, y mucho menos entrar en el bar de la calle de Correos. Ni siquiera me dió tiempo a consumir nada.

3 HERIDAS EN EL ATENTADO

CAMBIARON DE RESTAURANTE

Habían estado en un autoservicio, y luego decidieron cambiarse a "Rolando"

MADRID, 16 (Logos).— "Habíamos entrado antes en el restaurante del otro lado de la manzana, en el autoservicio, y como a mí no me gustaba nos salimos para buscar otro. Aunque "Rolando" es más caro sin duda, mi madre dijo que no importaba. Entramos ella, mi hermana María Dolores de seis años y yo. Cuando habíamos pedido la comida y la esperábamos tomando un refresco, de pronto se hizo oscuro, oí un ruido y no recuerdo más", ha contado a un redactor de Logos, la niña Evelina Aguado Martín, que se recupera de sus heridas en cara, torax y vientre en el hospital de la Cruz Roja. Su hermana permanece junto a ella y también mejora de sus heridas leves. La madre fue trasladada a otro centro asistencial con lesiones más graves.

Según nos ha informado la niña, estaban de paso en Madrid, a donde habían llegado por la mañana procedentes de su pueblo, Cedillo del Condado, en Toledo. Habían estado comprando ropa y otros artículos de cara al próximo curso escolar. Evelina estudia cuarto de bachiller en Toledo y según nos cuenta una tía suya es una de las mejores alumnas.

El padre, industrial en Cedillo, se fue la noche anterior de viaje a Sevilla, y las niñas le pidieron que las dejara ir con él, pero al fin se impuso la idea de que al día siguiente ellas viajarían a Madrid, como habían hecho otras veces, para realizar las compras.



En la foto, los bomberos durante el rescate de las víctimas. (Foto Cifra Gráfica).

EN «LA PAZ»

MADRID, 16 (Logos).— "Yo llevaba cerca de cinco minutos en la barra, cuando de pronto oí como un zumbido, igual que cuando se produce un corto-circuito, y sentí como una fuerte descarga eléctrica. No perdí el conocimiento, pero me quedé casi sordo", nos ha declarado don Manuel Jouver de la Barrera, de 33 años de edad, natural de Madrid, casado y desde hace doce años inspector de servicios especiales de la Dirección General de Seguridad, que se encuentra internado en el centro de Rehabilitación y Traumatología de la residencia sanitaria de la Seguridad Social "La Paz".

APRISIONADOS POR LOS ESCOMBROS

El señor Jouver, cuya cabeza aparece vendada hasta los ojos, y estos semicerrados y enrojecidos, presenta herida en la cara y en las piernas de pronóstico grave. El mismo nos sigue relatando detalles de lo sucedido.

"Después de la explosión —nos dice— comenzaron a caer cascotes. Quedé aprisionado contra la barra por los escombros, y casi no podía respirar. Al poco rato sentí que alguien me sacaba de entre los cascotes. Había perdido la chaqueta, y mi camisa estaba destrozada. También me faltaba un zapato. Me llevaron al botiquín de la Dirección General de Seguridad, y después me trajeron a "La Paz".

Agrega el señor Jouver que él entraba muy poco en la cafetería, y que esa mañana lo hizo por casualidad, ya que fue a la Dirección General de Seguridad a realizar unas gestiones, puesto que él está destinado en otro sitio.

Según nos cuenta, el jefe superior de policía y numerosos compañeros han acudido a la clínica a interesarse por su estado.

Al preguntarle sobre el particular contesta que no sabe, ni siquiera supone, quien puede haber sido el autor de la criminal explosión.

En la misma sala donde se encuentra el inspector de policía están también dos jóvenes, camareros de restaurante Rolando.

"CAI AL PISO DE ABAJO"

"Yo estaba frente a la cafetera, con un porta de café en la mano cuando ocurrió la explosión. Sentí también la descarga eléctrica, y me vi colgado como de un techo, o de un cable de alta tensión. No lo se con seguridad. A los pocos momentos caí al piso de abajo. No veía nada, pero por el tacto, y al oír algunas palabras pude saber que había, por lo menos, otras dos personas allá abajo. Ayudé a una de ellas a subir por entre los escombros. No se qué pasaría con la otra; creo que consiguió salir por otro lado. Ya en la cafetería tropecé con algo y caí al suelo. Me levanté y salí a la calle donde me caí otra vez al suelo, hasta que unos señores me llevaron al botiquín de Seguridad", así nos ha relatado lo ocurrido un joven de 21 años de edad, don Ismael López Ollero, de Madrid, soltero.

Lleva casi un año trabajando en el restaurante, y, según nos dice el próximo día 15 debería incorporarse al servicio militar. La mitad izquierda de su rostro está seriamente dañada

por la explosión, sus ojos están terriblemente irritados. Aparte de múltiples erosiones, ha recibido varios puntos de sutura en un muslo. Pronóstico grave, según el parte médico.

Ismael añade que mientras se encontraba en el botiquín de la Dirección General vio como unos policías se lavaban la cara y quiso hacerlo mismo, pero un compañero le dijo que no lo hiciera porque tenía sangre en la cara.

"Al rato, sigue diciendo, me junté con otros compañeros y salimos a la calle. En un "jeep" de la policía nos trajeron aquí.

Le preguntamos lo que pensó en los momentos del suceso. "Al principio, dice, no pensé nada, estaba aturdido. A los diez minutos me di cuenta de que había sido una bomba. La gente hablaba de gas. Quizá el explosivo estaba colocado en la bodega, ó en el sotano. Nosotros no habíamos notado nada extraño en los días anteriores".

Su madre se encuentra a su lado, Ismael nos dice que él mismo habló con ella por teléfono para contarle lo sucedido, pero, para no asustarla, le dijo que estaba acompañando a unos amigos del bar y que él estaba bien. La madre, dentro de lo malo, piensa que ha tenido mucha suerte. Que los autores del atentado son unos desalmados, sean quien sean. Que no tienen entrañas.

NO SE PODIA RESPIRAR

"Estaba ante la caja registradora para cobrar a un cliente cuando ocurrió la explosión", nos cuenta don Emilio Candil García, camarero del establecimiento en el que había empezado a trabajar esta misma semana. Tiene 23 años y nació en Avila. Vive en Madrid con su familia. "No oír la explosión, solo sentí la descarga igual que los demás, y perdí el conocimiento. Al poco rato recuperé el sentido. Estaba cubierto de escombros y me faltaba la respiración me levanté, y por mi propio pie salí hacia la calle, hacia la luz. De repente el suelo se hundió debajo de mis pies, y en ese momento dos policías armados me cogieron de los brazos y me sacaron. Después junto con otras cinco personas me trajeron aquí. Dos de ellas eran compañeros de trabajo que ya están en sus casas.

Emilio nos dice que en el momento de la explosión debían encontrarse en el bar unas doscientas personas. "Era el momento de comenzar el trabajo y había bastante gente en el comedor.

Agrega que ni por un momento pensó que algo así pudiera ocurrir;

En el arsenal descubierto en Bilbao
almacenaban desde bombas hasta metralletas

Las armas de "E.T.A."

BILBAO, 16 (Logos).— Ha sido realizado el balance del arsenal incautado por la Guardia Civil en los tres pisos francos pertenecientes a la organización terrorista ETA. Las viviendas se encuentran ubicadas en la calle Astilleros Seis, séptimo D, del barrio bilbaíno de Zorroza, en la travesía Celayeta, cuatro, bis, séptimo D. del municipio vizcaíno de Amorebieta, así como en la calle bilbaína de Doctor Areilza, 59.

Se han incautado pistolas de la marca que usualmente utiliza esta organización terrorista "firebird", de 9 mm., modelo "parabellum", cargadores para las mismas, varios kilos de munición suelta, cartuchos de dinamita, cajas de munición para otros tipos de pistola, relojes despertadores, preparados para

activar ingenios explosivos. Un artefacto montado y listo para ser colocado; metralletas, cargadores para las mismas, pelucas, propaganda, una máquina multicopista eléctrica, dinero y demás material para la conclusión de sus actividades. Entre todo lo incautado destacan dos metralletas marca "marietta" de fabricación norteamericana,

con cuatro culatines de la misma marca y dos silenciadores.

SIGUE LA
BUSQUEDA DE
EGUÍA INCHAURRAGA

BILBAO, 16 (Logos).— Continúa en esta región la actividad de la Guardia Civil para lograr la detención del activista huído del tiroteo que el pasado lunes tuvo lugar en Bilbao.

Se trata de Félix Eguía Inchaurreaga, de 27 años de edad, natural de Miravalles, y "miembro liberado" de ETA, identificado como uno de los

atracadores de la empresa C.A.F. de Beasain, en el pasado 31 de mayo, de donde se llevaron 14 millones de pesetas, que fueron

recuperados posteriormente, en un monte próximo a la localidad. Según parece, este activista también participó en el atraco perpetrado hace dos semanas en la factoría "TUBACEX", de Llodio. Seguidamente, el presidente de la Federación Española de Asociaciones Protectoras de Subnormales y del Consejo del Patronato para Ayuda a Subnormales de la Fundación, don Jorge Jornada de Pozas, expuso a los asistentes los fines que guían

al Patronato y a la Mutualidad, cuya constitución se exponía, y la urgente necesidad de su puesta en marcha. Don Hipólito Sánchez, procurador en Cortes, en representación de la Unión Nacional de Empresarios de Seguros, explicó a continuación desde el punto de vista técnico y legal las características de esta Mutualidad, y más tarde se procedió al debate de los estatutos en los que participaron gran número de asistentes.



BILBAO.— Un arsenal de armas, municiones, máquinas de escribir, propaganda ilegal y 122.000 pesetas ha sido incautado por la Guardia Civil a la organización ETA en dos pisos del barrio bilbaíno de Zorroza y en la localidad vizcaína de Amorebieta. Entre lo ocupado destacan dos metralletas marca "Marietta", de fabricación norteamericana, con cuatro culatines de la misma marca y dos silenciadores.

En la foto, una vista general del alijo. — (Telefoto Cifra Gráfica).

AGRICULTOR

TU TRABAJO Y TUS TIERRAS SON TU "NEGOCIO."
SI LO CONTROLAS, AUMENTARAS SU RENDIMIENTO

NUEVO SERVICIO, GRATUITO,
QUE TE OFRECE EL BANCO ZARAGOZANO

Solicita la CARPETA-CUADERNOS. Será un medio sencillo y práctico que te ayudará a programar y conocer mejor el resultado de tu trabajo, el rendimiento de tus campos. Te interesa. Acude a cualquiera de las sucursales del Banco en toda España.
BANCO ZARAGOZANO CON EL AGRICULTOR
POR LA AGRICULTURA.



BANCO ZARAGOZANO



Autorizado por el Banco de España con el n.º 9997/2

EN CONSEJO DE GUERRA
EN LOGROÑO

«ETISTAS CONDENADOS»

LOGROÑO, 16 (Logos).— La Oficina de Prensa de la Capitanía General de la VI Región Militar, ha hecho pública la siguiente nota:

"En la mañana del 12 de septiembre se ha celebrado en la sala de Justicia del Regimiento de Artillería de Campaña nú. 46, de Logroño, el Consejo de Guerra contra el procesado Manuel Olano Zubiri y otros en situación de rebeldía, todos ellos miembros pertenecientes a la organización terrorista E.T.A. 5.ª Asamblea, por los presuntos delitos de terrorismo, tenencia ilícita de arma y atentado contra la propiedad en grado de frustración.

La sentencia recoge como hechos probados que el procesado, Manuel Olano Zubiri, el 29 de abril de 1972 en unión de los también miembros de la E.T.A., Juan Bautista Izaguirre Santisteban, Ignacio María Astiasunzarra Pagola y Manuel Murua Alberdi se dirigieron, tapándose la cara con sus pañuelos y armados con pistolas, a la Central Telefónica sita en el monte de Choritoquieta (Rentería), obligando al operador de servicios de la misma a apostarse cara al suelo, mientras uno de los procesados en rebeldía colocaba varias cargas de explosivos en el interior de la dependencia de la citada central telefónica, produciendo una explosión que causó daños en el edificio por valor de 7.500.000 de pesetas.

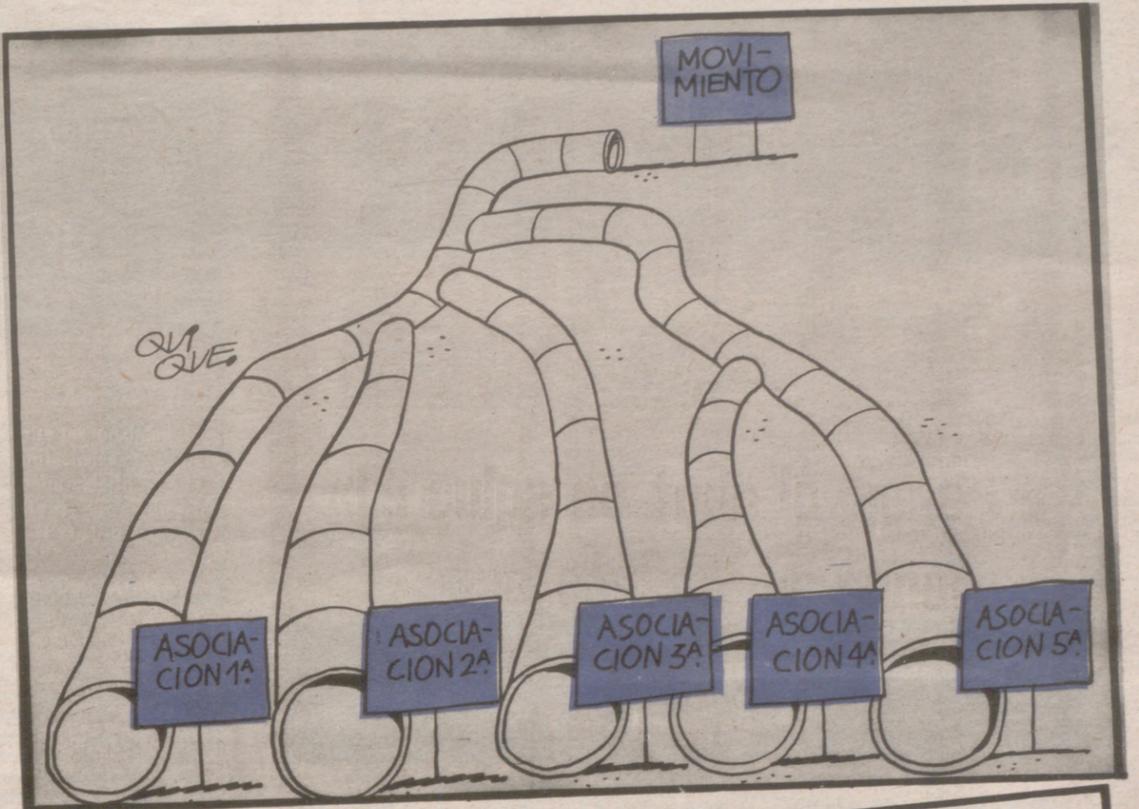
Se recoge de la sentencia la activa participación del procesado que actuó como vigilante de la central telefónica mientras se colocaban las cargas, como también la concurrencia en los hechos de las circunstancias agravantes de la responsabilidad criminal de emplear disfraz y cuadrilla.

Como constitutivo de un delito consumado de terrorismo del artículo 294 bis A. en el que concurren las circunstancias agravantes de los números 6 y 11 del artículo 187 del Código Castrense, condenado al procesado Olano Zubiri a la pena de 15 años de reclusión y, en concepto de responsabilidad, a abonar a la Compañía Telefónica Nacional de España la cantidad de 7.500.000 de pesetas.

Resultando absuelto de los delitos de tenencia ilícita de armas y del atentado contra la propiedad. La sentencia no será firme en tanto no sea aprobada por la autoridad competente".

QUIQUE

A TODA PAGINA



El ministro de Educación en la toma de posesión del Profesor Murillo

DIALOGO Y PARTICIPACION



El ministro a su llegada a la Facultad de Ciencias acompañado del nuevo Rector.

PREOCUPACION FUNDAMENTAL DEL MINISTERIO

ZARAGOZA, 16 ("ARAGON/exprés").— Esta mañana, el ministro de Educación y Ciencia ha presidido el acto de relevo en el Rectorado de la Universidad de Zaragoza y el juramento del nuevo Rector, don Narciso Murillo Ferrol. El señor Martínez Esteruelas se ha trasladado en la mañana de hoy, por vía aérea hasta nuestra ciudad, a donde ha llegado sobre las diez menos cuarto de la mañana. En el aeropuerto ha sido recibido por las primeras autoridades civiles y militares de la provincia.

A continuación, el ministro de Educación, el subsecretario de su departamento y el director general de Universidades han recorrido los distintos centros de la Universidad de Zaragoza, incluido el hospital Clínico que será puesto en funcionamiento en el próximo mes de noviembre.

A las once y media, en la Facultad de Ciencias, el señor Martínez Esteruelas ha presidido el solemne acto de la toma de posesión, al que han asistido autoridades y representaciones, además de un numeroso grupo de miembros del cuerpo docente de la Universidad.

Tras la lectura de los decretos por los que se fijaba el cese por edad reglamentaria de don Agustín Vicente y Gella, y el nombramiento para el cargo de Rector de don Narciso Murillo Ferrol, el ministro de Educación ha concedido la palabra a don Agustín Vicente y

Gella.

El rector saliente ha agradecido al ministro su presencia y se ha referido a la creación de los dos nuevos centros universitarios recientemente concedidos para la Universidad de Zaragoza como un acontecimiento clave en la historia del primer centro docente. Inmediatamente después ha dedicado emotivas palabras a resaltar la figura de su sucesor en el cargo, profesor Murillo, hasta este momento, colaborador en las tareas de la dirección de la Universidad. Finalmente, el profesor Vicente y Gella se ha extendido en recalcar la necesidad de mantener un diálogo continuo, abierto, entre todos los componentes de la Universidad, en busca del fondo de verdad y justicia que exista en cada problema. "Si el diálogo llega a romperse, que no sea por culpa de las autoridades universitarias", ha concluido.

EL DISCURSO del RECTOR

Tras la intervención del doctor Vicente Gella, el nuevo Rector de la Universidad de Zaragoza pronunció un discurso en el que entre otras cosas dijo:

"Quiero iniciar estas breves palabras expresando mi gratitud al Claustro Universitario de Zaragoza por el margen de confianza que me concedió al proclamarme electoral y estatutariamente componente de la tema a elevar a la superioridad para la designación de Rector de nuestra Universidad".

Luego de agradecer al ministro su presencia en el acto, hecho que no se daba desde 1962, el doctor Murillo, añadió:

"Confío sin embargo, en el ejemplar comportamiento de los profesores, que, incluso invadidos por un profundo desánimo, debido a las vicisitudes por las que ha atravesado la política educativa, a la imposibilidad de impartir una enseñanza digna y seria por el rápido crecimiento estudiantil así como a tener

que renunciar en parte a la sugestiva tarea creadora de la investigación, fundamento esencial de la vida universitaria, por falta de tiempo y de equipos humano y material; a pesar de todo ello, digo, han dejado bien patente la autenticidad de su vocación al sobresalir notablemente la Universidad de Zaragoza por el alto nivel de dedicación y rendimiento de su profesorado.

Confío en los alumnos universitarios que protagonizan un nuevo estilo de vida sin olvidar una responsable seriedad en sus estudios.

Confío en la positiva colaboración del Patronato Universitario, de las Autoridades, de las Corporaciones e Instituciones del Distrito, que en estos momentos están dando una generosa prueba de su interés por la Universidad.

También confío en los medios de información que han conseguido despertar en la opinión pública un gran interés por la temática universitaria.

La Universidad de Zaragoza está sufriendo la conmoción de las nuevas exigencias impuestas por el desarrollo que de modo explosivo está teniendo lugar en nuestro Distrito. De 12.000 alumnos en 1970, se ha pasado a la cifra de 20.000, estimándose la población

actual en edad universitaria, en 165.000 jóvenes".

Después de anunciar que en el curso académico, 74-75 comenzaría a funcionar la recién creada Escuela Superior de Ingenieros Industriales, el nuevo Rector dijo:

"A título indicativo hay que señalar que por el número de alumnos de nuestra Universidad debe figurar entre las 4 ó 5 primeras del país y presupuestariamente está situada en el puesto número 16, y ello, a pesar del esfuerzo que todos hemos vivido en los últimos años representados por mis antecesores en este cargo y que ha plasmado en una nueva Facultad de Medicina con un nuevo Hospital Clínico, presto a iniciar su función docente-asistencial en el próximo mes de noviembre".

Luego de referirse a las obras de ampliación de instalaciones ya realizadas, el doctor Murillo Ferrol finalizó su discurso afirmando:

"Podeis tener la seguridad de que la Universidad de Zaragoza no os defraudará. Hay que devolver a profesores y alumnos, el entusiasmo y confianza, disminuidos en algún momento, y ello constituye mi primera preocupación".

PALABRAS del MINISTRO

El ministro de Educación, don Cruz Martínez Esteruelas, ha tomado la palabra para expresar, en primer lugar, su satisfacción por encontrarse en Zaragoza y Aragón y destacar el auge positivo del hecho aragonés, su desarrollo y la función que en él juega la ciudad de Zaragoza y su Universidad.

A continuación, el señor Martínez Esteruelas ha pasado a agradecer los servicios prestados por el señor Vicente y Gella a quien ha definido como un magnífico "servidor del Estado", en cuyo nombre le ha dado las gracias públicamente.

Con relación al nuevo rector, señor Murillo, ha expresado su satisfacción y esperanza en la entrega que el nuevo rector está capacitado para ofrecer a la Universidad de Zaragoza y a la Universidad española en general.

El nuevo rector encarna, ha dicho el ministro, el principio de participación del Claustro de la Universidad en su elección, principio que si todavía no ha

sido proclamado de forma solemne, ha sido el método seguido para la elección en este. La preocupación por la participación y el diálogo son en este momento, de acuerdo con las palabras del señor Martínez Esteruelas, una de las principales miras del Ministerio. Preocupación, ha dicho, por conseguir un entendimiento, por crear un clima de diálogo abierto y permanente, en paz y en orden, ya que sin estos requisitos "el diálogo se convierte en algo inviable".

Dirigiéndose a todos los presentes les ha alentado para que formen un solo bloque en pro de la universidad, a cuyo servicio se encuentran también el Ministro y sus colaboradores. El señor Martínez Esteruelas ha continuado diciendo: "Marchemos por el camino de la representación y de la participación, a todos los niveles".

Con estas palabras, ha concluido el acto académico.

(Fotos GARCIA LUNA)



Palabras del Rector saliente.



Un aspecto del salón.

Los alumnos de Obstetricia

Si antes no reciben clases prácticas

Se NIEGAN a EXAMINARSE

● ● ● HABIAN SIDO CONVOCADOS PARA ESTA MAÑANA

ZARAGOZA, 16 ("ARAGON/exprés").— Después de la una de la tarde, una comisión de estudiantes de cuarto curso de medicina, han venido a la Redacción de "ARAGON/exprés", y nos han entregado el siguiente escrito:

ZARAGOZA, 16 Septiembre 1974. "Es conocido por todo el pueblo zaragozano el problema surgido en la Facultad de Medicina durante todo el curso pasado con la asignatura de obstetricia y ginecología de la cual es catedrático el doctor Heradio Martínez Hernández.

Con la afirmación por parte del catedrático de que no serían válidos los exámenes realizados por él (teórico oral) mientras no se realizaran prácticas nos encontramos a 10 de septiembre del presente con:

— Los aprobados en el examen teórico de Junio tienen aprobada la asignatura (ratificado por la secretaria de la Facultad).

— Sin ningún tipo de información oficial durante todo el verano se convoca

un examen con cinco días de antelación, sin listas oficiales de los que según él están aprobados o suspendidos en la convocatoria anterior.

El texto del llamamiento es el siguiente:

"LLAMAMIENTO UNICO"

Se convoca para el día 16 del corriente en el aula núm. 6 a las 9 de la mañana a todos los alumnos de obstetricia y ginecología 1. que reúnan los requisitos precisos.

Zaragoza, 10 septiembre 1974.

Firmado: El Catedrático.

— En un aula en que no caben aproximadamente más de 150 alumnos se pretende que se presenten unos 600 individuos (la mayor parte de los cuales tienen que quedarse apilados en los pasillos)

— Sin ningún tipo de contactos hablado solicitó la presencia del primer alumnos por orden alfabético y comenzó

a preguntar.

Se levantó un alumno y solicitó de él una explicación sobre los puntos anteriormente citados a lo cual el catedrático respondió que disponía de poco tiempo y que no había nada que explicar.

Seguidamente salió del aula ante el descontento y abucheo general justificado de los alumnos.

Reunidos la mayoría de los estudiantes en asamblea para tratar el problema nos hemos planteado las siguientes preguntas.

1) ¿A que se debe el cambio de postura del catedrático, la cual fue expresada suficientemente en diversos medios informativos (Sábado, gráfico, periódicos" etc...)?

2) ¿Por qué, se convoca a examen de una manera tan difusa e irrealizable mientras que durante el resto del curso ha sacado convocatorias tan concretas y claras?

— ¿Hay alguna razón para esto?

La asamblea mencionada hemos decidido:

1) Que se de una información oficial

por quien corresponda sobre este problema.

2) Negarnos a realizar examen de la asignatura mientras no se nos dan prácticas; postura que llevamos conjuntamente catedrático y alumnos durante el curso, y que parece ser que el catedrático ha abandonado actualmente.

Esta ha sido la postura mayoritaria.

3) La otra opción de la asamblea que no ha sido aceptada pero sí defendida por un grupo numeroso fue la de pedir un tribunal que examinara, pero en las mismas condiciones actuales del catedrático, esto es: sin prácticas.

Después de esto en el tablón de anuncios han surgido una nueva convocatoria para mañana día 17 a las 9 de la mañana en la misma aula.

Esperamos de la población zaragozana que se haga partícipe de nuestros problemas y que como futuros médicos nos afectan no solo a nosotros sino a los futuros pacientes.

"Por una Universidad mejor".

Firman:

Cuarto curso de medicina.

COMENZO la INVESTIGACION POLICIAL

Los robos de la droga del cáncer

Es posible que las investigaciones se hayan extendido a Barcelona

ZARAGOZA, 16 ("ARAGON/exprés").— Denunciada por el Hospital de la Cruz Roja en la Jefatura Superior de Policía la desaparición de unas ciento cincuenta dosis de la droga contra el cáncer del Dr. Blanco Cordero, la policía zaragozana ha venido realizando activas gestiones durante toda la semana última.

Aún cuando en los centros policíacos se guarda absoluta reserva sobre la investigación puesta en marcha, los servicios informativos de "ARAGON/exprés" han podido saber que en el Hospital de la Cruz Roja los inspectores de la B.I.C. han llevado a cabo algunas inspecciones e interrogatorios.

Como, al parecer, la droga de mercado negro se vendió o se cedió desinteresadamente —que los dos casos han podido producirse— en Barcelona, es lo más probable que las investigaciones se lleven a cabo simultáneamente en Zaragoza y Barcelona.

De otra parte, aunque la denuncia que ha dado lugar a la investigación policial ha partido del Hospital de la Cruz Roja, bien pudiera ocurrir que las dosis supuestamente vendidas en el mercado negro tuvieran otra procedencia, ya que el "I.Ce.Be-119" durante los meses de su investigación clínica en Zaragoza, podía encontrarse en otros muchos centros clínicos.

Por esto, consideramos del mayor interés, aunque no se nos ocultan las grandes dificultades de la tarea, localizar los enfermos supuestamente tratados con dosis de mercado negro, con lo que además de descubrirse la red clandestina suministradora del producto, podrán aportarse al historial clínico de las experimentaciones nuevos datos de indudable valor.

En nuestra Redacción venimos recibiendo de toda España frecuentes cartas de familiares de enfermos solicitando nuestra mediación para comunicarse con el

Dr. Blanco Cordero, y obtener la tan anhelada droga. Queremos decir que nosotros, poco o nada podemos hacer. Ni tampoco tenemos conocimiento regular y frecuente de las actividades del joven investigador. Sería preferible que los interesados se dirigieran directamente por ejemplo, al Hospital de la Cruz Roja de Zaragoza, donde el doctor Emilio Alfaro, pionero colaborador y gran estudioso en la investigación clínica del Dr. Blanco Cordero,

quizá pudiera orientarles.

Viviendo a la investigación policial sobre las supuestas desapariciones de la dosis de la droga en el Hospital de la Cruz Roja, no hay ninguna información oficial, ni oficiosa. Sabemos que la policía trabaja, pero ignoramos los resultados obtenidos hasta ahora. Esperemos que algún día se sabrá la verdad de lo ocurrido en torno a las tan codiciadas dosis.

PREPARACION DEL CONGRESO NACIONAL DE LA FAMILIA

Reunida la Comisión organizadora que preside nuestro Gobernador Civil de la Provincia D. Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, de la fase provincial para el III Congreso Nacional de la Familia Española, que tendrá lugar a finales de año, para constituir las correspondientes Ponencias designadas por el Jefe Provincial del Movimiento, han quedado como sigue: I Comisión Jurídico Política, que tratará sobre el desarrollo e instrumentación para la participación de la Familia en la vida pública, para D. Julian Muro. II Comisión Política, que tratará sobre política familiar en el Movimiento, para D. Joaquín Mateo III Comisión Económica-Social, que tratará sobre la protección económica social de la Familia, para Doña Zoraida Mar de Ros y IV Comisión Psico-Pedagógica que tratará sobre la responsabilidad educativa

de la Familia ante los medios de comunicación social, para D. José Antonio Enriquez. Asistieron a esta reunión que se ha celebrado en los locales de la Delegación Provincial de la Familia, el Delegado Provincial, que actúa de secretario D. Manuel Miranda Frey, la recién nombrada Secretario General de la Delegación Doña María Luisa Coarasa y los miembros designados para las ponencias, además de los señores De las Obras, Castellote, Jambina, Ullate, Marquina, Bueso, Campos y Campillos.

Lo que se publica para conocimiento de todas las Asociaciones Familiares cuyos miembros pueden elevar a estas Ponencias cuantas sugerencias estimen oportunas, de acuerdo con la disposición de esta fase provincial y que oportunamente recibirán copias de las mismas.



JURA de la BANDERA en SAN LAMBERTO

EN el acuartelamiento de San Lamberto se celebró ayer con asistencia de numeroso público y la solemnidad tradicional la Jura de la Bandera, a cuyo acto pertenecen las fotografías que publicamos.

Con este motivo fueron muchas las familias zaragozanas que se reunieron en las instalaciones de la Tercera Regional aérea donde fueron agasajados, junto con los nuevos soldados.

Los españoles y su DINERO

LOS PRESUPUESTOS DEL ESTADO: UNA JUGADA CON RIESGO

OTRA VEZ EL "CRECIMIENTO"

MADRID, 16 (Crónica exclusiva para "ARAGON/exprés").—

Si el presupuesto resume y define la actitud del sector público ante la marcha de la actividad económica habrá que concluir que con los 656.000 millones de pesetas propuestas se ha jugado decididamente la baza del crecimiento, sin pararse en los riesgos que pueden contraerse de cara a los precios. El aumento acordado del 18,9 por ciento, algo más de 104.000 millones de pesetas en valores absolutos, no sólo cuenta con escasos precedentes en la historia de los presupuestos generales del Estado sino que contrasta con la línea de moderación seguida en la mayor parte de los países industrializados.

El sector público quiere tener en su mano los resortes necesarios para compensar las oscilaciones a la baja de la coyuntura que pueda avecinarse. Por este camino el Estado ha llegado a absorber y gastar el 15 por ciento de la renta nacional, cifra expresiva de la amplitud alcanzada por el sector público y de su importancia a la hora de enmarcar el comportamiento económico.

En el dilema planteado entre la reducción de incertidumbres sobre el nivel de demanda para el próximo ejercicio, en el que se estimula abiertamente el desarrollo, incluso corriendo el riesgo de un aumento en las tensiones inflacionistas, por el lado de la política monetaria se están cercenando no pocas posibilidades de crecimiento. Si la austeridad debe ser la tónica dominante en los próximos meses parecería lo más aconsejable que el sector público comenzara por dar ejemplo, especialmente en aras de esa homogeneidad imprescindible para hacer realidad, con el mínimo sacrificio, los objetivos propuestos.

● La Bolsa: caída vertical

La Bolsa ofreció la semana pasada un panorama realmente desolador. El índice general de 104,55 con que comenzó la semana la Bolsa de Madrid, cerró a 99,52 y ello, después del reajuste técnico de la sesión del viernes con algunas mejoras aunque menores que las esperadas.

El fuerte quebranto sufrido por las cotizaciones, con una presión del papel sin precedentes, ha provocado la natural alarma entre la ya cuantiosa cifra de ahorradores que se han acercado hasta el mercado de valores en busca de un refugio seguro frente a la constante depreciación monetaria. Las miradas, lógicamente, se han vuelto hacia las autoridades monetarias como reclamando una actuación directa que no podría hacer otra cosa que recubrir ficticia y artificialmente la verdadera raíz del actual movimiento bajista de la Bolsa y que, de forma simplificada, podríamos decir que responde a las incertidumbres que pesan sobre el conjunto económico y la escasez de dinero que se aprecia en el sistema. Será en esta línea por donde deberá avanzarse a la hora de encontrar soluciones para el problema.

Si la subida del tipo de interés aplicada recientemente presionó a la baja sobre la marcha de la Bolsa, ahora habrá que suponer que el presupuesto claramente expansivo que acaba de ser anunciado contribuirá a reanimar algo los decaídos ánimos bursátiles.

● Turismo: resultados aceptables

Otra interrogante importante, como es el comportamiento previsible del turismo, acaba de ser desvelado. Según el ministro del ramo, este año ingresaremos 3.192 millones de

Podría aumentar las tensiones inflacionistas

dólares, que superan en un 3,3 por ciento el importe del pasado ejercicio.

Si contamos con la inflación que estamos padeciendo podría argumentarse que esta cifra deja bastante que desear, en consonancia con ese descenso en un 9,7 por ciento en el número de turistas esperados. Pero contrastada con los negros augurios de hace aún escasos meses, parece que empieza a ofrecerse algún pequeño margen al optimismo.

El déficit en la balanza de pagos, unos 1.400 millones de dólares, parece que no se desbordará peligrosamente.

● Petróleo: responsabilidad

Decididamente el precio del petróleo se mantendrá invariable durante todo el año 1974 al no ponerse de acuerdo los diferentes miembros de la OPEP en la subida del 14 por ciento, pedida por ocho países productores para el cuarto trimestre del año. El nivel actual de 12,65 dólares por barril parece haber colmado las aspiraciones de los grandes productores internacionales, al ser conscientes de la "gravísima responsabilidad" que contraerían al decidir nuevas elevaciones en el precio de los crudos, como acaba de recordar el ministro francés de Industria.

El tema de los precios del petróleo viene a ser como la pescadilla que se

muerde la cola. Por una parte el origen de la petición estudiada actualmente en Viena no es otro que la pérdida de poder adquisitivo que estos países productores padecen debido a la inflación internacional; pero a su vez ellos han sido la causa fundamental de esta carestía y de las tensiones que en sus precios y en las respectivas balanzas de pagos padecen los grandes de Occidente.

Si siguen aumentando los precios habrán provocado no sólo nuevos aumentos de precios, lo que incidirá sobre su poder de compra frente a las manufacturas y nuevos equipos occidentales, sino también progresivas retracciones de la demanda en EE.UU. Europa y Japón, que, al quedarse por debajo de la oferta, daría al traste con su pretensión de aumentar de nuevo los precios.

Así se ha comprendido en el seno de la OPEP y las opiniones de los miembros que querían subir los precios, que en un principio eran mayoría, se han vuelto a favor de los que, más realistamente, buscan compensar la imposibilidad de mejorar sus ingresos por la vía de los precios con una creciente participación sobre la producción y los "royalties" de las compañías comercializadoras.

Lo que sucede es que, de una u otra manera, los 50.000 millones de dólares que ingresarán de más en 1974, los países productores sobre los del ejercicio precedente, unidos a la intransigencia de las grandes compañías de reducir sus beneficios, habrán de repercutir sobre unos consumidores maltrechos que son los destinatarios últimos en todos los procesos reivindicativos.

ENSEÑANZA

MEDIDA POSITIVA

(La vuelta al plan
de estudios de
Derecho de 1953)

"Se avecina el
descalabro con
el último plan"

MADRID, 16 (Logos).— "Me parece positiva la vuelta al plan de estudios de Derecho de 1953, porque se evita así el descalabro que se avecina sobre esta carrera con el último plan emanado de la Ley General de Educación", ha manifestado don Fernando Sainz Martínez de Bujando, catedrático de Derecho Financiero y Tributario de la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense, al responder a una encuesta que entre profesores de esta disciplina, universitaria hemos realizado sobre la vuelta al plan 1953, según disposición aprobada recientemente por el Ministerio de Educación y Ciencia. Estas palabras recogen el sentir general que hemos pulsado entre el cuadro docente de esta carrera.

"A partir de la vuelta al plan 53, matiza el señor Sainz Martínez, pueden arrancar las mejoras necesarias, siempre contando con la participación de los estamentos implicados en la Facultad y a través de un diálogo fecundo entre profesores a sus distintos niveles y los alumnos que hayan alcanzado cierto grado de madurez en sus estudios".

Don Jaime Guasp Delgado, catedrático de Derecho Procesal señala por su parte que le parece positiva la vuelta al plan 53, pero que éste necesita actualizarse con algunas materias de interés en nuestros días.

En el mismo sentido podemos citar las palabras de don Eustaquio Galán Gutiérrez, catedrático de Derecho Natural y Filosofía del Derecho, quien señala que los planes posteriores al de 1953 son evidentemente desacertados aún cuando el plan mencionado no sea el óptimo y debe ser actualizado

Por su parte, don Gregorio Peces Barba,

profesor adjunto de Derecho Natural y Filosofía del Derecho, dijo: "La vuelta al plan 53 forma parte del absoluto desorden administrativo y legislativo en que funciona el Ministerio de Educación y Ciencia".

Asimismo don Miguel Mora, profesor no numerario de Derecho Tributario y Financiero, señaló que la vuelta al plan 53 sólo tenía sentido si suponía la apertura de un proceso de elaboración de nuevos planes con la participación de todos los estamentos interesados, profesores numerarios y no numerarios, y alumnos, ya que "el plan 53 —dijo— se encuentra desfasado".

Según nuestras informaciones antes de darse comienzo a las vacaciones de verano la Junta de Facultad de Derecho de la Complutense elevó al Ministerio de Educación una petición para que se restableciera el plan de 1953, a la vez que se solicitaba, si el Ministerio lo tenía a bien, que se encomendase a la Facultad la elaboración de un proyecto de nuevo plan de estudios.

MALAGA: EL PROBLEMA DE UN VENIA DOCENTE

MALAGA, 16 (Logos).— En el Colegio Universitario de Ciencias se celebró una asamblea de profesores del colegio a la que asistieron, además del nuevo director del mismo don José Smith, 74 profesores.

El primer punto que se trató en la asamblea fue el de haberse negado la venia docente a 29 profesores. Se llegó al acuerdo de solicitar una reunión con el rector, señor Gallego Morell, a celebrarse en la próxima semana.

Por su parte los alumnos de la sección de Letras del Colegio Universitario celebró otra asamblea en la que fue leída y aprobada una carta dirigida al rector de la Universidad y a la opinión pública que publica hoy los medios informativos y en la que se expone el problema de la negativa de la venia docente a los 29 profesores, y otros temas en la que finalmente exponen las siguientes peticiones:

Que a la mayor brevedad posible le sea otorgada la venia docente a los 29 profesores de modo que ocupen sus anteriores cargos para el próximo curso, que los profesores tengan un contrato que les asegure la estabilidad en su empleo; participación democrática de estudiantes y profesores en el funcionamiento del Colegio Universitario.

Por todo esto los alumnos, tanto de Ciencias como de Letras del Colegio Universitario, dicen, consideramos que esta medida es un atentado contra el derecho que toda persona tiene al trabajo y a su estabilidad en el.

LUNES, 16 DE SEPTIEMBRE DE 1974

EN 1973: SEGUN EL F. M. I.

ESPAÑA, TERCERA EN RESERVAS

- Pasaron de 5.339 millones de dólares a finales de 1972 a 6.772 en diciembre de 1973

WASHINGTON, 16 (Crónica por Alberto VALVERDE, de "Efe").— España fue uno de los cinco países que mayor incremento registró en sus reservas durante el año 1973, reveló hoy el informe anual del "Fondo Monetario Internacional".

Junto a Arabia Saudita, Alemania Federal, Holanda y Brasil, que vieron a su vez incrementadas sus reservas, España ocupó el tercer lugar, junto a Holanda, de más de un centenar de países miembros del "FMI" en la lista de aumentos globales en sus reservas.

Estas, para el caso español, pasaron a ser de 5.339 millones de dólares a finales de 1972, a 6.772 en diciembre de 1973, la mayor cantidad de reservas que España ha poseído.

A partir de dicha fecha y como consecuencia de los altos precios del crudo anunciados tres meses antes, el aumento de reservas quedó estancado, utilizando los aumentos mensuales periódicos para compensar, junto a una ligera pérdida del nivel global, la importación de crudo petrolífero.

En el informe anual de la organización, correspondiente al año fiscal 1973/74, el "FMI" resalta también el nivel de inflación que España registró en 1973, que alcanzó un 10,7 por ciento, dentro del grupo correspondiente a países más desarrollados de los primariamente productores.

BAJO NIVEL DE INFLACION

Así es España el país que más bajo nivel de inflación tuvo de su grupo, siendo esta inferior a la de Australia (11,6 por ciento) y menor que la media (15,0 por ciento). Japón dentro de los países desarrollados, fue el único país que superó el nivel de inflación española, al registrar un 12,1 por ciento en 1973, mientras que Italia registró un nivel muy parecido al español, un 10,5 por ciento.

No obstante, la inflación española fue superior a la de Estados Unidos (5,6), Canadá (7,6), Francia (7,2), Alemania Federal (6,0), Italia (10,5), Reino Unido (7,5) y a la media de ocho con tres de los siguientes países: Austria, Bélgica, Dinamarca, Luxemburgo, Holanda, Noruega, Suecia y Suiza.

En sí, superaron la inflación española en términos medios Finlandia, Grecia, Islandia, Irlanda, Portugal, Nueva Zelanda, África del Sur, Turquía y Yugoslavia, dentro del grupo de países más desarrollados.

Refiriéndose al problema mundial de la inflación, el informe anual del Fondo Monetario Internacional advierte que "es el cúmulo de problemas más complejo y serio que afronta la comunidad internacional y los gobiernos nacionales desde el final de la segunda guerra mundial".

Añade que "a mediados de 1974, la economía mundial está en el centro de una inflación generalizada y virulenta, que es considerable agravada por una "desaceleración del crecimiento económico" con relación a los índices anteriores de expansión, mientras se experimenta un "desequilibrio masivo en los pagos internacionales".

RECOMENDACIONES

Esta situación crítica tiene su origen, según el "FMI" en la subida desastrosamente del precio del petróleo, así como los de otras materias primas, que ha llevado el índice de inflación mundial, de un 7 por ciento en 1973, a un 12 por ciento en los primeros seis meses del año en curso.

En el capítulo de recomendaciones, el "FMI" aboga por una política económica de control directo de la inflación más que por una política de expansión, por medio de una política de control monetario a pesar —señala el informe— de los riesgos evidentes que esta implica.

Por ello, continúa el "FMI" los gobiernos interesados deberán modificar sus clásicas metas de alto índice de crecimiento económico y pleno empleo y adaptarse, en aras de controlar la inflación, a un desarrollo más lento y un índice de desempleo más elevado.

TRES MIL TRACTORES EBRO EXPORTADOS EN 7 MESES

En los siete primeros meses de este año, Motor Ibérica, S. A., ha exportado tractores a los siguientes países: Marruecos, Costa de Marfil, Túnez, Tanzania, Siria, Portugal, Libia, Líbano, Kenya, Guatemala, Grecia, Ecuador, Colombia, África del Sur y Estados Unidos, teniendo ya en la mayoría de estos países un mercado asegurado, dándose la circunstancia por ejemplo, de que el compromiso con Estados Unidos supone el suministro de por lo menos

cient tractores mensuales sin limitación.

Se tienen previsto que al final del año la exportación habrá alcanzado la cifra de seis mil tractores, confiándose poder atender la demanda para el próximo año, lo que supondría duplicar dicha cifra en 1975.

Conviene recordar a este respecto que, por lo que se refiere a Siria, Motor Ibérica tiene allí una factoría propia, con una producción estimada para este año de tres mil tractores.

INFORME ANUAL DEL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

NOS HUNDIMOS

(Si no controlamos la inflación)

WASHINGTON, 16 (Efe).— En su primer análisis anual tras la crisis del petróleo, el "Fondo Monetario Internacional" advirtió ayer que la economía mundial se encuentra "ante el cúmulo de problemas más complejo y serio que afronta la comunidad internacional y los gobiernos nacionales desde el fin de la guerra mundial".

"A mediados de 1974, la economía mundial estaba en el centro de una inflación virulenta y generalizada, una desaceleración del crecimiento económico en relación con el alto índice de expansión precedente y ante un masivo

una postura bien definida y se muestra partidario, contrariamente a la opinión de otros expertos, de "una estrategia política que combata sobre cualquier otro problema la inflación mundial, antes de que su solución se escape de las manos".

"Es necesaria una estrategia política antes de que la solución se nos escape de las manos"

desequilibrio de los pagos internacionales" dice el "FMI" en su informe anual a la junta de Gobierno.

Esta situación, añade el "FMI" corre el riesgo de verse agravada por las tendencias individuales de cada gobierno a perseguir una política nacionalista "olvidando el impacto de esta en la comunidad internacional".

En una crítica simulada de la decisión de los países productores de incrementar los precios del crudo, el organismo monetario mundial señala que esta subida, junto al incremento paralelo en el precio de las materias primas, ha provocado que la inflación mundial, que alcanzó una media del siete por ciento para los países desarrollados, llegase a ser a mediados de 1974 del doce por ciento.

La comunidad mundial afronta, como consecuencia de estos acontecimientos, la necesidad urgente de proseguir "una estrategia para controlar la inflación, antes de que esta culmine en un daño serio y prolongado para la economía mundial".

A la hora de buscar responsables por la explosión inflacionista, el "FMI" identifica tres principales: el alto índice de incrementos en los precios, mantenido a lo largo del estancamiento económico que prevalece desde el crecimiento registrado a lo largo de 1972 y primeros meses del 1973 la enorme magnitud de los incrementos en los precios de muchas materias primas, los cuales no han tenido paralelo en tiempos de paz y por último, los acontecimientos registrados en el frente petrolífero.

Pese a recomendar una serie de acciones concretas para combatir esta situación, el organismo de cooperación monetaria advierte que "las presiones inflacionistas persistirán probablemente durante algún tiempo" incluso si las políticas financieras y monetarias deseadas son puestas en vigor por los países más desarrollados. El informe, a la hora de las recomendaciones, toma

Para ello, el abrazo decidido a una restricción monetaria es fundamental, "aun a ciencia cierta de que esta envuelta, por necesidad, ciertos riesgos".

Es por ello recomendable, continúa, que los gobiernos de las Naciones Unidas se acostumbren a unas nuevas metas económicas que busquen ante todo el control inflacionista y que pongan la meta del crecimiento económico en niveles más moderados y con índices de desempleo más elevados.

Dentro de esta política de control inflacionista, prosigue el informe "es fundamental buscar y mantener un balance mejor entre la demanda y la oferta, entre el incremento del gasto y la capacidad para producir".

Buena acogida al decreto sobre acción concretada por el cambio

HUNOSA NO CERRARA SUS EXPLOTACIONES EN SIERO

OVIEDO, 16 (Europa Press).— Círculos mineros estiman que el reciente decreto sobre la acción concertada para el carbón ha sido bien acogido por los empresarios carboneros asturianos, por cuanto —dicen— representa "interesantes posibilidades" de expansión de sus explotaciones y una posibilidad de mejor financiamiento. Señalan, sin embargo, que los productores carboneros esperan que esta nueva acción concertada vaya acompañada de una política de precios real, como también de una adecuada política de empleo.

Con esta acción concertada y dentro de lo previsto en el sector de hulla, Asturias es posible que sobrepase en 1979 —añaden las mismas fuentes— una producción anual de 6,5 millones de toneladas de hulla, de los 5,8, serán a cargo de la empresa nacional Hunosa.

Esta empresa dentro del plan de reestructuración que

"Es fundamental buscar y mantener un balance mejor entre la demanda y la oferta, entre el incremento del gasto y la capacidad para producir"

"El desempleo como consecuencia, tendrá que ser algo superior a los objetivos tradicionales" y a la vez que se persigue un control del presupuesto nacional, deben buscarse medidas complementarias para mejorar las condiciones de la oferta y reforzarse la capacidad productiva y la productividad agrega el "FMI".

Este, además, aboga por una política de "control más directo" del Gobierno que el mecanismo de precios y salarios, que esté basado en el concepto de interés público.

"Las presiones inflacionistas persistirán algún tiempo"

En el campo del comercio mundial, el "FMI" informa que este se ha visto afectado por "una serie de grandes y excepcionales cambios" lo que unido a la inestabilidad en los tipos de cambio ha hundido al sector exterior en una crisis de pagos internacionales.

Aun así, el comercio mundial registró un aumento del doce y medio

"Hemos de acostumbrarnos a unas nuevas metas económicas"

por ciento desde 1972 a 1973 lo que supone un notable ascenso frente al nueve por ciento experimentado en el período anual anteriormente considerado.

En un análisis del cambio registrado en los

precios de las materias primas, principalmente el petróleo, el "FMI" señala que estas subidas "han modificado sustancialmente los ingresos de los países no sólo productores, sino consumidores" haciendo ricos a unos y colocando en una situación desesperada a otros países.

Esta situación añade ha creado un desequilibrio en los pagos internacionales y ha provocado enormes problemas de liquidez a numerosos países, mientras ha originado graves trastornos en los

mercados financieros mundiales.

Tras referirse al "fondo petrolero" creado por la junta de gobernadores, con fondos de países productores y no productores, el "FMI" sugiere la posibilidad de crear otros canales adyacentes de estabilizar los pagos, haciendo pasar reservas e los países "con superávit a los deficitarios".

Respecto a las empresas privadas, parece que con esta nueva acción concertada aumentaran su producción, aunque sus planes de expansión están condicionados a que se consiga la indicada política de precios, para la hulla siderúrgica, cuya equiparación se espera con el precio del carbón americano.

Asimismo, se señala sobre el sector de la antracita, con una producción anual en Asturias de 735.000 toneladas, que sus empresas deberán de caminar a la fusión para conseguir el aumento del 6 por ciento acumulativo de la producción, como señala la acción concertada para cada año.



NEGRA

El «golpe»
del comando
japonés en
La Haya

INCERTIDUMBRE

PARIS, 16 (Crónica del corresponsal de la agencia Logos, Feliciano FIDALGO, por télex).

La espera ansiosa se prolonga, en París y en La Haya, el embajador francés, señor Senard y ocho personas más, permanecen en manos del comando japonés integrado por tres jóvenes del "Ejército Rojo", organización revolucionaria, ya conocida en la historia reciente de la violencia internacional y cuyos lemas, desde su origen son "esportar el terrorismo", y "participar en todas las revoluciones con actos ejemplares". Cuando se redactan estas líneas, el pesimismo y la esperanza se mezclan. En París, el ministro del Interior, señor Poniatowski, no se mueve de su puesto, y, en contacto directo con el Presidente de la República, señor Giscard D'Estaing dirige las operaciones. Un comunicado oficial recuerda la posición de Francia, firme, parece ser: "Francia acepta, solamente, devolver el japonés Yutaka Fuyaka, contra la libertad de los nueve rehenes. Nuestra acción se realiza en perfecta coordinación con el gobierno holandés".

NO SE DESARMARÁN

Los japoneses del comando piden, además de su colega Fuyaka, un avión para salir con destino desconocido y un millón de dólares. No parece que el dinero represente un inconveniente insuperable. Pero las autoridades francesas y holandesas exigen, primero, que Fuyaka entre en la embajada, en donde se encuentran, el comando y los rehenes.

Y, además, la tripulación, civil, que se ha ofrecido a conducir el avión, exige que los japoneses abandonen las armas.

Por su lado, el comando se niega a desarmarse, temeroso, de los 200 policías apostados en los techos y alrededores de la embajada, como de los tiradores especializados que han tomado el aeropuerto. Aquí se han estrellado hasta ahora, todas las negociaciones que se llevan a cabo entre el puesto de mando de las autoridades de La Haya, establecido en la embajada americana, próxima a la francesa, el puesto de mando parisiense, en el Ministerio del Interior, el comando y Fuyaka, que sigue en el Aeropuerto de Schipol.

Una línea telefónica une a Fuyaka a sus colegas del comando, en la embajada. París y La Haya, también están en contacto directo, así como con la embajada. Desde que llegó Fuyaka a Holanda, todo se ha ido retrasando, sin que se sepa exactamente por qué. En varias ocasiones, Fuyaka y sus compañeros han hablado por teléfono; se han puesto de acuerdo para que el primero se reúna con ellos en la embajada, todo se ha dispuesto para llevar a cabo esta primera etapa para al final del drama, pero, en el último minuto, Fuyaka dice, "No".

En este triángulo París-La Haya-Aeropuerto de Schipol, se están desarrollando las mismas peripecias con nueve vidas

a amenazas y la incertidumbre es tan negra, a estas horas, como la noche, aunque las autoridades francesas confían en que por "sentido o por agotamiento", se plegarán a las normas previstas para que cada cual recobre su libertad. Aparte, en el interior de la embajada, los nueve rehenes disponen de algunas sillas, una mesa y un sofá. Se les ha podido pasar algún alimento. Pero nadie piensa que este clima, de tensión creciente y dramático, pueda sostenerse mucho más, aunque los japoneses del "Ejército Rojo" como ya lo han demostrado en otras ocasiones similares, dan prueba de sangre fría y determinación inexorable.

Ya se recordará que este nuevo episodio de la guerra moderna del

terrorismo empezó el viernes, alrededor de las seis de la tarde. El comando entró en la embajada de Francia en Holanda, obligando a cinco empleados y tres visitantes, a encerrarse con el embajador en el despacho de este último. El chófer del embajador, cuando el ascensor se paró en el primer piso, pudo escapar y fue él quien advirtió a la policía declarando: "tenemos algunas dificultades en el interior de la embajada".

"NO QUEREMOS AL EMBAJADOR"

Llegados al edificio, tres policías subieron en el ascensor, y solo abrir la puerta, se oyeron disparos. Dos de ellos, uno de los cuales eran mujer, cayeron heridos. Varios diplomáticos se salvaron, encerrándose en sus despachos y saliendo dos y tres horas más tarde. Una empleada se "enteró" en un armario y no se movió hasta media noche, saliendo sin que nadie la inquietara. Y así empezó el desarrollo del drama: El comando se definió y, con una carta, expuso sus condiciones. Había que liberar a Fuyaka, preso en París, en donde fue detenido el 26 de julio último con pasaportes falsos y había que poner a su disposición un avión para huir con dirección desconocida.

A las diez y media de la noche, el Gobierno francés acepta liberar a Fuyaka. Poco después de media noche, llega el prisionero a Holanda en un "Mystère-20". El comando amenaza con empezar a matar a sus rehenes si a las tres de la madrugada no se les ha satisfecho. El embajador de Japón en Holanda se ofrece como rehén, a cambio de los otros. Pero en cada ocasión que el fin se perfila, el "No" del comando o de Fuyaka añade unas gotas más de angustia a la espera. Las autoridades francesas insisten en que quieren evitar la fuerza, porque temen la determinación del comando y porque, entre los secuestrados, hay holandeses.

en peligro de muerte y sus secuestradores dispuestos a todo. Nadie duda que llevarán a cabo sus

Furaya: «No conozco a los secuestradores»

LA HAYA, 16 (Del Servicio Especial de Logos "Daily-Mail").—

NUEVAS negociaciones habrán de comenzar después de que Yutaka Furaya, un extrémista del ejército rojo japonés, rehusó servir de moneda de cambio para que los rehenes que retienen los bandidos (dos japoneses y un árabe) pudieran quedar en libertad. En poder de los mismos están nueve personas, entre ellas el embajador de Francia, Jacques Senard y un ejecutivo de gran altura de una compañía petrolera.

Yutaka Furaya voló desde Francia bajo la escolta de cinco policías y detectives. El japonés se encontraba en una prisión de París, en donde confesó no conocer a los secuestradores. Furaya fue arrestado en el aeropuerto de Orly, el día 26 del pasado mes de julio, por considerarse participe en la carnicería del aeropuerto Lydda, de Tel Aviv, donde veintitantas personas fueron víctimas de los disparos de fanáticos japoneses.

El embajador japonés en Holanda, Shigeru Hirota, se ha encargado personalmente de las conversaciones entabladas con los bandidos. Personal de las embajadas de Francia y Estados Unidos prestan su colaboración en estos trámites, hasta ahora infructuosos. También los embajadores de Egipto y de la Arabia Saudita se han ofrecido como mediadores, si fuera necesario. Policía y carros blindados patrullan por los alrededores de la embajada francesa en esta capital.

Los secuestradores

TIENEN UN ENLACE (en La Haya)

PARIS, 16 (Por teléfono del corresponsal de Logos, F. FIDALGO).— El drama de La Haya sigue su curso en la Embajada francesa, al filo de las tres de la madrugada. Cada minuto se hace más patético, dada la desconfianza que manifiesta el comando, así como su proverbial sangre fría, hasta llegar al peor de los extremos y su organización realmente fantástica. A estas alturas de la madrugada, en efecto, en la capital holandesa, empieza a hacer cuerpo un rumor que, de revelarse cierto, ya dice bastante de la minucia y determinación con que se ha preparado este espectacular secuestro: es decir que, en La Haya, capital, el comando tiene un enlace, que

comunica con él por medios que no se sabe que medios de transmisión, pero que le pone al tanto de todo lo que ocurre en los alrededores de la embajada, en el aeropuerto de Schipol, en donde siguen metidos en el Mystère-20, su colega Fuyaka. Esto quiere decir que el comando está al corriente de que un enjambre de policías y de tiradores de primera, lo vigilan y lo escoltarán hasta el avión, si llega a salir de la embajada.

La policía holandesa intenta conectar, a su vez, con este quinto japonés misterioso. Y si este rumor es fundado, como parece ser el desenlace en el momento menos esperado, se hace inquietante y posible.

¿A cambio de alimentos?

Dos REHENES LIBERADOS

LA HAYA, 16 (Efe-Reuter).— Los pistoleros japoneses que el viernes de la semana pasada secuestraron a 11 personas en la Embajada francesa en La Haya, entre ellas al mismo embajador, han puesto en libertad a dos mujeres.

LAS DOS MUJERES LIBERADAS ESTAN BIEN

LA HAYA 16, (Efe-Reuter).— Las dos mujeres libertadas por los pistoleros japoneses se encuentran en estado de gran debilidad. Posteriormente fueron trasladadas en ambulancia de la Embajada norteamericana a un hospital. Un portavoz de la policía ha indicado que "dadas las circunstancias, su estado era bueno".

Una hora después de la puesta en libertad de las mujeres, la policía entregó alimentos a los secuestradores y al resto de los rehenes.

La policía no ha revelado si se había hecho entrega de los alimentos a cambio de la puesta en libertad de las mujeres o si se había concluido algún otro trato con los pistoleros.

El portavoz ha indicado que los secuestradores habían solicitado "alimentos ligeros y bebidas. Hasta ahora es la primera entrega de comida que se hace".

Estos alimentos proporcionados por la policía e izados hasta el cuarto piso de la Embajada con una cuerda, se componían de seis litros de zumo de tomate, 35 bocadillos de queso, una o dos docenas de plátanos, cigarrillos y "Coca-Cola".

Un «Boeing» francés a La Haya

PARIS, 16 (Efe-Upi).— Un "Boeing 707" despegó, anoche, del aeropuerto de Orly con destino al aeropuerto de Schiphol, cerca de La Haya donde miembros del "Ejército Rojo Japonés" retienen a once rehenes, entre los cuales se encuentra el embajador francés en Holanda, manifestaron fuentes del aeropuerto.

Según ciertas informaciones de la radio francesa, las personas que componen la tripulación son de diferentes nacionalidades, aunque ninguna de ellas es francesa.

El Gobierno francés declaró, anoche, que no pensaba utilizar una tripulación francesa para transportar a los tres miembros del "Ejército Rojo Japonés" junto con su compatriota Takaya Furuya fuera de Holanda, porque eso sería como reemplazar un grupo de rehenes por otro.

El comunicado del Gobierno señalaba, asimismo, que no permitiría que el intercambio de prisioneros se realizara en suelo francés.

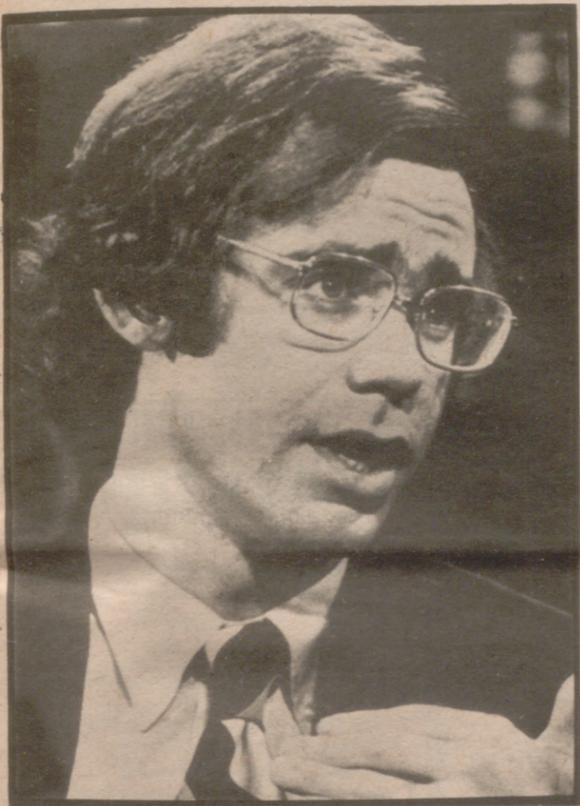
LA FLEBITIS LE HA AVANZADO
PREOCUPADAMENTE

NIXON NO MEJORA

WASHINGTON, 16 (Del Servicio Especial de Logos-Daily Mail).—

El ex-presidente Nixon se encuentra sometido a una pesada dosis de sedativos para calmarse de su profundo estado de abatimiento. Los médicos que atienden al paciente han expresado su preocupación por su estado de salud. Nixon trata de descansar en su residencia de San Clemente, en California, en donde algunos miembros de su familia han confesado que el abatido enfermo no puede conciliar el sueño durante la noche.

Algunos doctores aseguran que las defensas de Nixon es contra su enfermedad están fallando a causa de la baja condición en que se encuentra su salud, todo ello



WASHINGTON.— El ex Presidente Richard Nixon se encuentra enfermo. Padece depresión, no puede descansar y su estado de nervios no ha mejorado desde que le concediese el perdón el Presidente Ford, ha revelado su hijo político, David Eisenhower, que aparece en la foto, en el curso de una alocución a través de la Televisión en un programa de la NBC. (Telefoto: Cifra Gráfica-Úpi).

agravado por el estado de la flebitis que padece, cuyos avances están convenciendo a los doctores que Mr. Nixon terminaría por ingresar en el hospital dentro de un par de semanas.

El presidente Ford está hondamente interesado en la enfermedad de su viejo amigo y a diario telefona desde la Casa Blanca a San Clemente para dialogar unos minutos con Nixon. Por otra parte, el paciente está mostrando poco interés en cooperar con los médicos, rechazando algunos puntos esenciales del tratamiento. Durante una entrevista concedida a la prensa por su yerno, Davis Eisenhower, se ha sabido que Nixon tiene la pierna en alto debido a que los coágulos de sangre han llegado a precipitarse a la altura de la rodilla. El vendaje de su pierna es tan denso que da la impresión de que este miembro ha ampliado su grosor en el doble.

DIMITIO ECEVIT

ANKARA, 16 (Efe-Úpi).— El primer ministro turco, Bulent Ecevit, ensalzado como héroe por su forma de tratar la crisis de Chipre, ha dimitido hoy, desencadenando en Turquía su segunda crisis gubernamental en siete meses. Ecevit ha presentado su dimisión al presidente Fahri Koruturk, durante una

reunión de una hora en la palacio presidencial ha informado un portavoz.

La decisión de Ecevit pone fin a la inestable coalición entre el Partido Republicano del pueblo, dirigido por Ecevit y el partido de Salvación Nacional, del viceprimer ministro Necmettin Erbakan.



NACIONES UNIDAS.— Un miembro de la Misión Permanente de Etiopía en las Naciones Unidas, descuelga de la pared de su oficina la foto del Emperador Haile Selassie. Después de que el país ha estado regido por la corona durante más de 3.000 años, hoy de madrugada las Fuerzas Armadas han derrocado al Emperador y se ha proclamado un régimen militar para regir los destinos del país temporalmente. (Telefoto Cifra Gráfica).

LA PETICION HA SIDO RECHAZADA
POR CONSIDERARLA PREMATURA

EJECUTAR AL NEGUS

ADDIS ABEBA, 16 (Efe-Úpi).— Los nuevos dirigentes militares de Etiopía, quienes destituyeron al emperador Haile Selassie, prometieron ayer, al país que no establecerán una dictadura, pero dejaron sin contestar la pregunta acerca de cuando sería restituido el gobierno civil.

"No tenemos intención de sustituir un tipo de dictadura ((Selassie) por otro, sea civil o militar" manifestó por radio el portavoz del régimen militar.

"Pero no volveremos a nuestros cuarteles por el momento, dejando a Etiopía a los oficiales civiles o militares hambrientos de poder" añadió el portavoz.

"Aún cuando forzados a soportar las responsabilidades del gobierno, los miembros del comité creen firmemente que los militares no deberían estar implicados en la política, pero mientras dure la administración militar el comité seleccionará a civiles instruidos, y con experiencia para que representen al pueblo en calidad de consejeros" dijo el citado portavoz.

Anteriormente, un portavoz del régimen rechazó, por considerarlas prematuras y contra los intereses nacionales, las peticiones de llevar a Selassie ante una corte marcial y ejecutarlo.

ESTALLO UNA GRANADA
Criminal atentado en el Drugstore
de Saint Germain
(2 MUERTOS Y 33 HERIDOS)

PARIS, 16 (Efe).— Las investigaciones encaminadas a detener al hombre, de "unos 25 o 30 años" que lanzó ayer una granada en el "Drugstore" de Saint Germain Des Pres, centro de París, causando la muerte de dos personas y 33 heridos, no han dado aún resultado positivo. La policía cuenta con la imprecisa descripción del autor del atentado ofrecida por un testigo de la explosión Ningún grupo terrorista ha reivindicado la acción criminal que, según la opinión mayoritaria, se trata de la obra de un desequilibrado. La granada utilizada en el atentado es al parecer de origen norteamericano.

La prensa dedica esta mañana amplio espacio a comentar el hecho. No hay nada que permita establecer, una relación directa entre el atentado de París, y la acción del comando terrorista japonés en La Haya, señalan los periódicos.

Para el derechista "L'Aurore", el atentado es "político" en el sentido más amplio del

término. El diario recuerda las explosiones de Italia y la de la Puerta del Sol de Madrid y recuerda la necesidad de "una mayor vigilancia por parte de los responsables de la seguridad pública".

"El Gobierno, que incluía entre sus motivos de satisfacción la relativa ausencia de violencia política en Francia se ve obligado hoy a tomar medidas defensivas", comenta el "Le Quotidien de Paris", independiente. "No se sabe quienes son los terroristas y cuales sus objetivos, pero se puede decir ya que han conseguido parte de lo que desean: el miedo y los instintos que desencadenan son más nocivos que los mismos atentados", añade "Le Quotidien".

"Para combatir estos actos insensatos, concluye el periódico, sería preciso que las naciones renunciaran en primer lugar al terror que sus guerras y las ventas de armas hacen reinar sobre el mundo. Tal reforma es sin duda imposible, pero en este caso los crímenes de los hombres no son odiosos que los de los estados".

AYER EN EL PACIFICO:
La mayor prueba nuclear francesa

CANBERRA, 16 (Por Kenneth RANDALL, de "The Guardian", en exclusiva para "ARAGON/exprés").—

Francia llevó ayer a cabo la séptima prueba nuclear de su actual serie de experimentos atmosféricos en el Pacífico, en el programa más prolongado y de mayor envergadura realizado en los últimos tiempos. Aunque las pruebas se iniciaron en el Atolón de Mururoa en el mes de junio, fuentes australianas creen que se producirá una nueva explosión atómica antes de que Francia anuncie oficialmente el término de la serie.

La explosión de ayer motivó una reacción desacostumbradamente enérgica del ministro australiano de Asuntos Exteriores, senador Donald Willesee aunque el tribunal internacional de La Haya no se ha pronunciado aun sobre la protesta presentada anteriormente por Australia por las pruebas francesas, Willesee ha declarado que dichas experiencias estaban en "violación de la ley internacional y frente a la opinión mundial".

El senador Willesee añadió que Australia presentaría una nueva protesta ante el Gobierno de París, en la que dejará patente su gran preocupación. Resaltó que ya se ha producido caída de lluvia radiactiva en Australia lo que constituía una violación de su soberanía.

MUNDO
expres

MAGASAKI,
PROTESTA

NAGASAKI (Japón), 16 (Efe-Reuter).— El alcalde de la ciudad japonesa de Nagasaki devastada por una bomba atómica norteamericana en la segunda guerra mundial, ha enviado hoy cablegramas con mensajes de protesta a los embajadores soviético y francés en Tokio haciéndoles un llamamiento para que se ponga fin a las pruebas nucleares.

EXODO ALEMAN
DE LA URSS

BONN, 16 (Efe-Reuter).— El ministro occidental de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, urgió ayer a su colega soviético, Andrei Gromyko, que ayude a acelerar el exodo de las personas de origen germánico de la Unión Soviética a Alemania Occidental.

La declaración fue hecha por fuentes de la delegación del señor Genscher después de que ambos ministros se hubieran reunido por espacio de seis horas en el castillo de Gynnich.

El señor Gromyko mostró el deseo de considerar el asunto positivamente, de las diez mil personas de origen germánico, que al parecer desean afincarse en Alemania Occidental, unos 50 llevan a cabo el traslado cada mes.

LECHIN NO SERA
CANDIDATO
PRESIDENCIAL

MEJICO, 16 (Efe).— Un incendio de grandes proporciones destruyó ayer las oficinas de la Oficialía Mayor del Ministerio de Comunicaciones y Transportes, sin ocasionar daños personales.

Las autoridades investigan las causas del siniestro, ocurrido en el sexto piso del ministerio situado en la zona sur de la capital.

NACIONALIZACION
DEL TRANSPORTE
URBANO

BOGOTA, 16 (Efe).— El Gobierno de Colombia anunció anoche que nacionalizará el transporte urbano, al término de una reunión extraordinaria del Consejo de Ministros.

Un portavoz del Gobierno explicó que la medida entrará en vigor en los próximos días, pero no fijó fecha exacta, señalando, además, que se reformarán la totalidad de su estructura, pues las empresas quedarán transformadas en cooperativas con control total.

INCENDIO EN EL
MINISTERIO DE
COMUNICACIONES
Y TRANSPORTES

LA PAZ, 16 (Efe).— El ministro de Coordinación del Gabinete Boliviano, general Juan Lechin Suarez, negó ayer en esta ciudad que nadie le ha pedido que se presente como candidato en las elecciones generales del próximo año.

La semana pasada se insistó, en los ambientes políticos locales, que el general Lechin, sería el candidato a la presidencia de la co-gobernante Fuerza Revolucionaria Barrientista (FRB).

"Yo no tengo, no tuve ni tendré ambiciones políticas de ninguna naturaleza y mi tendencia no es ni será de carácter político" declaró el ministro de Coordinación.

La semana pasada la fuerza barrientista anunció que presentaría a un militar en los comicios previstos para el próximo año.

Según los planes de Gobierno militar boliviano, en octubre de 1975 se convocarán elecciones generales para la designación de un nuevo Gobierno.

INGLATERRA: Los mismos candidatos y programas uniformes

LONDRES, 16 (Por Juan ROLDAN de la Agencia Efe, especial para "ARAGON/exprés").—

A temporada de especulaciones y cálculos sobre la fecha de las próximas elecciones generales británicas parece haber llegado a su fin. El miércoles día 18, el primer ministro, Harold Wilson, presentará la proclamación real disolviendo el Parlamento y fijará para el 10 de octubre la convocatoria del pueblo a las urnas.

El lunes próximo, el primer ministro se reunirá con su Gobierno para aprobar el "Manifiesto Electoral" de su partido y por la tarde, en la sede laborista, se distribuirá a la prensa dicho programa. Sin embargo, no se espera que hasta el miércoles Wilson anuncie la fecha de las elecciones, porque desea antes publicar otra serie de anteproyectos de ley que deben ser enviados a la Cámara de los Comunes antes de su disolución. Para el martes está previsto el último de estos proyectos, relativo a una mayor devolución de poderes legislativos y administrativos a Escocia y el País de Gales.

La semana última, el Gobierno envió al Parlamento —que por otro lado se encuentra aún en el período de vacaciones estivales— uno de los anteproyectos de ley más importantes y populares de los siete meses que lleva en el poder. Se trata de la nacionalización de las zonas de desarrollo urbano para poner fin a la constante especulación de los terrenos en las capitales del país.

PROGRAMAS ECONOMICOS

El partido conservador y el segundo en la oposición, el liberal, han publicado ya sus manifiestos electorales y el denominador común de los programas es la cuestión económica y dentro de ella la lucha contra la inflación.

ELECCIONES SIN EMOCION

TODO PARECE ANUNCIAR LA CREACION DE UN GOBIERNO DE COALICION NACIONAL

El ex-primer ministro Edward Heath por el partido "Tory", Jeremy Thorpe por el liberal y el actual primer ministro, Harold Wilson, por el social-laborismo británico, son los tres candidatos a la presidencia del



gobierno, al igual que en las elecciones del 28 de febrero pasado.

Gran Bretaña hace frente en estos momentos a dos problemas de gran magnitud: el descontento y desencanto del pueblo con sus dirigentes políticos y la creciente inflación cuya tasa anual se estima en un veinte por ciento.

A pesar de las promesas de sus políticos desde hace un año, el ciudadano británico observa como su producto nacional bruto crece muy lentamente, siendo las perspectivas para este año de un uno por ciento.

Al mismo tiempo, la Bolsa de Londres ha perdido en los seis primeros meses del año 25.000 millones de dólares en sus acciones. La libra esterlina, que valía hace un año 2.50 dólares está en 2.32 dólares y el desempleo en septiembre sobrepasa los 700.000 parados.

Los precios de las materias primas han subido en un 43 por ciento. Los de ventas al por mayor, en un 25 por ciento y los de al "detail", en un 17 por ciento. La construcción de edificios y viviendas ha descendido en un 50 por ciento respecto al año pasado.

¿GOBIERNO DE COALICION?

Ante este panorama, la segunda oportunidad electoral de este año, con las mismas personas aspirando a los puestos políticos y parlamentarios, no ofrece al ciudadano de las islas una emoción democrática especial.

Por primera vez se han levantado voces dentro de los tres partidos más importantes en favor de un Gobierno de coalición nacional al término de las elecciones, que nadie espera que den un mandato claro a uno de los partidos, ni siquiera al laborista en el poder, que no ha tenido mucho tiempo para desgastarse.

Conservadores y liberales, cuyos programas políticos son muy parecidos, son los más partidarios de la coalición, mientras que Wilson y los laboristas se oponen a ella. Sin embargo, nadie duda aquí que cierta fórmula conciliatoria será buscada por los conservadores y laboristas, usando a los liberales como comodín si ninguno obtiene en las elecciones la mayoría suficiente para gobernar en los próximos meses.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

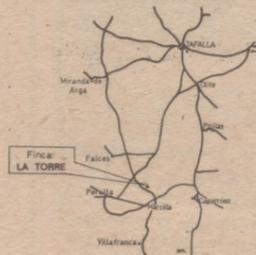
Organizada por la

DIRECCION GENERAL DE LA PRODUCCION AGRARIA

DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE RECOLECCION MECANIZADA DE TOMATE

en la Provincia de NAVARRA

CROQUIS DE SITUACION DE LA FINCA:



Lugar de las Pruebas:

Finca LA TORRE

del Término Municipal de

PERALTA

Día 20 de Septiembre de 1974

HORARIO: De 10 de la mañana a 2 de la tarde

COLABORAN: Diputación Foral de NAVARRA,
Cámara Oficial Sindical Agraria de NAVARRA,
Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura de NAVARRA
y Servicios dependientes del mismo.

PARTICIPAN: Los más importantes Casas de Maquinaria nacionales y extranjeras.

¡AGRICULTORES! acudid a esta DEMOSTRACION y podréis observar el funcionamiento de los más modernos equipos de recolección de tomate. Organizad vuestro VIAJE COLECTIVO a través de la Hermandad Sindical, o de la Agencia de Extensión Agraria.

SOLDADORES

Para soldadura radiografiada

LEVIVIER IBERICA S.A.

Carretera de Logroño Km. 6,300. MONZALBARBA

(Zaragoza) en horas de trabajo.

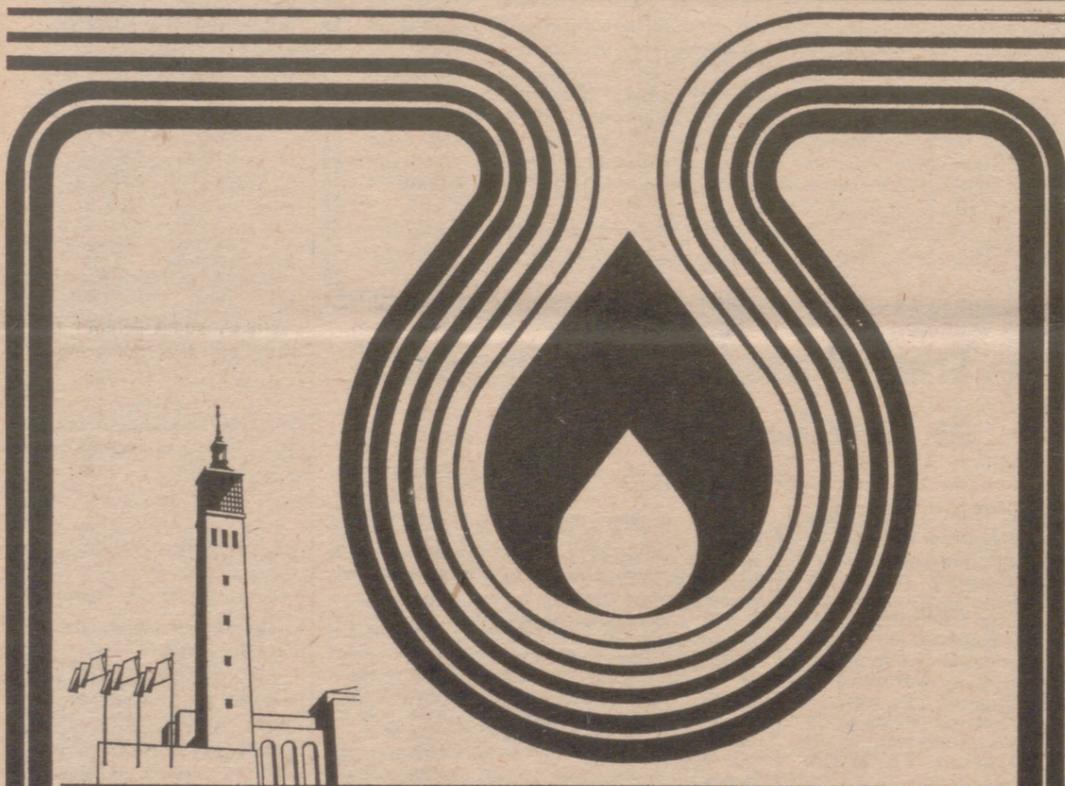
Referencia Colocación número 37.149.



radio juventud

7,00.— Radio Reloj.
8,45.— Las mañanas de Radio Juventud.
10,30.— Consultorio.
13,50.— Graderío.
14,15.— Zaragoza Informaciones.
15,10.— Radio Club.
18,11.— Musical de verano.
19,01.— Solo canciones.
20,01.— El rosario en familia.
23,01.— La ópera.— (Final de Madame Butterfly de Puccini).

LUNES, 16 DE SEPTIEMBRE DE 1974



I. SALON MONOGRAFICO DEL AGUA

equipos y material para su captación,
distribución y tratamiento.

13. 17. noviembre 1974
ZARAGOZA

OFICINAS GENERALES: Palacio Ferial. Apart. de Correos, 108 - ZARAGOZA



¿Lobos
o perros?

¿Quiénes

MATAN
en Galicia?



La Galicia rural tiene miedo, un miedo casi obsesivo, desde que apareció el primer cuerpo de un niño brutalmente mutilado ¿por los lobos? Esta es la cuestión y la controversia suscitada a lo largo de todo el verano.

HAN muerto dos niños; las "razzias" sobre rebaños de ovejas y gallineros se han producido con una frecuencia y una intensidad hasta ahora desconocidas. Y la opinión pública, mayoritariamente, acusa al lobo y pide su exterminio implacable. Los hechos, en principio, se presentan claros: si los lobos salen de sus reconditos parajes habituales, bajan de la montaña y siembran el terror en los núcleos rurales, la solución es acabar con ello. Pero sucede que las cosas se complican; que Félix Rodríguez de la Fuente —el hombre que, un día, escalofrió a los televidentes, jugando cara a cara con sus lobos en la finca donde los guarda, sugiere la posibilidad de que los responsables de las muertes de Galicia no sean los lobos, sino perros silvestres o asilvestrados. y, aún más, que él está casi convencido de que los lobos no han tenido participación alguna en la tragedia.

¿LOBOS O PERROS?

Esta es la cuestión, como decíamos antes. Y se trata de una incógnita importante, porque en ella va en juego la supervivencia de una especie que se halla casi en trance de extinción en España. Las batidas con escopetas y con veneno —estricnina— contra los lobos ya comenzaron hace semanas. Pero todavía no está claro si el lobo es culpable. Y

si no lo es ¿quiénes lo son: los perros silvestres, los perros asilvestrados...? Y, ¿qué son los perros silvestres y los asilvestrados?

A todas estas preguntas ha contestado el doctor Rodríguez de la Fuente en una entrevista publicada por "La Actualidad Española".

PERROS ASILVESTRADOS

De ellos dice Rodríguez de la Fuente:

—Son perros domésticos que han revertido a la Naturaleza. Y tengo que decir, aunque parezca paradójico, que el perro asilvestrado aparece porque no hay lobos o porque hay muy pocos.

A primera vista parece extraño que, prácticamente inexistentes hasta ahora, o, al menos, sin dar tan apenas señales de vida, los perros asilvestrados hayan tenido una irrupción tan sangrienta. Rodríguez de la Fuente lo explica así:

—El perro, posiblemente, se ha popularizado muy rápidamente en España, y esto ha hecho que el perro ese tuviera más por lujo que por necesidad. Durante un tiempo, todo el mundo ha querido tener perro. Y después cuando ha pasado la fiebre, la gente ha querido deshacerse del perro. En todas las obras rurales, en todos los pantanos, en todas las carreteras, el guarda tenía su perro o sus perros. Y cuando la obra ha terminado,

el perro ha quedado abandonado en el monte. También ha ocurrido que el perro ha venido a complicar las vacaciones de muchos, o que, simplemente ha llegado a cansar. Y todos esos perros han revertido a la Naturaleza.

Antes, aunque también los perros fueran abandonados en el monte no se podían asilvestrar, porque el lobo se los comía.

Luego, en los puntos donde han ido desapareciendo los lobos o decreciendo su número los perros han ido arraigando a medida que corrían las generaciones.

Cuatro razas caninas son especialmente aptas para asilvestrarse. Estas:

—Los alsacianos, o perros policías (también conocidos como pastor alemán), que tienen un patrón morfológico muy parecido al lobo.

—El mastín, más pesado que el lobo.

—Y el mastín ligero, que es el resultado del cruce con el podenco, muy potenciado. (El podenco puro tiene menos posibilidades).

—Existe, además, un cuarto tipo de perro, el híbrido, producto de varios cruces, que puede tener sangre de mastín o de perro lobo.

Se tratan, todos ellos, de perros que tienen un peso entre los quince y los cincuenta kilos. Por encima o por debajo de su peso no sobreviven en la montaña.

NO TIENEN MIEDO AL HOMBRE

Al contrario que los lobos, que temen pavorosamente al hombre, hasta orinarse y huir en plena crisis de terror cuando ven uno, como cuenta Rodríguez de la Fuente— los perros asilvestrados no le temen.

Son más audaces. Tanto que pueden ir en busca del hombre, si tienen hambre, y atacarle en pleno día. Además, estos perros, que viven asilvestrados, pueden ser de una generación o vivir la segunda, tercera o cuarta generación. A medida que progresan en generaciones se aproximan más a las condiciones del lobo, pero nunca tienen el temor ancestral que siente el lobo por el hombre.

TAMBIEN HAN PODIDO SER LOS LOBOS

Rodríguez de la Fuente, desde luego, no descarta que también los lobos, puedan resultar gravemente peligrosos.

—En algunas condiciones determinadas. Como en el caso de Orense, por ejemplo, en que el lobo vive entremezclado con el hombre. Se ha producido una familiarización del lobo con el hombre. Ha habido un factor modificador de su conducta: el hombre le ha favorecido, le ha echado al monte animales, como gallinas o cerdos muertos, hasta

hacerle un animal-parásito. El lobo, en esas condiciones podía bajar a cobrar todos los días su presa con lo cual ya no buscaba alimento en otro lugar. Así hasta que un día puede encontrar un niño, en lugar de la gallina, pensar que es su presa, y en esa circunstancia, atacarle.

En consecuencia, las muertes de Orense pueden atribuirse también a los lobos...

—Pueden ser también los lobos —ha contestado Rodríguez de la Fuente a "La Actualidad Española". Pero sólo en estas condiciones, como digo, en que el animal confunda a un niño con una pieza de caza, que le estaba esperando, como otras muchas que le han puesto. Pero lo que si me atrevo a decir es que no dejen a los niños solos, porque no sólo serán presa de los lobos, o de los perros, sino de los cerdos, de las ratas, de las vacas, de un tractor... No se puede afirmar qué ha sido. Es preciso investigar.

ERRADICACION

Y esa la resolución del problema de Galicia, el doctor es drástico:

—Yo también digo que se erradique esa población, sea de lobos o perros asilvestrados. La vida de un niño vale más que la de todos los lobos. Pero no por eso hay que exterminar al lobo, en otras zonas no han hecho ningún daño. Y luego, digo diciendo, estoy más cerca de creer que son los perros asilvestrados.

Escalada de atracos



Pistolas, cuerda para maniatar a los atracados y una capucha para ocultar el rostro. El "equipo" utilizado para estos hechos delictivos no difiere mucho de unos casos a otros.

MADRID, 16 (Logos).—
HAN pasado los tiempos en que la delincuencia era un fenómeno claramente anormal, de marginación de la sociedad, que consideraba como "fuera de la ley" a quienes cometían un hecho punible", dice la memoria del Fiscal del Tribunal Supremo a propósito de la delincuencia en España durante el año pasado. La ley —añade— se encuentra hoy incursa en la misma crisis que afecta a todo el principio de autoridad; lo que era repudiado anónimamente por la sociedad entera, hoy encuentra en ésta un embotamiento de la conciencia.

CIFRAS

En el cuadro donde se dan las cifras de la criminalidad aparente, se señalan como sumarios instruidos un total de 236.051, la mayor parte de los cuales se refieren a delitos contra la propiedad. Las cifras indicativas de la delincuencia, dice la memoria, al menos consideradas cuantitativamente, se mantienen en una línea de estabilidad, puesto que ha habido un aumento respecto al año anterior en cuanto a los procesos instruidos, de sólo un 0,3 por ciento.

Por otra parte, los datos policiales dan un total de delitos comunes conocidos, para el año 1973, de 152.090, de los cuales fueron esclarecidos un 41,5 por ciento, mientras que algo más de la mitad, el 58 por ciento, quedaron sin esclarecer.

En cuanto a los delitos culposos, 2.671 fueron por imprudencia punible no en materia de tráfico, mientras que los causados por vehículos a motor subieron a la cuantiosa cifra de 75.411. A continuación damos los crecimientos porcentuales respecto al año anterior por grupos de delitos, según su naturaleza:

- Contra la propiedad; -0,1
- Tráfico de automóviles; +1,0
- Contra las personas; -0,1
- Contra la libertad y seguridad; -0,1
- Casuales y suicidios; -0,5
- Contra la seguridad interior del Estado; +0,2
- Contra la honestidad; -0,1
- Imprudencia (no tráfico); -0,8
- Otros delitos; -0,6

CAUSAS

Comentando estos datos sobre la criminalidad, la memoria afirma: "el desarrollo arrastra consigo factores que tienen una considerable carga criminógena, como son la masificación, la concentración en grandes núcleos urbanos, los "habitat" deficitarios, el aumento de consumo, la falta de formación moral e intelectual, el descontrol de la libertad, etc".

El aumento en concreto de la criminalidad en España, ha sido el siguiente aproximadamente: entre 1960 y 1970 un 32 por ciento. Mientras que en países de muy superior incidencia delictiva, como Italia, por ejemplo, el índice de aumento no superó el 30 por ciento. Esto ocurre porque lo que pudiéramos llamar saturación delictiva es muy superior en algunos países que en el nuestro, donde las posibilidades de aumento siguen siendo por tanto mayores.

La memoria recoge observaciones y datos de las memorias facilitadas por los fiscales de diversas provincias. Así, el de Córdoba dice que "la amenaza más grave para el derecho en esta etapa comerciointerindustrial, es el desprecio de las ciencias económicas a la juricidad. El comerciante ve en la normativa

jurídica a uno de sus mayores enemigos". Los fiscales de Málaga y Gerona señalan como factor criminógeno la afluencia masiva de delincuentes internacionales.

AUMENTO DE ATRACOS

En cuanto a los delitos contra la propiedad, el factor más nuevo en este año ha sido el de los atracos a instituciones bancarias. Se cometieron 1,2 atracos por cada día natural del año 1973. Fueron en total 445 frente a 308 del año anterior. En los dos primeros meses de 1974 se han cometido 60. Casi la mitad de los realizados el año pasado fueron en Madrid. Sigue Barcelona, pero últimamente parece que hay un desplazamiento de la gravedad de la situación hacia Barcelona. Las cifras sustraídas en estos atracos en 1972 fueron 71.450.600 pesetas y en 1973 83.313.859 pesetas. Los autores son jóvenes, generalmente entre 18 y 28 años.

MORALIDAD

En cuanto a la represión de la pornografía, la memoria pide "una mayor cooperación entre la Administración de Correos y los funcionarios del Cuerpo General de Policía. Cooperación que ha tenido lugar en algunas ocasiones, pero no con la intensidad y frecuencia que serían deseables".

En cuanto a la homosexualidad,

En 1973 se cometieron 12 atracos por día
Sólo en los dos primeros meses de 1974 se contabilizaron 60
El 58 por ciento de los delitos comunes (conocidos) cometidos en el 73 quedaron sin esclarecer

puede servir de ejemplo lo que dice en su Memoria el Fiscal de Huelva: "El problema de la moralidad pública, en general, y, en particular, del homosexualismo, en esta capital y buena parte de su provincia resulta de difícil comprensión, es increíble, contemplado desde lejos. El clima es deprimente, desolador y de difícil solución. La homosexualidad es algo endémico; Desde hace unos tres años una serie de circunstancias, a las que somos ajenos, han hecho adquirirse una virulencia y una difusión que desembocaron en unos sucesos escandalosos y repugnantes".

Subraya la corrupción de niños por homosexuales que han utilizado dinero y regalos o les han hecho beber licores, generalmente dulzones y de fuerte graduación alcohólica, para privarles o semiprivarles de la conciencia de sus actos. Entre las causas subraya, la existencia de una minoría relativamente numerosa de jóvenes de diecisiete a treinta años, de ambos sexos, en permanente holganza, sin dedicarse a profesión u oficios dignos, que copan las pocas cafeterías de esta capital. Algunos de los aludidos están viviendo a costa de la elevada posición económica de sus padres, pero otros de familias venidas a menos, que llevan el

mismo tren de vida de aquéllos, resultaría curioso saber de dónde obtienen el dinero necesario.

En cuanto al aborto, según una revista profesional, sólo en Madrid se provocan uno 20.000 abortos ilegales al año, aunque otras cifras hacen subir a 75.000 este número, de donde arranca la posibilidad —mero cálculo aproximado— de que en toda España vengan a producirse unos 300.000 abortos anuales. Se calcula también que unas 800.000 mujeres del país utilizan la píldora anticonceptiva.

DELINCUENCIA JUVENIL

En el capítulo del delincuente juvenil, el número de condenados se elevó a 8.611 en el año 1973; fueron detenidos 19.244, y la facultad reformadora de los Tribunales tutelares de menores se ejerció en los casos y causas siguientes: por delito contra la propiedad, 11.994; contra las personas, 3.416; fugas de domicilio, 615; otras infracciones, 2.365. Se condenó a 1.250 jóvenes más que en el año anterior; fueron detenidos 8.000 más y los Tribunales Tutelares ejercieron su facultad sobre más de 2.000 jóvenes más que en el año anterior.

El mayor número de los detenidos, según datos policiales, lo constituyeron menores de dieciséis años —9.547—, mientras que entre dieciséis y dieciocho años se detuvo a 5.405 y de 18 a 20, a 4.292. Del total de detenidos, 17.405 eran varones y 1.839 hembras.

En cuanto a actividades subversivas y terrorismo, se recuerda el informe hecho al comienzo de la Memoria sobre el asesinato del Almirante Carrero, y se enuncian algunos de los delitos más comunes, como: Voladuras e incendios en edificios, colocación de explosivos en lugares públicos, ataques a Consulados, atentados contra las fuerzas del orden público, etc.

Respecto a otro tipo de delitos se señala el tema de los fraudes de alimentos o de sustancias, "sobre cuya frecuencia llaman la atención numerosos fiscales", dice el informe. Los fiscales han ejercitado acciones por adulteración de sustancias alimenticias, leche, carnes, vinos, etc; lo que ha dado lugar a numerosos sumarios. Casi todos ellos provocan el tipo de "delito-masa" por razón de la multiplicidad de perjudicados.

En el capítulo de los delitos culposos destacan los sumarios por explosiones de gas natural en Barcelona, y la muerte de varios niños intoxicados con fósforo de pequeños petardos y cohetes infantiles.



Pedro Cruz Calamaestre, "El Peris" y Manuel López Pebes, "El Rerdi". El 17 de agosto intentaron atracar una sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona. El atraco fue abortado por la decidida intervención de un vigilante jurado de dicha entidad.

RESUCITO

EL «GRAN

CAPITAN»



José Luis Violeta jugó uno de los mejores partidos de su vida

En esto del fútbol, hay una diversidad de opiniones y de pareceres, que le permiten por esta causa mantenerse como el gran espectáculo de masas y seguidores que es en la actualidad.

No obstante, creo que los que vieron jugar al Real Zaragoza en Setubal en la Copa de la UEFA, sacarían la conclusión de que allí el equipo actuó más en bloque, y estuvo más acertado. Acaso porque el Valencia ofreciera más dificultades que el Vitoria de Setubal. Lo cierto es que los defectos individuales del Zaragoza quedaron más acusados en esta noche, en la que, a pesar de todo, el partido entretuvo al aficionado y se obtuvo un positivo resultado con la victoria de 3-1.

No obstante, nos decía alguno de los que los vieron allí.

—Nos gustó más el juego de los zaragocistas en la tierra del fado. Hoy no estaban "enfadados".

Nos hizo gracia el aficionado y tomamos buena nota, porque era verdad. Y eran los mismos. Estos:

ALINEACIONES:

Real Zaragoza: Nieves; Rico, Ovejero, "Cacho" Blanco; Planas, Violeta, Rubial, García Castany, Diarte, Arrúa y Soto.

En la segunda parte cuando se llevaban 38 minutos de juego, Simarro sustituyó a Rubial.

Con fútbol alegre, merecido triunfo del Zaragoza sobre el Valencia

Valencia F.C.: Balaguer; Sol, Barrachina, Martínez; Cerveró, Claramunt; Quino, Tirapu; Keita, Planelles y Jara.

El equipo valenciano vistió camiseta y medias rojas y pantalón negro.

Desde el principio del segundo tiempo Sergio suplió a Quino y a los 8 de ésta segunda parte Ferrer suplió a Planelles.

GOLES

Los goles fueron marcados a los 30 minutos del primer tiempo en un rechace, de Balaguer, en el área valencianista, que lo recoge Arrúa pasa y marca de cerca el primer gol del Zaragoza. A los 32 minutos un balón lanzado sobre el área del Valencia es interceptado por el brazo de un defensa y se castiga con penalti que tirado por García Castany se convierte en el segundo tanto de la noche. A los dos minutos del segundo tiempo, se lanza un saque de esquina contra la puerta del Real Zaragoza y Planelles marca el gol de su equipo. Y finalmente, a los 28 minutos, García Castany es zancadilleado dentro del área y se castiga con el segundo penalti de la noche que lo lanza Arrúa para poner el marcador en el 3-1 con que terminaría el partido.

Arbitro: El señor Soto Montesinos del Colegio del Centro, dirigió el partido y mantuvo siempre el principio de autoridad.

Pasa a la página diecinueve

DE la victoria zaragocista sobre el Valencia, por tres goles a uno, fue sin duda lo mejor, la soberbia actuación del capitán zaragocista José Luis Violeta, de quien lo más pesimista rumores apuntaban que esta iba a ser, por unas causas o por otras, la de su declive futbolístico.

Pero, si, si... El "violetazo" resonó en toda España al socaire de los televisores. Violeta volvió a asombrar a todos con su juego arrollador, capaz de devastar todo lo que se le pusiera por delante. Cerebral y temperamental. Todo lo hizo bien. Todo le salió perfecto, porque ayer nadie podía poner freno a su temperamento. Rápido, incisivo, yendo a por todas, y estando en todas partes. Un partido el suyo, irreprochable, difícil de que él mismo pueda superarlo.

¿Y este es el eclipse de Violeta de que se hablaba? Pero si parecía, por el derroche de energías y facultades que este era su primer partido en la Primera División? ... Pues no tenemos Violeta para rato a poco que siga jugando así...

Resucitó, el Gran Capitán zaragocista... ¿Pero y quién se había inventado un eclipse tan oscuro? Aún le queda al gran Violeta luz para diez Ligas más...

Arrua, como de costumbre, pisó el área con fuerza y decisión, aunque en el disparo final, ayer, no estuvo tan acertado como otras veces. No obstante fue una continua pesadilla para los defensas valencianistas. (Foto García Luna).



RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

1 2 0 3

PRIMERA DIVISION

Celta - Real Sociedad	1-0
Betis - Español	0-0
Granada - Las Palmas	1-1
Elche - At. Madrid	1-0
Murcia - Salamanca	2-1
Real Madrid - Hércules	2-1
Zaragoza - Valencia	3-1
Ath. Bilbao - Sporting	1-4
Barcelona - Málaga	5-0

SEGUNDA DIVISION

Tarragona - Rayo Vall.	0-0
Oviedo - San Andrés	2-0
Castellón - Baracaldo	2-1
Sabadell - Racing Santander	2-2
Valladolid - Leonesa	3-0
Tenerife - Burgos	2-0
Mallorca - Córdoba	1-1
Huelva - Cádiz	2-3
Alavés - Sevilla	1-1
Barcelona At. - Orense	3-0

TERCERA DIVISION (GRUPO TERCERO)

Huesca - Vinaroz	1-1
Manresa - Calella	1-0
Levante - Ibiza	3-0
Gerona - Constancia	1-0
Yeclano - Olímpico	0-0
Onteniente - Villena	1-0
Algemés - Tarrasa	0-1
Poblense - Villarreal	2-1
Ciudadela - Mestalla	0-1
Tortosa - Lérida	2-1

GRUPO I

Lemos - Guernica	3-1
Gijón - Ferrol	2-1
Turón - Bilbao Ath.	1-1
Lugo - Basconia	3-1
Ensidesa - Guecho	1-0
Astillerio - Palencia	1-2
Torrelavega - Langreo	1-1
Sestao - Pontevedra	1-0
Caudal - At. Universitario	1-0
Coruña - Gran Peña	2-1

GRUPO II

Logroñés - Mirandés	1-0
Getafe - Torrejón	2-1
Eibar - Osasuna	1-0
Béjar - Tudelano	1-0
Salmantino - Moscardó	1-4
At. Madriñeño - Carabanchel	1-1
Michelin - Arganda	1-0
Real Unión - Guadalajara	0-1
San Sebastián - Castilla	1-1
Pegaso - Calahorra	1-0

GRUPO IV

Marbella - Badajoz	2-2
Jerez - Jaén	1-0
San Fernando - S.D. Melilla	2-0
Eldense - Linense	1-0
Portuense - Cartagena	2-0
Hellín - Orihuela	1-0
Algeciras - Calvo Sotelo	0-0
Melilla C.F. - Rvo. Granada	1-1
Extremadura - Ceuta	1-1
Linares - Almería	2-0

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Oliver - At. Monzón	1-4
Teruel - Sariñena	1-1
Caspe - Utebo	2-0
Fraga - Endesa	1-3
Numancia - Jacetano	0-1
Sabiñánigo - La Almunia	3-0
Alcañiz - Mequinzena	2-1
Ejea - Calatayud	0-0
Barbastro - Eureka	6-0
Binéfar - Aragón	2-2

PRIMERA REGIONAL

Sta. Isabel - Escatrón	3-1
Tauste - Lamusa	0-0
Alagón - Almodévar	1-3
Illueca - Robres	2-0
Luceni - Borja	1-1
Boscós - Almazán	5-1
Norma - Zuera	0-2
Tardienta - Utrillas	2-1
Casetas - Gallur	1-2
At. Huesca - Leciñena	4-0

SEGUNDA REGIONAL PREFERENTE

Arenas - Juv. Barbastro	2-2
Belchite - Binéfar «B»	4-1
Perdiguera - Tamarite	1-2
El Burgo - Andrés Vicente	7-2
Calatorao - Zaidín	1-2
Maella - San Mateo	1-1
Alcorisa - Brea	3-3
Cariñena - Villamayor	4-0
Calamocha - Lanaja	6-1
San Juan - Grañén	3-1

LA VUELTA CICLISTA A MALAGA

MALAGA, 15 (Alfil).— Jaime Martín Tarancon, del equipo Bahamontes-Monteverde, ha sido el ganador de la primera etapa de la XIV Vuelta Ciclista a Málaga, disputada hoy entre Málaga y el Torcal (Antequera) sobre un total de 76 kilómetros. Invirtió en la etapa 2 h, 35 min, 18 seg.

A continuación se clasificaron: Anastasio, la Casera Bahamontes 2-36-30; Antonio Prieto Lozano, Barcelona; Moritz, 2-36-41; y Julián Díaz Novstil-Valladolid 2-36-44, hasta 60 clasificados.

En el premio de la montaña marcha en primer lugar con 19 puntos Jaime Martín Tarancon y en metas volantes Julián Díaz con 6 puntos.

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.—Sporting Gijón	2	2	0	0	6	1	4+2
2.—Real Madrid	2	2	0	0	4	2	4+2
3.—Español	2	1	1	0	2	0	3+1
4.—Las Palmas	2	1	1	0	4	2	3+1
5.—Murcia	2	1	1	0	4	3	3+1
6.—Barcelona	2	1	0	1	7	3	2
7.—Salamanca	2	1	0	1	3	2	2
8.—R. Sociedad	2	1	0	1	3	2	2
9.—ZARAGOZA	2	1	0	1	3	2	2
10.—Granada	2	0	2	0	1	1	2
11.—Celta	2	1	0	1	1	2	2
12.—Elche	2	1	0	1	1	2	2
13.—Málaga	2	1	0	1	2	5	2
14.—Hércules	2	0	1	1	3	4	1-1
15.—Betis	2	0	1	1	1	3	1-1
16.—At. Madrid	2	0	1	1	0	1	1-1
17.—Valencia	2	0	0	2	2	5	0-2
18.—Ath. Bilbao	2	0	0	2	1	6	0-2

TERCERA DIVISION (Grupo III)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.—Mestalla	2	2	0	0	2	0	4+2
2.—Tarrasa	2	2	0	0	4	1	4+2
3.—Gerona	2	2	0	0	4	2	4+2
4.—Yeclano	2	1	1	0	3	0	3+1
5.—Vinaroz	2	1	1	0	5	2	3+1
6.—Manresa	2	1	1	0	3	2	3+1
7.—Calella	2	1	0	1	2	1	2
8.—Levante	2	1	0	1	5	3	2
9.—Lérida	2	1	0	1	2	2	2
10.—Constancia	2	1	0	1	3	3	2
11.—Poblense	2	1	0	1	2	2	2
12.—Onteniente	2	1	0	1	2	3	2
13.—Tortosa	2	1	0	1	3	5	2
14.—Olímpico	2	0	1	1	2	3	1-1
15.—Algemés	2	0	1	1	1	2	1-3
16.—Villarreal	2	0	1	1	2	3	1-1
17.—Ibiza	2	0	1	1	2	5	1-1
18.—Huesca	2	0	1	1	1	3	1-1
19.—Ciudadela	2	0	0	2	0	2	0-2
20.—Villena	2	0	0	2	0	4	0-2

PRIMERA REGIONAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.—Almodévar	2	2	0	0	6	1	4+2
2.—At. Huesca	2	2	0	0	6	1	4+2
3.—Boscós	2	2	0	0	9	2	4+2
4.—Gallur	2	2	0	0	6	4	4+2
5.—Lamusa	2	1	1	0	3	0	3+1
6.—Illueca	2	1	1	0	3	2	3+1
7.—Luceni	2	1	1	0	4	2	3+1
8.—Robres	2	1	0	1	5	2	2
9.—Utrillas	2	1	0	1	3	3	2
10.—Borja	2	0	2	0	2	2	2
11.—Tardienta	2	1	0	1	5	5	2
12.—Zuera	2	1	0	1	3	4	2
13.—Sta. Isabel	2	1	0	1	3	4	2
14.—Casetas	2	0	1	1	3	4	1-1
15.—Leciñena	2	0	1	1	2	6	1-1
16.—Tauste	2	0	1	1	0	3	1-1
17.—Escatrón	2	0	0	2	2	5	0-2
18.—Almazán	2	0	0	2	2	8	0-2
19.—Norma	2	0	0	2	1	4	0-2
20.—Alagón	2	0	0	2	1	7	0-2

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.	
1.—Cádiz	2	2	0	0	5	3	4+2	
2.—Oviedo	2	1	1	0	2	0	3+1	
3.—Córdoba	2	1	1	0	4	1	3+1	
4.—R. Vallecano	2	1	1	0	3	1	3+1	
5.—Sevilla	2	1	1	0	2	1	3+1	
6.—Tarragona	2	1	1	0	3	2	3+1	
7.—Santander	2	1	0	1	4	3	2	
8.—Burgos	2	1	0	1	4	4	2	
9.—Valladolid	2	1	0	1	4	4	2	
10.—Barcelona At.	2	1	0	1	2	2	2	
11.—Castellón	2	0	2	0	1	1	2	
12.—Alavés	2	1	0	1	3	4	2	
13.—Leonesa	2	1	0	1	2	3	2	
14.—Tenerife	2	0	1	1	3	4	1-1	
15.—Sabadell	2	0	1	1	2	3	1-1	
16.—Mallorca	2	0	1	1	1	2	1-1	
17.—Baracaldo	2	0	1	1	0	3	1-1	
18.—Orense	2	0	0	2	2	5	0-2	
19.—Huelva	2	0	0	2	2	1	4	0-2
20.—San Andrés	2	0	0	2	1	4	0-2	

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.—Sabiñánigo	2	2	0	0	4	0	4+2
2.—Endesa	2	2	0	0	9	1	4+2
3.—Ejea	2	1	1	0	3	1	3+1
4.—Sariñena	2	1	1	0	2	1	3+1
5.—Aragón	2	1	1	0	3	2	3+1
6.—Alcañiz	2	1	1	0	4	3	3+1
7.—Binéfar	2	1	1	0	4	3	3+1
8.—Barbastro	2	1	0	1	6	1	2
9.—Monzón	2	1	0	1	5	3	2+2
10.—Fraga	2	1	0	1	6	6	2
11.—Calatayud	2	0	2	0	2	2	2
12.—Utebo	2	1	0	1	2	3	2
13.—Jacetano	2	1	0	1	4	5	2
14.—Caspe	2	1	0	1	2	6	2
15.—Teruel	2	0	1	1	2	3	1-1
16.—Numancia	2	0	1	1	0	1	1-1
17.—La Almunia	2	0	1	1	0	3	1-1
18.—Mequinzena	2	0	0	2	1	3	0-2
19.—Oliver	2	0	0	2	1	5	0-2
20.—Eureka	2	0	0	2	1	9	0-2

SEGUNDA REGIONAL PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.—Tamarite	2	2	0	0	7	1	4+2
2.—San Juan	2	2	0	0	6	2	4+2
3.—Zaidín	2	2	0	0	6	3	4+2
4.—San Mateo	2	1	1	0	4	1	3+1
5.—Brea	2	1	1	0	9	3	3+1
6.—Arenas	2	1	1	0	5	4	3+1
7.—Cariñena	2	1	0	1	6	3	2
8.—El Burgo	2	1	0	1	9	5	2
9.—Calamocha	2	1	0	1	7	4	2
10.—Villamayor	2	1	0	1	4	4	2
11.—Grañén	2	1	0	1	4	4	2
12.—Andrés Vicente	2	1	0	1	8	8	2
13.—Belchite	2	1	0	1	4	6	2
14.—Lanaja	2	1	0	1	4	8	2
15.—Juv. Barbastro	2	0	1	1	3	5	1-1
16.—Alcorisa	2	1	0	1	3	7	1-1
17.—Maella	2	0	1	1	1	7	1-1
18.—Perdiguera	2	0	0	2	2	8	0-2
19.—Calatorao	2	0	0	2	1	5	0-2
20.—Binéfar B	2	0	0	2	3	7	0-2

BALONMANO

DIVISION DE HONOR

At. Madrid - Barcelona	20-11
Bidasoa - Granollers	20-21
Anaitasuna - San Antonio	9-11
Gavá - Bofarull	12-11
Marcol - Teucro	20-11
Calpisa - Arrate	27-11

PRIMERA DIVISION

Grupo Primero	
Gaztelueta - Eguía	23-11
Zorcuz - Donibane	14-11
G. Covadonga - Anaitasuna P.	18-11
La Salle Buelna - Beti/Onak	17-11
Academia O. - La Salle Casera	18-11

Grupo Segundo

Crebillente - P. Sagunto	11-9
Vallehermoso - Sarriá de Dalt	16-11
Petrel - Palautordera	21-11
Dom. Valencia - Sporting S.	14-11

JUDO

Resultados de la primera jornada de campeonato nacional de Liga, por equipos regionales.

PRIMERA DIVISION

Catalana, 4; Las Palmas, 19.
Castilla, 18; Vizcaína, 6.
Valenciana, 7; Navarra, 7.
Descansa Tenerife.

SEGUNDA DIVISION

Gallega, 20; Granadina, 2.
Alavesa, 7; Cantabria, 18.
Sevillana, 11; Alicante, 14.

TERCERA DIVISION

RESUCITO EL GRAN CAPITAN



Viene de la página diecisiete

haciendo tarjetas blancas a Ovejero a Violeta y a Sergio.

CUANDO EL PARTIDO DISTRAE ES QUE SE HA GANADO TAMBIEN

El seguidor de un equipo cuando dice que se ha distraído en el partido, como ocurrió ayer, es que se ha ganado también. Y se ganó justamente. Mereció ganar el Zaragoza, porque tuvo más dominio en la partida; poco más, pero el suficiente para lograr el derecho a marcar más goles, por lo menos a que se le presentaran mayores oportunidades. Y lo cierto es que tanto el Zaragoza como el Valencia desaprovecharon bastantes ocasiones. Unas veces por falta de precisión y otras por estar en posesión del balón más del tiempo debido, sin entregárselo al compañero en condiciones. Y en algunas por lentitud en la ejecución del tiro a puerta.

En el mismo error incurrieron dos valencianistas que, sin bien es verdad que se lanzaron en despliegues con rapidez, algunos de los componentes del equipo principalmente en su vanguardia también tienen lentitud. Y por muy malabaristas que sean Keita o Quino, pierden balones y oportunidades.

Se censura bastante a Rubial: de perder oportunidades, no de lentitud. Porque el extremo zaragocista posee velocidad suficiente para desequilibrar a la defensa más pintada. Como lo viene haciendo. Pero le chillan. Y eso que hoy al retirarse lesionado, después de haber estado "cobrando" todo lo que quiso darle el defensa, el público le aplaudió. Lo merecía el extremo que en todos los partidos que le estamos viendo se entrega y colabora en la internada, hallándose muchas veces sin colaboración para terminar la jugada.

Se ganó justamente. Dos penaltis, diran muchos que también son muy justos, la victoria. Justísima. Pero merecida.

PRESSION ZARAGOCISTA A RAFAGAS

El Zaragoza tuvo presión y peligro ante el marco valencianista a ráfagas. No con ese dominio abrumador que da lugar, a pesar que la victoria está asegurada, como ocurre en algunas ocasiones. Y es que el Valencia también alternaba en el dominio del campo, y llegaba al área zaragocista con frecuencia, alternándose en este dominio y presión que es lo que hacía entretenido el encuentro.

que contar que Sol y Barrachina, junto con Martínez y Claramunt, son los que dan mayor consistencia y juego al equipo. Un equipo que tiene un Balaguer que terminará, cuando logre mayor experiencia, en ser un gran guardameta; y el navarro Tirapu, que hizo cosas buenas, esperando también lograr de su juventud, una buena pieza de equipo para el club levantino.

Pudieron llevarse el empate, pero no hubiese sido justo. La verdad.

¿UN GOL DE UN "CORNER"?

PUESTOS a poner defectos al descubierto, las gentes no tienen inconveniente en señalar una falta de compenetración entre Ovejero y Violeta. Dos jugadores temperamentales. De arranque y nervios, sin florituras. Positivos. Con sus fallos como los tienen otros en distintas acciones en el campo. Pero positivos. Bien estuvo el aragonés en Setubal. Superó en mucho su actuación de hoy. Y lo mismo podíamos decir de Ovejero. No obstante, ayer se produjeron algunos huecos por la parte central. Y la verdad, acaso no fuesen ellos los culpables de aquellas fisuras que presentó el equipo en determinados momentos.

Creemos que en la vanguardia del equipo es donde existe lugar de más preocupaciones. Ello no quita para que señalemos un defecto de tipo defensivo como es el de la defensa de un saque de esquina. Porque ¿me quieren decir a que equipo le marcan ya un gol de un "saque de esquina"? Y al Zaragoza se lo marcó el Valencia. Hoy no ocurre eso apenas. No debe de ocurrir, si están todas las piezas contrarias bien marcadas.

En nuestra opinión, donde al equipo se le han podido ver más defectos hoy será en el ataque. No somos de los que les agrade "el penalti "arificial", ni los jugadores que provoquen la caída continuamente. Nos agrada que luchen más. Y tiren más frecuentemente a puerta.

Pero, si hoy se ha ganado y bien ¿vamos a estar poniendo defectos donde lo que más hubo fueron virtudes?

Se ha ganado bien. Con justicia. Y acabamos de ver jugar al equipo en una competición internacional habiendo dejado grata impresión de su buen juego. Por eso mismo no podemos impresionarnos por esos defectos individuales que ya tiene el equipo quien los corregirá. Y démonos por satisfechos en que la labor del equipo como conjunto, vaya siendo buena.

Antonio MOLINOS

Violeta asombró a la Romareda

VIOLETA asombró a La Romareda. y a los televidentes. Porque suponemos que todo el mundo, los espectadores directos y los que siguieron el encuentro a través de sus pantallas todavía se estarán haciendo cruces de la labor que protagonizó. Suponemos que hasta los detractores de siempre, ese puñado pequeño de zaragocistas que en el fondo le reconocen más virtudes que defectos, ayer acabarían por claudicar.

No se puede, subir, bajar, despejar balones peligrosos, distribuir juego, tirar a puerta, en una palabra hacer lo más dispar e inverosímil. Y todo ello dentro de un ritmo atosigante y de un orden efectivo.

Hacia mucho tiempo que no se habían oído en La Romareda, ovaciones cerradas, unánimes, rotundas, premiando acciones individuales de Violeta. Téngase en cuenta que aplausos en masa solamente se escuchan generalmente cuando el balón termina en la red contraria. Pero ayer como decimos, Violeta, hizo tantas y buenas cosas que La Romareda se le entregó como nunca.

Fue un plebiscito reiterado en honor de un hombre que bien claro está, continúa riéndose del calendario. Es posible que el partido realizado ayer por Violeta se pueda comparar a los mejores de todos sus tiempos.

Antonio SARRIA

ASI LO VIO BASILIO



1ª
DIVISION

Celta 1 R. Sociedad 0

DE PODER A PODER

VIGO, 15 (Afil).— Arbitró el colegiado aragonés señor Canera Coscolín, que ha tenido una buena actuación.

Alineaciones:

Celta: Rodri, Hidalgo, Manolo, Navarro, Castro, Navas, Jiménez, Juan, Doblas, Félix y Bua.

Cambios: en el segundo tiempo, a los 33 minutos, Villar sustituyó a Bua, y a los 40, Rodilla a Jiménez.

Real Sociedad: Urriticoechea, Gorriti, Uranga, Corcuera, Martínez, Cortaberría, Araquistáin, Diego, Idogras, Urreisti, y Boronat.

Cambios: en el segundo tiempo, a los 14 minutos, Amas salió por Corcuera, y a los 26, Muruzábal por Araquistáin.

El gol:

El único tanto del encuentro fue conseguido por Doblas, a los 21 minutos de la primera parte: Jiménez sacó un córner, desde la derecha, Doblas estaba bien colocado, y, de cabeza, remató enviando el balón por la izquierda de Urriticoechea.

El encuentro ha sido muy interesante, muy bien jugado por el Celta. Por el resultado fue emotivo, y por el sistema de juego empleado por ambos equipos, que lo hicieron de poder a poder.

Ha gustado el Celta a los aficionados, ya que ha cambiado respecto a anteriores actuaciones. Hoy fue un conjunto compacto, con Fútbol-asociación, y creador de peligros ante el marco contrario.

La Real Sociedad también jugó un buen encuentro, pero sus hombres claves estuvieron perfectamente marcados por su par céltico.

Destacaron, por el Celta: Bua, que fue la figura del partido. Los debutantes, Félix y Rodri han jugado bien, así como Juan. Por la Real Sociedad hay que señalar a los tres centrocampistas: Corcuera, Diego y Urreisti.

Granada 1 Palmas 1

SIN PUNTERIA

GRANADA, 15 (Afil).— Granada.— Izcoa, Sierra, Castellanos, Falito, Dueñas, Ederra, Chirri, Grande, Irlés, Parits y Montero Castillo.

A los 30 minutos de la segunda parte Lorenzo sustituyó a Dueñas.

Las Palmas.— Carnevali, Martín, Hernández, Castellanos, Tonono, Trona, Fernández, Wolf, Paz, Germán, José Luis.

A los 27 minutos de la continuación Miguel Angel sustituyó a José Luis.

Arbitró el colegiado Balsa Ron que estuvo muy bien en su cometido. Enseñó tarjeta blanca a Wolf por sujetar a Montero Castillo de un brazo.

Goles: A los 8 minutos de partido Wolf desde la banda izquierda centra sobre Germán, y este desde fuera del área conecta un duro disparo que penetra en la meta de Izcoa.

A los 5 minutos de la segunda parte una falta en el borde del área visitante la saca en corto Chirri sobre Parits y éste con la izquierda dispara sobre el lado derecho de la meta de Carnevali.

El Granada se ha mostrado impotente para imponerse a la Unión Deportiva Las Palmas, que con un juego de alta técnica y cubriendo muy bien los últimos metros de su marco y si además tuvo el encuentro a contrapelo por la prontitud con que subió al marcador el gol canario, hizo que los nervios en las filas granadinas salieran a relucir y el fútbol practicado no convenciese.

Por otra parte, cabe puntualizar que el equipo granadino no logró imponer, salvo en cortas y muy espaciadas fases, su juego rápido y de fuerza. En una de estas fases consiguió su gol e hizo méritos para anotarse el triunfo ya que tuvo que luchar con la excelente actuación del guardameta canario con lo bien que cerraron el hueco los defensores canarios y con la suerte que en ningún momento favoreció a los atacantes granadinos.

Desde el comienzo Las Palmas sorprendió por su brillante ejecutoria. En el minuto 3 José Luis centró sobre el marco granadino fallando estrepitosamente Fernández al no lograr tocar la pelota.

SORPRESA EN SAN MAMES

El Gijón mataquinieles

Murcia 2 Salamanca 1

TARJETAS A GOGO

MURCIA, 15 (Afil).— Dirigió el encuentro el colegiado castellano Melero, muy mal, favoreció al equipo visitante, mostrando tres tarjetas blancas y una roja. Amonestó a Pazos, Nito y expulsó a Van Dijk, todos del Murcia. Pita, fue amonestado por parte salmantina.

Alineaciones:

Salamanca: D'Alessandro, Iglesias, Aguirre Suarez, Rodri (Lanchas), Robi, Rezza, Alvarez, Pita, Bustillo, Pepín (Muñoz) y Sanchez Barrios.

Murcia: Nito, Laredo, Abel, Pérez, Pazos, Ruiz Abellán, Lema, García Soriano, Murciano, Vera Palmes, Van Dijk y Cristo (Casco).

Goles:

(0-1) 19 m. Fallo de Abel Pérez que aprovecha Alvarez, chutando antes de que Nito pudiera arrebatarle el balón.

(1-1), 28 m. García Soriano recibe un magnifico pase de Van Dijk, bombeando el balón ante la salida desesperada del guardameta charro.

(2-1), 45 segundos. Saque del centro, pase rapido a García Soriano y este repite el gol anterior, sin que se llegase a cumplir el primer minuto de juego de la segunda mitad.

Demuestra el dominio que ha tenido el Real Murcia durante la primera parte, que ya botó diez córners, para llegar al final a los trece, por uno solo del contrario. El Salamanca jugó el clásico 4-3-3, defendiendo el cero cero y mucho más cuando logró el tanto en una de las pocas arrancadas que efectuó el conjunto salmantino.

En la segunda parte con un jugador menos el Murcia y acusando el esfuerzo realizado con anterioridad fue dominado por el Salamanca, pero la certera labor defensiva impidió que se alterara el resultado.

Triunfo del Murcia, ya que no solamente tuvo que luchar contra los jugadores salmantinos, sino también con la deficiente actuación arbitral, que favoreció siempre al conjunto de García Traid.

A. Bilbao 1 Gijón 4

¿LEONES O TORTUGAS?

BILBAO, 15 (Afil).— Alineaciones:

Ath. de Bilbao: Iribar, Escalza, Astráin, Zubiaga, Guisasaola, Zabalza, Lasa, Igartua, Carlos, Villar y Rojo I.

Martín sustituyó a Igartúa en el minuto 16 de la segunda parte.

Real S. de Gijón: Castro, Fabián, Herrera, Doria, Piñel, Redondo, Megido, Landucci, Quini, Ciriaco y Churruga.

García, y De Diego sustituyeron, respectivamente, a Herrera y Ciriaco, en los minutos 29 y 40 del segundo período.

Arbitró el partido el colegiado castellano señor Castillo. Regular, mal ayudado en las bandas. Tarjeta blanca a Doria por parar el balón con la mano.

Goles:

Inauguró el marcador Herrera, con un gol conseguido de cabeza en el minuto 2, tras una cesión de Megido, que había hecho una gran jugada. El cero-dos lo estableció Megido, que aprovechó un gran fallo de Guisasaola para chutar a placer y batir a Iribar, fue en el minuto 29. En el 42, cero-tres: gol de Quini, que recibió un centro del lado izquierdo del ataque. Hubo protestas de jugadores y público al estimar que el "ariete" gijonés se hallaba en fuera de juego. En el minuto 35 de la segunda mitad marcó nuevamente Megido y colocó el cero-cuatro en el marcador, el gol vino precedido de otro notable fallo de Guisasaola. El tanto local lo logró Lasa, en el minuto 38, después de una buena jugada de Martín con pase a Carlos y rechace del portero visitante, Castro, que fue aprovechado por el autor del tanto.

La victoria del Real Sporting de Gijón ha sido merecida a todas luces, e, incluso, pudo ser más amplia (para el encargado del tanteador prácticamente lo fue, pues colocó un 0-5 en lugar del 0-3, aunque pronto enmendó su error). Sin ideas, con auténtica desgana en casi todos sus hombres, con utilización del pase corto y descontrolado y a ritmo de tortuga, el conjunto bilbaíno dió esta tarde una pobre impresión. El equipo gijonés fue la cara opuesta: sus hombres prodigaron en los pases largos y precisos, con sentido de la colocación sobre el campo y con rapidez en las jugadas. Hasta en la forma de ordenar los cambios de jugador, mediante la utilización de unos grandes carteles con el número del jugador que iba a ser sustituido, se ha visto orden, compenetración y disciplina en este Real Sporting de Gijón, que, de seguir así, puede dar que hablar en esta incipiente temporada.

Megido, Quini y Fabián fueron los jugadores más destacados en el equipo asturiano. En el vízcaino sólo Iribar y Zabalza se salvarán, por los pelos, del naufragio general.

Elche 1 A. Madrid 0

FUE POCO UN GOL

ELCHE (Alicante), 14. (Afil).— Por un tanto a cero el Elche ha vencido al Atlético de Madrid en el segundo encuentro de la Primera División del Campeonato Nacional de Liga, disputado esta noche en el campo alicantino de Altabix. Al descanso se llegó con el resultado inicial de cero a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado navarro Juango, que tuvo una buena actuación, mostró tarjeta blanca a Néstor Rossi, al penetrar en el terreno de juego a atender a un jugador que se encontraba lesionado. También fue amonestado Cano por pérdida de tiempo.

Alineaciones:

Elche: Esteban, Indio, González, Canós; Cano, Llompart, Escobar (Sitjar), Cabrero, Rubén, Cano, Gómez Voglino y Melenchón.

Atlético de Madrid: Reina; Melo, Heredia, Capón, Eusebio, (Leal), Benegas, Ayala, Luis (Becerra), Gárate, Irureta y Salcedo.

Goles:

1-0. El gol lo consiguió en el minuto quince del segundo tiempo el debutante Gómez Voglino al botar una falta directa. El jugador introdujo el balón entre la barrera y Reina nada pudo hacer por detenerlo.

Comentario:

En líneas generales el encuentro ha estado entretenido y los espectadores salieron contentos, ya que el conjunto alicantino dominó totalmente al Atlético de Madrid. Se esperaba que el equipo madrileño jugase como el Elche, pero resultó ser todo lo contrario.

Buen debut de los jugadores argentinos, sobre todo de Gómez Voglino, que dió muestras de poseer una gran calidad pese a jugar algo lesionado.

En el primer tiempo el juego comenzó siendo bueno por ambas partes, pero poco a poco el Elche fue superándose, obligando al conjunto rojiblanco a superarse, así como a ejercer un fuerte marcaje sobre los hombres más peligrosos del Elche. Las ocasiones de gol en este período fueron escasas, pero todas ellas correspondieron al equipo ilicitano.

En la segunda mitad, el dominio fue aún más abrumador. Los jugadores locales consiguieron encerrar en su parcela a los colchoneros, que apenas salían de ella en algún contragolpe con poca peligrosidad, sólo en los quince últimos minutos el Atlético se abrió dominando a los locales, que se dedicaron a achicar balones de su área y a practicar rápidos contragolpes, que en más de una ocasión obligaron a Reina a salir de su marco para despejar con el pie.

Madrid 2 Hércules 1

VICTORIA Y BRONCAS

MADRID, 14.— En el estadio Bernabéu se ha jugado el encuentro de Liga entre el Real Madrid y el Hércules. Noche calurosa, buen estado del terreno y lleno absoluto.

A las órdenes del señor Medina Iglesias, los equipos se han alineado así:

Hércules: Santoro; José Antonio, Baena, Quique, Andreu, Rivera, Arieta, Betzuen, Illán, Carreño y Pedrín.

Real Madrid: Miguel Angel; José Luis, Benito, Camacho; Pirri, Vitoria, Roberto Martínez, Breitner, Del Bosque, Netzer y Macanás.

Comienza el partido con dominio alterno, pero el Madrid es más peligroso en sus avances.

En el minuto 10 Netzer lanza a Breitner, que se interna, sortea a varios contrarios con precisión y tira colorado, enviando el balón a un poste, que vale el primer gol.

En el minuto 18, en un contrataque del Hércules, Millán tira con peligro y Miguel Angel despeja con apuros.

En el 22, Breitner tira muy fuerte, rechazando el poste. Recoge Macanás y tira. Fuera.

En el 23, jugada de Netzer y José Luis, que Roberto Martínez finaliza marcando el 2-0.

En el minuto 30 se retira Pedrín y le sustituye Giuliano.

Finaliza el primer tiempo con el 2-0 reseñado.

El segundo tiempo comenzó con ataques del Madrid y en el minuto 10 se registra un disparo a puerta de Roberto Martínez, que repele el traveseño.

En el minuto 26 hay un córner contra el Madrid, que es desviado por Breitner, y Pirri, de cabeza, remata al fondo de su propia meta, circunstancia que supone para el equipo alicantino el único tanto de su cuenta.

En el 30 se retiró Andreu y fue sustituido por Carbonell.

En los últimos minutos el partido decayó considerablemente y el público protestó ruidosamente.

El triunfo del Madrid, sin embargo, puede considerarse justo.

Barcelona 5 Málaga 0

GOLES CANTAN

BARCELONA, 14 (Afil).— Por cinco goles a cero, dos de ellos conseguidos a penalti, ha vencido el Barcelona al Málaga en un partido de gran dureza y emoción, neta superioridad atacante del conjunto azulgrana, que en el descanso sólo llevaba ventaja de un gol.

Lleno en el estadio azulgrana. Dirigió el encuentro el colegiado cántabro Olavarría, que tuvo una actuación bastante deficiente.

Alineaciones:

Barcelona: Mora, Rifé, Torres, De Cruz; Costas, Neeskens; Rexach, Marcial, Cruyff, Asensi y Clarés.

A los 30 minutos, Juan Carlos suplió Asensi, lesionado, y a los 62, Gallego Marcial.

Málaga: Deusto; Irlés, Macías, Monreal; Martínez, Aráez; Castronovo, Migueli, Guerini, Uriarte y Requejo.

Tras el descanso salió Vilanova en lugar de Migueli.

Desde el primer momento impuso el mando territorial el Barcelona, ante el Málaga que se vió reducido a defensiva, haciéndolo con dureza y eficacia; aquél sobrepasó en algunos momentos los límites legales, pero el árbitro lo toleró produciéndose algunas incidencias. Sin embargo, el Málaga tuvo pocas oportunidades de ataque buenas, a los 3 minutos y a los 43, en sendos disparos de Guerini y Castronovo, respectivamente, que Mora resolvió bien, desviando la pelota a córner.

El Barcelona, por su parte, tiró mucho a puerta, aunque sin gran puntería. A los 15 minutos, en un centro pasado de Clarés, Asensi remata de cabeza picando el balón. Deusto creyó que iba fuera y la pelota se cuela junto al poste. A los 4 minutos hubo una mano de Migueli en el área, que no fue señalada. Y a los 28 minutos, tarjeta blanca a Martínez por una entrada a Marcial.

En el segundo tiempo, el Barcelona impuso con claridad. A los 4 minutos, tarjeta blanca a Irlés por una entrada. Neeskens, que en realidad había sido una agresión y derribo en el área, que el árbitro pasó por alto. A los 6, centro de Cruyff y cuando iba a rematar Neeskens es empujado y derribado por Macías. Señala penalti, que tira Neeskens con gran potencia y logra el segundo gol. A los 11 minutos, centro de Rifé, remate magnífico de bolea de Marcial, que vale el tercer gol. A los 12, tarjeta blanca a Vilanova por una entrada a Torres. A los 13, gol de Rexach anulado por fuera de juego. A los 20 minutos, centro de Clarés que corta en el área. Martínez con el brazo y nuevo penalti anterior, en el cuarto gol. Y a los 24 minutos, centro de De la Cruz y Clarés metido en la boca del gol, desvia con la punta del pie y logra el quinto.

El Barcelona, sin cuajar una gran actuación, luchó mucho y mereció el triunfo, aunque tal vez no tan abultado pues el Málaga se defendió bien.

Betis 0 Español 0

CERO EN GOLES

SEVILLA, 15 (Afil).— Buena entrada en los graderíos verdiblanco. Los jugadores españoles estrenaron el túnel de acceso al campo desde los vestuarios visitantes. Se guardó un minuto de silencio en memoria de las víctimas del criminal atentado registrado en Madrid en la tarde del jueves. Efectuó el saque de honor un hijo del Ministro secretario general del movimiento.

Real Betis.— España, Bizcocho, Sabate, Cobo; Iglesias, López, Benítez, Alabanda, Mendieta, Cardeñosa y Anzarda. A los 15 minutos del segundo tiempo Rogelio sustituyó a Lopez.

Español.— Bertomeu, Ramos, De Felipe, Ochoa, Molinos; Ortiz, Aquino; Cuesta, Solsona, Amiano, Marañón y Jose Maria. A los 22 minutos del segundo tiempo Romero sustituyó a Molinos.

Dirigió el partido el colegiado valenciano Segrelles, que fue muy protestado. Mostró tarjeta blanca a Lopez por reclamar la posición de la barrera españolista en una falta y a Solsona por desplazar lejos el balón.

No hubo goles en el partido inaugural de la liga en el "Villamarín" pese al dominio ejercido por el Betis en todo el partido.

El Español planteó el partido claramente a la defensiva, retrasando desde el comienzo a sus hombres, lo que facilitó el dominio territorial del equipo sevillano, y sólo en contadas ocasiones intento el contrataque, cancelado siempre por la defensa visitante.

Destacaron por el Betis Sabate, Alabanda, Cardeñosa y Benítez; y por el Español Bertomeu, De Felipe, Ortiz Aquino, Solsona y Jose Marfa.

AUNQUE EMPATARON TRES

MANDA EL CADIZ



Sabadell 2 Santander 2

EMPATE POCO JUSTO

SABADELL, (Barcelona), 15 (Afil).— A las ordenes del Sr. Ausouca, del colegio oeste, los equipos presentaron las siguientes alineaciones: Sabadell: Djorjevic, Franch, Santamaría, Paredes, Roselló, Rodríguez, Fernández, Palau, Luis, Zaldúa y Sergio.

Santander: Santamaría, Espildora, Camus, Is, Portu, Alcorra, Chincon, Ufarte, Sebas, Aitor Aguirre, Díaz y Zubiría.

Sustituciones: Santi suplió a Ufarte y Bravo a Díaz. Incidencias:—

El colegiado, que por cierto debutaba en segunda división mostró tarjeta blanca a Rosello, Paredes y Ufarte.

Goles: Primera parte: 1-1.

A los quince minutos de este período Fernández abrió el marcador para el Sabadell al rematar desde fuera del área un buen servicio de Luis.

A los 38 minutos el Racing supo aprovechar una indecisión de la zaga local y Sebas a placer empató a uno.

Segunda parte: 2-2. El dos a uno fue producto de una falta cometida a Rodríguez que ejecutó Fernández permitiendo a Luis batir a Santamaría.

No obstante no tardó en llegar el 2-2 definitivo, en una jugada muy confusa, con Zubiría en fuera de juego Alcorra envió el balón a las mallas.

Injusto empate del Sabadell, en su presentación ante sus aficionados, ya que el equipo local dominó ampliamente durante todo el encuentro mereciendo sobradamente la victoria.

Tenerife 2 Burgos 0

DOMINIO LOCAL

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 15 (Afil).— Arbitró el señor Sánchez Arminio, del colegio Cantabro, que estuvo mal, con muchas equivocaciones. Mostró tarjeta blanca a Gorospe, Esteban, Valdés y Sistilaga.

Alineaciones: Tenerife: Baez, Juan Miguel Molina, Mauro, Esteban, Pepito, Ferreira (Torre), Justo, Gilberto II (Gilberto I), Medina, Jorge y Caamano.

Burgos: Gorospe, Gomez, Aguilera, Vallejo, Valdés, Sistilaga, Juanito (Fiteri), Gerrido (Navarro), Machicha, Ferrero y Juanjo.

Goles: A los cuatro minutos del segundo tiempo marcaron los locales su primer gol al disparar desde lejos Caamano, colando el balón junto a un poste, haciendo inútil la estirada de Gorospe. En el minuto dieciséis, Mauro saca una falta y Jo rge se hace con el balón, haciendo un quiebro que equivoca al portero consiguiendo con toda tranquilidad el segundo tanto.

El primer tiempo ha sido de dominio igualado, aunque el Tenerife consiguió hacerse dueño de la situación en los minutos finales de este período.

En la segunda parte los locales actuaron con mayor fuerza y precisión y fuera los dominadores del terreno de juego. Menudearon las ocasiones de gol, que no se convirtieron en realidad por falta de precisión de los delanteros en el tiro a puerta.

Castellón 2 Baracaldo 1

CORTA VICTORIA

CASTELLON DE LA PLANA, 15 (Afil).— Por dos goles a uno venció esta tarde el Castellón al Baracaldo.

Arbitró el andaluz Fernandez Quirós, bien, aunque consintiendo el juego brusco.

Alineaciones: Castellón: Racic, Figueirido, Corrales, Babiloni, Vidagañy, Andrés, Cayuela, Tonín, Claramunt II, Cioffi, Ortega (Martín Santos) y Escola.

Baracaldo: Bilbao, Carlos, Echarrí, Arechalde, Aviaga, Oñaederra, Regulez, Benito (Bolunguru), Lareina, Pedrero (Ortiz) y Sáinz.

El primer gol subió al marcador en el minuto 43, cuando disparó de lejos Tonín, muy raso y Escola desvió el balón, que se introdujo en la red.

A los 11 minutos del segundo tiempo, tras varios rechaces de la defensa visitante, Tonín consiguió meter la pelota con la puerta desguarnecida y estableció el 2-0.

A los 21 minutos de este segundo tiempo, Lareina remató de cabeza un córner, lo que valió el gol del Baracaldo.

Media entrada, partido flojo de calidad, aunque jugado con mucho entusiasmo por ambos conjuntos. Los locales dominaron más, forzando seis saques de esquina, por dos los visitantes.

Alavés 1 Sevilla 1

POSITIVO SEVILLANO

VITORIA, 15 (Afil).— Arbitró el encuentro el colegiado ceutí señor Jaramillo quien no convenció, ya que se mostró condescendiente con el Sevilla.

A sus órdenes los equipos alinearon así: Sevilla.— Paco; Blanco, Martínez, San Jose, Jaen, Rivas, Bribiri, Lora, Costa, Esparrago y Plaza.

Alavés.— Vidaurrazaga; Español, Montejo, Tella, Arana, Ciurritz; Pana, Arambarri, Uriarte II, Uriona, Gomez, Frechilla.

Los jugadores albiazules se encontraron con su único tanto a los tres minutos de empezar el encuentro. Una veloz internada de Flechilla permitió centrar al área, allí Uriona conectó un tremendo disparo que tras rebotar en la madera penetró en la red. El tanto fue muy aplaudido.

El gol del empate tuvo lugar en el minuto 14 gracias sobre todo a la experiencia sevillista. Fue Plaza se coló por su extremo rematando fuerte. El disparo lo alcanzó Vidaurrazaga pero se le escapó de las manos aprovechando definitivamente Acosta, que estaba bajo los palos para marcar.

En resumen: El Sevilla actuó con mejor estilo, mejor posiciones, pero sin descuidar nunca el centro de su campo y mucho menos de su defensa. El resultado se pueda considerar justo. El Alavés supo mantener su gol, y el Sevilla gracias a su experiencia consiguió el empate.

Por el equipo local destacaron Esparrago, Jaen, Rivas y Lora. Por el Sevilla, Bribiri y Acosta.

Huelva 2 Cádiz 3

VICTORIA A DOMICILIO

HUELVA, 15 (Afil).— R. Huelva: Romero, Paniagua, Toñanez, Juliot, Otero, Montiel, Mora, Jeromo, Coradino (Pele), Robles y Del Cura.

Cádiz: Bonilla, Cenitagoya, Marín, Fuertes, Herrero, Ibañez, Lloret (Villalba), Carvalto, Fariás, Eloy y Baena.

Arbitró el colegiado Luque Jimenez, del colegio catalán, que tuvo una regular actuación, al olvidarse de la ley de la ventaja. Mostró tarjeta blanca a Eloy por practicar juego duro y al lateral onubense Paniagua por detener el balón con las manos.

0-1. Minuto 4. Baena salva la entrada de Paniagua, centra y remata Fariás muy fuerte. Da el balón en el cuerpo de Romero, rebota en el poste y se cuela en la red.

1-1. Minuto 7. Mora lanza un córner, Robles cabecea hacia atrás y Del Cura remata con habilidad el tanteo del empate.

2-1. Minuto 43. Mora centra y Del Cura cabecea enviando el balón al fondo de las mallas.

2-2. Minuto 57. Villalba centra desde el lado derecho y el balón muy cerrado lo cabecea Baena.

2-3. Minuto 38. Jugada de Carvalto, después de un fallo garraful de Julito, que aprovecha Fariás para fusilar el tanto de la victoria gaditana.

Barcelona A. 3 Orense 0

VICTORIA MEREcida

BARCELONA, 15. (Afil).— El Barcelona Atlético ha vencido por tres goles a cero, al Orense en partido celebrado esta mañana. El primer tiempo terminó con el resultado de 1-0 a favor de los locales.

Arbitro: señor Sanchez Pueyo. Alineaciones: Barcelona At.: Castel, Nicolás, Corominas, (Laguna), More, Sanchez, Olmo, Botella, Macizo, Mas, Costa, Aicart (Fortes). C.D. Orense: Fonseca, José Luis, Casimiro, Muñoz (Carriles), Quirós (Garciblanco), Orday, García, Nelinho, Chinchurreta, Pataco y Somaza.

El primer tiempo ha sido de un juego muy igualado de ataques continuos de uno y otro bando, siendo los azulgranas quienes inauguraron el marcador en el minuto 5, por mediación de Costa al aprovechar un despeje en corto del meta Fonseca, empalmando un disparo muy duro junto al poste derecho.

En el minuto 21 del segundo período el colegiado señala falta contra el Orense cerca del área de Castigo, que se encarga de lanzarla Macizo y este empalma un gran disparo que se cuela junto al poste sin que Fonseca pudiera hacer nada para evitarlo. En este segundo tiempo el Orense se hundió por contra los azulgranas realizaron grandes jugadas y buen fútbol y así se vio reflejado en el marcador que en el minuto 45 se vería aumentado con un bonito gol de Más que estaba lesionado, pero la jugada fue de Botella que estuvo muy acertado en este encuentro.

Tarragona 0 Rayo 0

EMPATE A NADA

TARRAGONA, 15 (Afil).— El Tarragona, y el Rayo Vallecano han empatado a cero goles en partido disputado esta tarde en esta ciudad.

Arbitró el señor Vandos, del colegio Valenciano.

Equipos: G. Tarragona: Zamora, Angel, Robles, Pany, Companys, Guerra, Paret (Viberti) Paquito (Roldán) Cabrera y Totó.

Rayo Vallecano: Andrés, Galán, José María, Uceda, Antonio, Tasante, Felines, Artero (Gallego), Guzmán, Bordony, Potele (Aguilar).

Se esperaba por parte de la afición local, un triunfo sobre el Rayo Vallecano después de la magnífica impresión causada por el Gimnástico el pasado domingo en su partido contra el San Andrés, sin embargo no ha sido así.

La delantera granate no ha podido perforar la meta contraria y durante los primeros cuarenta y cinco minutos el partido se caracterizó por un peloteo insulso. Durante este primer período solo cabe reseñar una jugada de Prieto que tras driblar a varios contrarios vió como el balón se paseaba delante de la meta de Andrés sin que nadie supiera introducirlo en ella.

En el segundo tiempo salió Viberti. La inclusión del argentino pareció que iba a cambiar la fisonomía del equipo local, pero lo cierto es que los minutos fueron pasando y ninguno de los dos equipos conseguía marcar.

En el minuto 24 de esta segunda parte se produjo la mejor jugada de la tarde. Viberti recogió un balón en el centro del campo, avanza y se planta solo ante el portero rayista, pero cuando ya se cantaba el gol, Andrés en fez intervención consigue desviar el balón a córner. Los últimos minutos del partido continuaron con la misma tónica del peloteo insulso.

Oviedo 2 San Andrés 0

ABURRIMIENTO GENERAL

OVIEDO, 15 (Afil).— Alineaciones Real Oviedo Dujkovic, Djirio, Tensi, Lolín, Jaquet, Maxi (Ortuondo), Javier, Iriarte, Mariano, Galja, Cortés (Villafañe).

San Andrés.— Echevarría, Font, Rodri Jose, Moy, Tovar, Srena, Blanquito, Garrido, Paquito (Urta) José Manuel (Abad)

Arbitro el colegiado valenciano señor Garcia Carrion que estuvo bien en términos generales.

Goles.

A los 11 minutos, se produce una cesión defectuosa de Paquito, a su portero, la cual es aprovechada por Galán para anticipándose a la acción de ésta, marca el primer tanto del Oviedo.

En el m.31, una jugada realizada entre Javier y Djiric finaliza con centro de éste que remata Mariano de cabeza, en plancha y casi a ras de suelo, batiendo por segunda vez a Echevarría.

El encuentro disputado entre el San Andrés y el Oviedo ha resultado aburrido en términos generales. Ya de salida el equipo catalán tomó fuertes precauciones defensivas, llegando a situar hasta nueve hombres en sus líneas de cobertura, siempre que el Oviedo se lanzaba al ataque. Sin embargo, el conjunto local, que dominó a lo largo de casi todo el partido, no supo sacar el fruto debido a esta situación, a causa de su falta de dominio de la zona central del campo, parcela que ninguno de los dos equipos contendientes llegó a conseguir a lo largo de los 90 minutos.

En la segunda parte, sin embargo, el San Andrés abrió un poco sus líneas y contraatacó a veces con algún peligro, poniendo entonces de relieve las buenas cualidades del portero ovetense. Hasta que, cuando faltaban 9 minutos para finalizar el partido, consiguieron los locales su segundo tanto que acabó definitivamente con las aspiraciones del equipo catalán, de cuyas filias cabe destacar a José Manuel, Rodri y Serena, por el Oviedo. Los mejores fueron Jaquet, Dujkovic, Galán y Cortés.

Mallorca 1 Córdoba 1

NAUFRAGIO EN PALMA

PALMA DE MALLORCA, 15 (Afil).— Arbitro el colegiado catalán López Cuadrado que mostró tarjeta blanca al defensa cordobésista Sala por trabar con los pies a Macario.

Alineaciones. Córdoba.— Molina, Bollollo, Marpin, Varo, Salas, Onega, Urbano, Suárez, Martínez, Burullete y Figuero.

Mallorca.— Campos Mariano, Niz, Matamoros, Taberner, Jeno, Urruchurtu, Tinín, Macario, Urquía y Bartoli.

Goles.— Al minuto de juego, centro de Mariano desde la derecha, y Varo, al intentar depejar introduce el balón en propia meta 1-0.

En la segunda mitad, a los 7 minutos gran jugada individual de Juárez, que Dribla a varios defensas y bombea el balón ante la inútil salida de Campos.

Durante casi todo el primer período el dominio del Mallorca fue insistente, aunque los cordobésistas, por mediación de Onega sobre todo y Juárez contraatacaban con evidente peligrosidad.

En la segunda mitad el dominio mallorquinista fue también intenso, aunque el Córdoba se defendía perfectamente y ssus hombres de medio campo y ataque ponen en serios peligros la meta de Campos quien tuvo que emplearse a fondo para lograr que su meta no fuera perforada en más ocasiones.

Por el Mallorca destacaron el interior derecho Urruchurtu, el delantero centro Urquía y algunas jugadas de Tinín, fracasó el conjunto como tal.

Por el Córdoba los mejores fueron Onega Juárez, así como el Portero Molina.

Valladolid 3 Leonesa 0

MAS GOLES QUE JUEGO

VALLADOLID, 15 (Afil).— El Valladolid ha ganado por tres goles a cero a la Cultural Leonesa en el partido jugado esta mañana en el estadio Zorrilla. El primer tiempo terminó uno a cero, tanto marcado por Alvarez, en el minuto 13, en jugada personal, driblando a cuatro contrarios y batiendo por bajo a Bernardo.

En la segunda parte, ya en el minuto 10, Lizarralde estrelló el balón en el poste al rematar un buen servicio de Calandria. En el minuto 31, córner botado por Diez que Pugi Viñeta remató sin oposición a la red y puso el dos a cero. El tercer gol llegó en el minuto 38, en hábil jugada de toda la delantera con disparo cruzado de Calandria que llegó al fondo de las mallas.

En el minuto 42, Hernandez aprovechó un despiste de la defensa local y su disparo, impresionante estuvo muy próximo a convertirse en gol.

En los prolegómenos del encuentro le fue entregado al presidente del Valladolid, Fernando Alonso, el trofeo de la corrección conseguido en la pasada temporada.

La primera parte fue muy aburrida, con poco juego y con un Valladolid que no encontraba sitio en el campo y sus jugadas eran siempre aisladas e individualistas. La cultural contraatacó con cierto peligro pero con excesiva inocencia, aprovechando los errores de los locales.

En la continuación salió el equipo local con más serenidad y sus hombres tomaron mejores posiciones en el terreno jugando con orden y creando jugadas de verdadero peligro.

Destacaron por el Valladolid: Rocal, Astráin, y Diez, por la Cultural; Montes, Gerardo y Hernandez.

Arbitró el colegiado valenciano señor Carreño, que se equivocó con bastante frecuencia y no quiso saber nada de lo que ocurriría en las áreas fatídicas. A sus ordenes los equipos se alinearon así:

Valladolid: Llacer, Pérez García, Docal, Merino, Santos, Leguizamón, Calandria, Astráin, Alvarez (Puig Viñeta), Lizarralde y Amarillo (Diez).

Leonesa: Bernardo, Hernandez, Santibañez, Gorostiaga, Sagasta, Gerardo, Celso, Poli, Eloy (Ovalle), Montes y Arrieta (Martín).



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

40 AGENCIAS
URBANAS

OFICINA CENTRAL: SAN JORGE, 8

487 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

**NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS**

EL TARRASA se abre PASO

Huesca 1 Vinaroz 1

SUSTO EN ALCORAZ

HUESCA, 15 (De nuestro corresponsal por teléfono).— Alineaciones: Club de Fútbol Vinaroz.— Luis, Ortiz, Leon, Suso, Berduti, Soso, Moll, Herrera, Tarazona, Diaz, Ovejeros y Boyero.

Huesca-Delgado, Calvo, Pepín, Ausaberri, Ortega, Barea, Cruz, Vicente, Palacino, Fontenla y González.

En el segundo tiempo y por el Vinaroz Choco y Cristobal sustituyen a Herrera y Boyero respectivamente. Por el Huesca Pedro y Arrayan lo hacen por Fontenla y González.

Arbitró el bilbaíno Sr. Lasala Ruiz ayudado por Murillos y Velasco. Siguió el juego de lejos.

1-0 18 minutos primera parte salta Vicente al borde del área saca Fontenla en corto sobre Ausaberri quien de tiro raso y esquinado bate a meta Ortiz.

1-1 29 minutos balón bombeado sobre el área azulgrana Delgado sale precipitadamente y fallando el despeje que aprovecha Herrera para conseguir el gol del empate.

El Huesca hacía su presentación oficial ante su público. Ante un equipo el Vinaroz del que se tenían referencias sobre su sistema de juego por lo que se tenía a dicho conjunto. Conjunto que dirige San Juan, luego sobre el terreno de juego se pudo comprobar que tales referencias eran más que ciertas. Un equipo bien acoplado a un sistema de juego que lo hace a la perfección y en el que todos trabajan para conseguir resultados positivos. Su sentido del desmarque, dominio del balón y colocación a la hora de iniciar los contraataques pusieron totalmente en jaque al equipo azulgrana.

No obstante el Huesca dispuso de muy buenas ocasiones para inaugurar el marcador pero luego se hace difícil penetrar en la nutrida defensa visitante. A partir del minuto 28 se registran tres contraataques del Vinaroz y en uno de ellos es el empate a fallo de Delgado. En la continuación la misma tónica de juego aunque los azulgranas atacan más pero alocadamente y sin acierto en el remate. Los últimos minutos transcurren en un continuo bombo de balones sobre la meta visitante. Destacados por los forasteros su meta Ortiz seguro toda la tarde Herrero y Díaz muy bulidor. Por el Huesca su capitán Ausaberri verdadero motor del equipo del salieron casi todos los disparos a puerta y Ortega que hizo un buen partido. También hay que destacar a González. Los cambios efectuados por Aróstegui no sirvieron para nada llegaron demasiado tarde. Esto es lo que dio de sí la presentación oficial de la plantilla azulgrana ante su público. Comienzo poco alentador y creemos que mejorará.

Paco PALACIO

Ciudadela 0 Mestalla 1

GANO EL MEJOR

CIUDADELA, 15 (Aifil).— A los pocos minutos de iniciarse el encuentro, Romero intenta ceder a su portero, lo que hace defectuosamente introduciendo el balón en su propia meta.

Arbitro el señor Manzano García, del colegio castellano, mal.

Alineaciones:
Atlético de Ciudadela.— Vega, Serrano, Romero, Leti, Pfo (Emilio), Faner, Alonso, Cebrian, Lovil (Vago), Fiol y Florit.

Mestalla.— Basauri, Marco, Navarro, Carrasco, Sebastia, Esteve, Jove, Martínez, Albiol, Esteban (Bos) y Faubell.

Después de veinticuatro jornadas sin conocer la derrota en su propio feudo, el Atlético de Ciudadela ha sucumbido frente al Mestalla. El equipo levantino se hizo merecidamente con el triunfo puesto que llevó en las botas de sus hombres más ocasiones de gol que el Ciudadela quien no ha dado en ningún momento ocasión de peligro, puesto que todos sus hombres han estado deslucidos y carentes de visión en las jugadas que iniciaban y que se extrellaban contra la defensa mestallista.

Tras la consecución del gol de Romero en propia meta, el Mestalla impuso su ritmo de juego dominando el centro del campo, ritmo que el Ciudadela se ha visto incapaz de frenar tal vez porque en sus filas faltaban dos verdaderos motores del equipo, separados del conjunto por lesión.

Levante 3 Ibiza 0

ABURRIMIENTO Y GOLES

VALENCIA, 15 (Aifil).— Arbitró el colegiado del norte de Africa, Mancilla Rovira, bien, aunque con excesivas tarjetas blancas.

Alineaciones:
Ibiza: Canteli, Herrera (Arabi), Sevillano, Arias, Ramírez, Pla, Ricardo, (Iglesias), Solano, Juan Ramón, Martínez y Pepillo.

Levante: Febrer, Pedro, Calpe, Albert, Zunzunegui, Queremon, (Litir), Alvarez, Merchant, (Lacruz), Guri, Romea y Caszely.

El primer gol fue logrado a los 9 minutos de juego, de cabeza, obra de Merchant, que remató muy bien un centro de Romea.

A los 40 minutos del segundo tiempo, Caszely adelantó a Guri, que fue derribado dentro del área. El penalty lo transformó Caszely, en el segundo tanto.

Faltando un minuto para el final, Caszely pasó muy bien a Alvarez, quien se internó entre la defensa ibicenca, batiendo a meta cuando iniciaba la salida.

El partido fue aburrido y el público demostró su descontento a lo largo de los noventa minutos, por medio de palmas de tango. El Ibiza no causó gran impresión, y el Levante, aparte de los goles, no hizo tampoco grandes méritos.

Onteniente 1 Villena 0

GARRA Y FUERZA

ONTENIENTE (Valencia), 15 (Aifil).— Partido que ha respondido a la expectativa despertada, entre un Villena que se ha entregado desde el primer momento, con mucha tenacidad, por conseguir la victoria, y un Onteniente que ha comenzado con lentitud para ir superándose poco a poco.

A los 25 minutos de la segunda parte, Tano, al rematar de cabeza un centro de José María, logró el gol que le valían los dos puntos para el equipo local.

El partido ha sido de fuerza, garra y velocidad, en el que los 22 jugadores se han entregado con entereza por llevarse la victoria.

Arbitro el colegiado andaluz, García Melero, con bastantes errores.

Alineaciones:
Onteniente: Feliciano, José María, Olivella, Santamaría (Román), Antonio, Gómez, Tano, Ríos, Bayarru, Vega y Rojo.

Villena-Díez, Martín (Anton) (Linares), Lefevec, Delez, Pepete, Patiño, Crespo, Valladares (Díaz) Peter y Clemente.

Gerona 1 Constancia 0

MAL PARTIDO

GERONA, 15 (Aifil).— Arbitro el Sr. Gallardo Fernández del colegio andaluz.

Alineaciones:
Gerona: Vega, Mola, Salga, Sastra, Ortega, Costa, Marinx, Planas, Busquets, Payes (Ramos) y Mareña.

Constancia: Cost. Prado, Puig, Martínez, Navarro, Parma, Tugores, Figuerola, Gual, Porro y Miguelito.

El partido ha sido malo en líneas generales. El Constancia jugó con el único objetivo de mantener el cero en su casillero, los mejores minutos del partido fueron los 30 primeros.

En la segunda mitad dominaron los isleños debido a un bajón del equipo local.

El único gol del encuentro lo consiguió Buquets a los 24 minutos del primer tiempo al recibir un magnífico pase de Payes y batir de tremendo disparo a meta Gost.

Algemesí 0 Tarrasa 1

DOMINIO ALTERNO

ALGEMESI (Valencia), 15 (Aifil).— El único gol del encuentro fue conseguido por el Tarrasa en el minuto 43 de la segunda mitad, al ser desbordado Llopis por el extremo teórico catalán y rematar Lecue el espléndido centro.

Dirigió el colegiado andaluz González Torres, que, aunque no influyó en el resultado, permitió a los visitantes emplearse con excesiva contundencia dentro de su área.

Alineaciones:
Tarrasa: Capó, Aguado, Diago, Nieto, Sintés, Juanete, Roselló, Silvio, Isaac (Clotet), Borja, (Rodríguez) y Lecue.

Algemesí: Soto, Llopis, Tatono, Vava, Lorente, Alejandro (padella), Llorente, Molina, Martínez, Crespo y Amat.

Gran entrada en el estadio municipal, enorme expectación ante el calificado Tarrasa, que ha demostrado tener un buen conjunto, aunque esta tarde le acompañó la suerte, puesto que en la segunda parte, con total dominio del Algemesí, supo aprovechar un contragolpe para alzarse con la victoria.

El partido se ha jugado a fuerte tren, siendo el dominio alterno en la primera mitad. En la continuación, el Algemesí presionó constantemente, creando varias ocasiones de peligro que no tuvieron fruto positivo.

Manresa 1 Calella 0

GOL AL FINAL

MANRESA (Barcelona), 15 (Aifil).— Único gol del encuentro fue marcado en el minuto 44 de la segunda parte, obra Lavandera, cuando todo el equipo manresano encontraba materialmente metido dentro del área del Calella intentando desesperadamente forzar la defensa visitante.

A las órdenes del colegiado vizcaíno, Sánchez Marín los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Manresa: Romero, López, Ortiz (Lavandera), Pujadas, Farras, IHermández, Novell, Abad, Rodri, Juanín y Nieto.

Calella: Bravo, Cruz, Aiso, Nebot, Balse, Flores, Pérez, Montalvo, Abad, Vila y Plaza.

Las figuras destacadas del partido fueron porteros de ambos equipos quienes con destacada actuación impidieron que el encuentro resultase prodigo en goles. La victoria del Manresa apurada y angustiosa por justa.

Poblense 2 Villareal 1

LLUVIA DE BLANCAS

LA PUEBLA (Balears), 15 (Aifil).— Alineaciones:

Poblense: Nicolau, Pomar, Oliver, Crespo, Luis, Pons I, Durán (Poli), Menico, Yañez (Serra, Ferrer), Lima y Ortega.

Villareal: Mendieta, Loren, Gelo, Navarro, Garrido, Pancho, de la Fabe (M. Miro), Blanco, Cayetano, Forment y Alia.

Arbitró bien el colegiado castellano señor Pintado. Mostró tarjeta blanca a Luis y Pons, la roja a Navarro. En el minuto 39 del segundo tiempo, por reincidir en entrada peligrosa.

Marcaron Menico en el minuto inicial. Durán a los cinco minutos del segundo tiempo. Por parte local, Ortega marcó en propia meta los treinta y nueve minutos de la continuación.

Buen partido de los locales que impusieron durante casi todo el encuentro a los peligrosos rivales. Solamente en los últimos minutos, los de casa acusaron el cansancio, diéron margen para que los castellones dominaran territorialmente.

Yeclano 0 Olímpico 0

TARJETA AL MISTER

YECLANO (Murcia), 15 (Aifil).— Yeclano: Díaz, Guti, Lozano, Navarro, Feo, San Millán, Juanjo, Alias, Abenza, Sosa, Laguna. En segundo tiempo, Fali por Alias y Azumendi por Juanjo.

Játiva: Franco II, Diego, Moya, Ezequiel, Cambra, Santi, Talón, Aragón, Maiti y Franco I. En el segundo tiempo, Pera por Franco I y Prieto por Santi.

Arbitró el señor Marmolejo de la federación norteafricana. Que tuvo una buena actuación bien ayudado por los liniers.

Destacaron, en los visitantes, Diego, Juanjo, Cambra, Talon y Fali. Por el Yeclano, Juanjo, Navarro, Seo, Abenza y Sosa, aunque en general todos jugaron por uno u otro bando.

Por el Yeclano se lanzaron seis saques de esquina y por el Olímpico, cuatro. Hubo tarjeta blanca para Navarro, del Yeclano y Aragón, del Olímpico, asimismo para el entrenador Sr. Riera del Olímpico.

LEA SIEMPRE

ARAGON
expres

NO LE DEFRAUDARA.

Motorismo:

NIETO VENCIO EN LAS TRES PRUEBAS

GUADALAJARA, 15 (Por Jaime ALGERSUARI, especial para "Aifil").— Sexta prueba del campeonato de España de velocidad. Tres victorias para Angel Nieto (Derbi) y una para Víctor Palomo (Ducatti).

Organizada por el Moto Club Alcarreño, se ha disputado la penúltima prueba del campeonato de España de velocidad. El circuito ubicado en un polígono industrial ofrecía un buen aspecto para la práctica de la velocidad y sobre todo una buena garantía en cuanto a seguridad, dada la gran cantidad de balas de paja que la entidad organizadora había dispuesto a lo largo de los 2.700 metros del trazado.

Los títulos del campeonato de España están ya prácticamente decididos y tener como dueño a un nombre: Angel Nieto, tal vez la única duda que puede surgir en la categoría de 50 c.c. en la que Nieto a pesar de ganarla hoy todavía puede tener una opción su compañero de equipo Benjamín Grau que, de ganar en Jerez podría alzarse con el título.

LA VIOLENCIA FUTBOLISTICA EN INGLATERRA

LONDRES, 15 (Aifil).— Varias capitales inglesas volvieron a ser ayer tarde escenario de la violencia de hinchas futbolísticas.

En Southampton, más de 315 personas fueron detenidas cuando los seguidores del Portsmouth destruyeron varios vagones del tren que les conducía a Southampton.

Cinco de los detenidos han sido acusados de "daños criminales".

Asimismo se practicaron detenciones dentro del terreno de juego donde estalló la violencia que tuvo que atajar la policía.

En Birmingham la policía practicó más de 60 arrestos en el partido del Manchester United.

En Glasgow, 76 detenciones.

En Londres el día transcurrió tranquilo, si bien se practicaron algunas detenciones al finalizar el encuentro entre el Arsenal y el Chelsea, produciéndose ligeros brotes de violencia.

Baloncesto

MARYLAND, CAMPEON INTERCONTINENTAL DE CLUBS

MEJICO, 15 (Aifil).— El equipo norteamericano de la universidad de Maryland ha ganado la copa intercontinental de clubs (copa William Jones) al vencer a los italianos del Ignis de Verese... por un sólo tanto.

Resultados de la última jornada:
Vilanova (Brasil) — Aguascalientes (Méjico) 82-54
Universidad de Maryland-Ignis de Verese... por un sólo tanto.

Resultados de la última jornada:
Vilanova (Brasil) Aguascalientes (Méjico) 82-54 Universidad de Maryland-Ignis 81-80

Clasificación final:
1) Universidad de Maryland
2) Ignis de Verese
3) Vilanova
4) Real Madrid
5) Aguascalientes
6) Chihuahua.

MAÑANA EN LA "DISCOTECA PARSIFAL" ENTREGA DE LOS PREMIOS "REGATE", AL FUTBOL REGIONAL Patrocina CERVEZA "SAN MIGUEL"

Como ya se ha venido anunciando, mañana a las seis treinta de la tarde en la Discoteca PARSIFAL de Zaragoza, C. Sevilla, núm. 6, procederá a la entrega de Premios "REGATE", a todos los mejores del fútbol Regional, y que como saben, patrocina la firma CERVEZAS SAN MIGUEL.

Recibirán Trofeos, y Diplomas, los vencedores de la Deportividad, en todas las categorías: Caspe, en Primera Preferente, Casetas, en Primera Regional, Carrión de la Marchena, en Segunda Preferente, Optica Jena, 2. Regional y Lasalle, Tercera Regional.

Los goleadores de la Primera Preferente: Palacino (Huesca) y Chirri (Monzó) de Primera Regional; Bosque-Alcañiz, junto con los juveniles: Royo, (Zaragoza), y Baeta (juventud) éstos trofeos-Balón Club.

El Plomo: 1973, Rafa Gil, tendrá su Trofeo y Diploma.

Será un acto, dedicado, íntegramente a nuestro fútbol Regional, y en el que estarán presentes, además de los galardonados, los más destacadas personalidades del amplio mundillo del fútbol aragonés.

**OSCAR MAS
TIRA CON
DARDO**

«NETZER es un EGOISTA»

«La culpa de todo la tiene Miljanic que casi no me conoce»



cuando vieron que yo no aparecía. Es que la gente de allá me quiere. Antes de venir por Buenos Aires, en un partido contra la Real Sociedad, hice un gol de bolea que el público aplaudió varios minutos. Le di al balón de lleno en el aire, pegó en una de las maderas, luego en el caño de atrás y salió casi hasta el medio de la cancha. Como ese, hice varios goles. Como local y de visitante. Me gustaría que Miljanic me explicara personalmente mi exclusión... ¿Y por qué me sacó Molowny cuando reemplazó a Muñoz? Pasó que jugamos contra el Valencia, en el Bernabeu. Macanás que estaba jugando por mí, se lesionó; entré yo y enseguida hice un golazo, ¡un golazo! Al otro domingo jugamos contra el Murcia y volvió a jugar Macanás...

—Y de los dirigentes... ¿qué tienes que decir de los dirigentes, Mas?

—De los dirigentes nada —me contesta—. Eso sí. El Club es sensacional. Santiago Bernabeu es una persona magnífica, todos los directivos también. Les estoy muy agradecido a todos ellos. España es un país magnífico y Madrid una capital de primer orden. No, si mi amargura es contra ese Miljanic. "¡Si apenas me vió jugar! ... ¡Si apenas sabe como me llamo! ... En la Argentina los dirigentes echan a los técnicos y está mal. Pero el otro extremo tampoco está del todo bien. Ese Miljanic es un dictador. Yo quiero que le vaya bien en el Madrid, porque el club se lo merece, pero me parece difícil, muy difícil, que así sea. No creo que pueda servirle al club, es demasiado testarudo, demasiado apresurado, demasiado pagado de sí mismo..."

Entonces yo ya terminé en café (¿al segundo, el tercero?) y el whisky (¡el único! y

me levanto y pongo cara de irme y no puedo más y le digo de un solo golpe lo que hace rato quiero preguntarle:

—Mas... jurame que es todo cierto, jurame que jugaste todos los partidos con la misma firmeza que aquel de Birmingham contra los alemanes, jurame que no le tuviste miedo a ningún Ubiñas...

—¡Te lo juro! ... ¡Te lo juro! ...

Me voy. Mas se queda en River. No podrá jugar partidos oficiales hasta fin de año, cuando se reabre el libro de pases. Podrá actuar en contejos amistosos, en giras entre semana por provincias. Real Madrid ya es, para Oscar Mas, una gran alegría, un inmenso honor y, también, la más triste de las frustraciones...

Y yo ya ando caminando por la calle. Buenos Aires soporta un invierno de los mil infiernos. ¿Ese Miljanic será como Mas dice? ... ¿Habrá hecho goles de volea que me contó? ¿Cuando juró lo que me juró, juró en serio?

¡Ah... Más! Quien te conoce tanto como yo solo puede creerte la mitad de lo que dices... ¿O acaso ahora, con los años, con el poco cabello de adelante y el mucho que le cuelga por detrás, este Oscar Mas de mis entretelas empezó a contar más que verdades? ¡Qué lío, señores! ... Y este frío que corta el rostro... En Madrid están de verano... ¡Qué pena perderse estos calores! ... Aunque, bueno, también Mas se los perdió. Y como yo no soy jugador de fútbol sino un simple periodista, me conformo, me abotono el abrigo, y adelante, que hay que seguir viviendo.

Jardiel MALENA
(Fiel-Servicios Especiales Efe).

PUES ya está de vuelta Oscar Mas al fútbol argentino. Con menos cabello adelante, donde hay que tenerlo para que los años no se noten, y con mucho más atrás, donde no importa cuántos y cómo sean, total los que valen son los otros.

Visitamos su casa. Nos sentamos en el mismo sillón del año pasado, cuando fuimos a verlo poco antes de su viaje a España para incorporarse al Real Madrid. Ahí —no lo olvidamos— le dijimos:

—Oscar, que en España ¡hay que correr los noventa minutos... Oscar que en España ni te asustan de alguna murra más o menos fuerte no juegas más... Oscar, que no vas a poder "ausentarte" de los partidos difíciles...

Hace un año, Oscar "Piniño" Mas nos miraba con suficiencia, hacía ademanes de "no te preocupes, que voy a España y me los como a todos"...

Ahora está ahí. Sentado frente a mí. Con cara de derrotado, aunque trate de disimularlo. Contando que esto y lo otro demás allá...

¡Si lo conoceré a Mas! ¡Si sabré que quiere justificarse, preténde cambiar las cosas, se esfuerza por modificar un poquito la realidad de su paso por España...

Yo lo vi a Oscar Mas jugando muy bien muchos partidos. Con su corrida electrizante, con sus disparos espectaculares, con sus goles impresionantes...

También lo vi en esas tardes en que ninguna jugada le salía bien, en que se asustaba porque un defensor adversario era un poco menos "cariñoso" que otros, en que trataba de desprenderse pronto del balón porque sabía que el galope estaba llegando a una defensa que iba a tratarlo sin contemplaciones...

Recuerdo una tarde en Birmingham, cuando el campeonato mundial de 1966, en Inglaterra. Los jugadores argentinos salieron del Albany Hotel rumbo al estadio, pálidos, temblorosos. El más pálido el más tembloroso, era Oscar Mas. Argentina tenía que jugar con España, el primer

**«LOS ESPAÑOLES
ME QUIEREN Y YO
TAMBIÉN A ELLOS»**

partido del certamen. Mas no jugó mal, hasta me atrevería a decir que lo hizo bien. Días después, frente a la poderosa alineación alemana la de los germanos interminables en ancho y en alto, la de Beckembauer y Uwe Seler, la de Schnelliger y Haller, Oscar Mas, ese puntero izquierdo robusto pero muy bajito, corrió a los alemanes, golpeó a los alemanes, "guapeó" que dicen los criollos frente a los gigantes alemanes como si fuese un Hércules.

Pero también recuerdo otra ocasión, una en Montevideo, cuando un partido por un torneo sudamericano se encontró con Ubiñas, un defensor uruguayo que tiene músculos —y músculos muy fuertes hasta en las cejas un rostro de leñador enojado que da espanto... y Mas escapó de la lucha, se dedicó a saltar todo el encuentro cada vez que llegaba el forzado Ubiñas. Parecía una mariposa nerviosa revoloteando por cualquier parte, menos por aquella donde estaba el balón... y Ubiñas, naturalmente.

Sé de la desconcertante personalidad de este Oscar Mas. Sé de sus limitaciones. Y no quiero criticarlo. Trato de comprenderlo. Y de ser complaciente cuando me da sus explicaciones de su fracaso en el Real Madrid (porque fue fracaso, ¿no?)

Me habla y me dice. Con gestos primero despacio, luego más rápido, como si se animara más y más a medida que el cuento le va saliendo...

—Te juró que no fracasé en España. Jugué 26 partidos y marqué 11 goles. Y soy puntero izquierdo. ¿Cuántos punteros izquierdos pueden hacer tantos goles en esa cantidad de partidos? ... a ver, decidme...

—Y... seguramente Gento —contesto yo de puro malo que soy—; si Gento hacía más goles que vos, creo...

Mas me mira y se debe estar preguntando si le estoy haciendo una nota a favor o en contra. Le devuelvo la mirada, una muy inocente mirada, y espero su respuesta, que llega así:

—¡Qué vivo! Gento jugaba con Di Stéfano, con Rial, con Puskas, con Kopa, con Del Sol... ¿Y con quién jugué yo? ... ¡eh? ... ¿con quién? ... ¡Jugué con Netzer! ... ¿Y sabés quién es Netzer? ... ¡Netzer es un sinvergüenza! ¡Un egoísta! ... ¡Un tipo que se cree un genio y juega para él solo! ... Te tira la pelota a cuarenta metros y se queda mirando... El no corre, que corran los demás. ¡Y a mí no me pasaba un solo balón! ... Me jugaba solo en la punta, esperando la pelota que nunca llegaba... Y así y todo hice 11 goles...

Me mira. Lo miro. El cree que yo le creo. Y yo se que lo de los 11 goles es cierto. Y también se que lo de Netzer puede ser cierto, porque el alemán no pudo encajar en la sección de su país que ganó el mundial de este año. Y por algo debe ser...

—Y yo digo —le pregunto— ¿qué es, ese asunto del técnico Miljanic?

—¡Eso! —me contesta—... ¡eso es! ... Miljanic dice que no estoy en sus planes... ¿Y por qué? ... ¡Acaso no soy el goleador del Madrid? ... ¿Acaso los españoles no me quieren? ... Te voy a contar la historia, toda la historia, punto por punto, para que se sepa bien quién soy yo y quién es el técnico Miljanic...

Me retrepo en el sillón. Le hecho más azúcar al café. La señora de Mas me sirve un whisky, ("poco hielo, un poco de soda, por favor")... y ya estoy listo para la historia...

—Yo vine a Buenos Aires de vacaciones —empieza Mas—. El 5 de junio recibí una carta del Real Madrid diciendo que de acuerdo a la ley en contrato entre el club y yo sigue en vigencia. Cinco días después, otra carta explicándome que el 27 de julio tengo que estar en Madrid para la presentación oficial de la plantilla que se hacía el día 29. Empiezo a preparar el regreso. Contento, contentísimo... (La señora de Más me sirve otro café. El marido sigue hablando).

—...pero a los diez días llega Buenos Aires el señor Patiño, dirigente del Real Madrid, con otra carta, la firmó el gerente, el señor Calderón. Me dice que soy un excelente jugador una mejor persona, pero que ya no estoy en el club porque el técnico Miljanic no piensa contar conmigo. Y allá, en España, hablé varias veces con Miljanic y nunca me dijo eso... Me ofrecen cumplirme el contrato. Me ofrecen transferirme al Reims de Francia, al Panáthinos de Grecia, al Monterrey de México, a River. Me quedo con River, en definitiva, pero sigo contando, porque este entripado me lo tengo que sacar de encima.

¿Y Mas no se toma respiro, sigue hablando, hablando, hablando...)

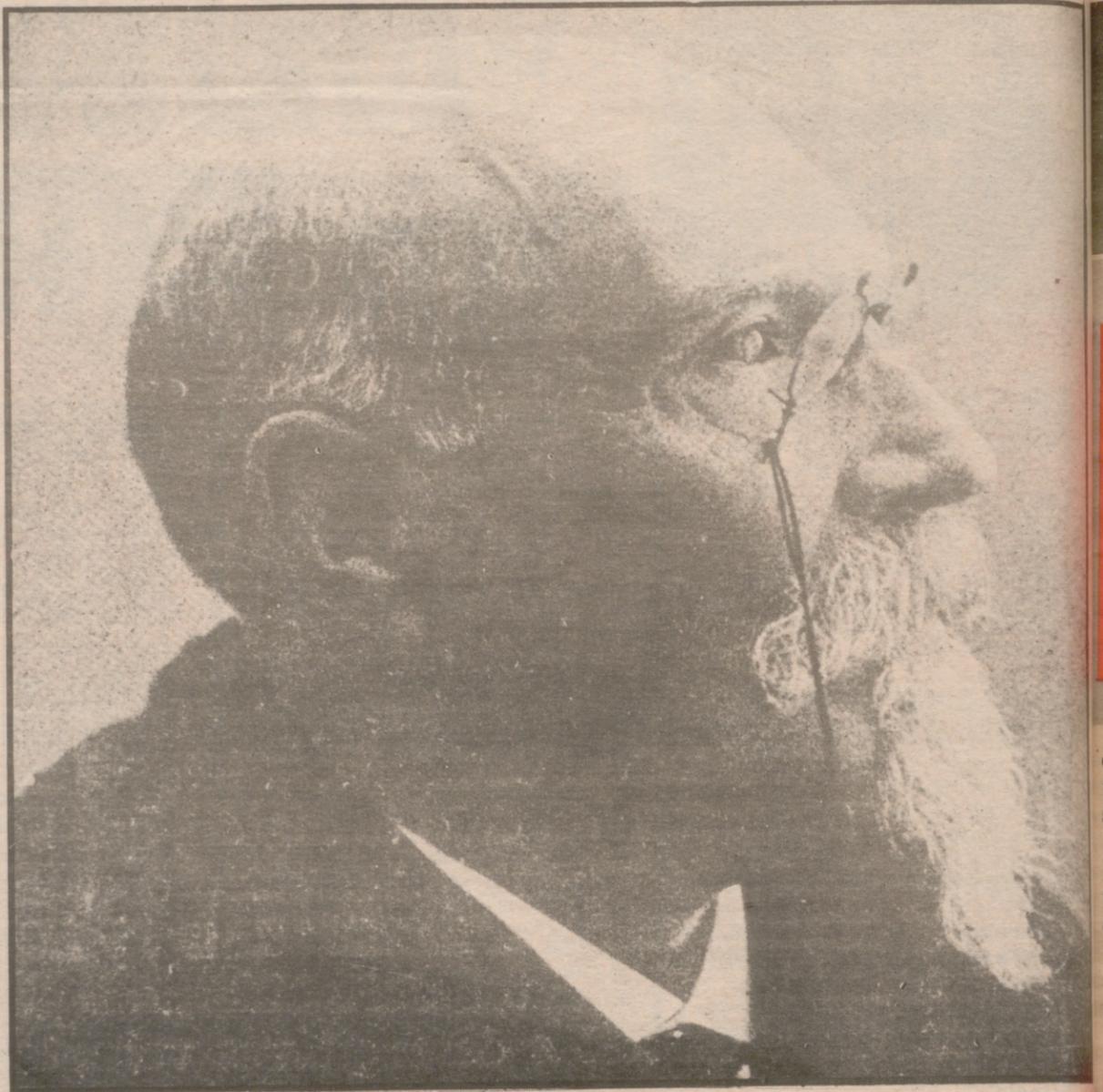
—... Cuando el 29 presentaron la plantilla en el estadio del Real Madrid, más de treinta mil personas empezaron a gritar mi nombre

exclusivo

A/E

Grandes ANCIANOS de nuestro SIGLO

26



Don José Echegaray, en los últimos años de su fecunda vida. (Foto Efe - Fiel)

EL primer español galardonado con el Premio Nóbel fue don José Echegaray. Se le concedió en el 1904, sólo tres años después de ser creado el famoso premio, que empezó a concederse en 1901. Echegaray era una personalidad de tres amplias facetas: por un lado un político avanzado; por otro, un matemático bueno entre los buenos para sus tiempos; además un dramaturgo de excepción, con un teatro ahora tal vez inconcebible, pero que, en sus tiempos, le dio más fama que dinero y, por supuesto, el más amplio calor popular. Un teatro grandilocuente, (sollozante, nada gusta más a muchos espectadores que ir al cine o al teatro para llorar) y desde luego, cargado de valores humanos. Fueron estos méritos los que le valieron a este ingeniero civil el Premio Nobel de Literatura, que luego sólo se concedieron a otros dos españoles: Jacinto Benavente y Juan Ramón Jiménez, si bien muchos otros de lengua española, entre ellos el recientemente fallecido Miguel Ángel Asturias. Ya se sabe que el premio Nóbel, sin ser partidista en extremo, se concede casi siempre a los que, de una manera u otra, están en lo que podríamos llamar posición avanzada o de izquierdas.

Echegaray es un hombre entroncado entre el siglo XIX y una pequeña parte del siglo XX. Madrileño puro, en la villa y corte nació en marzo de 1832 y en Madrid moría el 14 de septiembre de 1916.

Una efigie merecida

No se ha explicado por qué los nuevos billetes del Banco de España, los de mil pesetas, llevan la efigie, de José Echegaray. De su polifacetismo es una prueba, y razón de esa efigie, el que Echegaray era, además de todo lo dicho, un excelente economista. Y a él se debe la creación del Banco de España, cuyo centenario acaba de celebrarse.

- FUE EL PRIMER ESPAÑOL GALARDONADO CON EL PREMIO NOBEL, EL DE LITERATURA, EN 1904,
- Político Liberal, tuvo que exiliarse a Francia al ser proclamada la República
- EN FRANCIA, EMPEZO A TOMAR EN SERIO EL ESCRIBIR PARA EL TEATRO

Su afición favorita eran las matemáticas, con la vertiente económica que estas ciencias tienen siempre. Echegaray, fiel a su tiempo y a las tendencias entonces dominantes, era un defensor ardoroso del librecambismo, de la más pura y ortodoxa economía liberal, hoy tan en declive que, aunque se mantenga la economía y la iniciativa privada, rara es la actividad importante que no se vea mediatizada, en busca de la justicia social, que marca nuestra era con más profundidad que la desintegración del átomo o los

vuelos espaciales. Fue un eximio obispo español, monseñor Zacarías de Vicarra, y a su pensamiento cartesiano y cristiano nos remitimos, quien dijo que "estabamos viviendo una nueva Era, la de la justicia social". No fue esta la frase predilecta del notable obispo, al que se atribuye, con verdad, la creación del concepto de Hispanidad, que ha ganado su puesto a pesar de que lo de "América latina" sigue en pie y que el charlista Federico García

Sanchiz dió un matiz con otro sentido, no tan profundo y bueno, pero que, a pesar de ser una salida de tono —él que lo tenía tan profundo y bueno en otras ocasiones— al crear el verbo "españolear".

Echegaray fue un estudiante adelantado. Cursó el bachillerato en Murcia, se trasladó luego a Madrid y a los 21 años era ya ingeniero en Caminos, una carrera siempre difícil, pero mucho más entonces, cuando un hombre era llamado por la política. Como buen economista,

fue requerido durante la época de breve reinado de Amadeo de Saboya por Prim. Ejerció como Director General de Obras Públicas y fue luego Ministro de Fomento. Ministerio que, como se sabe, abarcaba lo que se distribuye entre Obras Públicas, Industria, Agricultura y Comercio. En entonces el Estado un Estado enteramente en lo económico, estado gendarme, encargado de mantener el orden algunas obras públicas y las finanzas y dejando cada cual que hiciera casi todo según su libre criterio y admitiendo la libre competencia algo ahora enteramente trasnochado, incluso en los Estados que se jactan de liberalismo y democracia.

Durante el período de la República, se trasladó a Francia, sería allí, donde movido por la situación económica nada boyante pudo dedicarse a su otra gran vocación: escribir para el teatro que fue siempre un ferviente aficionado desde su época de estudiante. En el exilio escribió "El libro talonario", obra que estrenaría, cuando nombrado Ministro de Hacienda, después de restaurada la monarquía borbónica, desempeñaba el cargo de Ministro de Hacienda, con el seudónimo de Hayaseca. Seudónimo que la crítica y el público no tardaron en descifrar. El triunfo fue total. Desde entonces Echegaray no dejaría nunca de escribir, obra tras obra, y las más ilustres figuras de teatro más notables del teatro

EL POLIFACETICO

ECHEGARAY

español que incluso ahora, aunque pocas veces, se representa alguna de sus obras. "El gran galeoto" fue "estrenada" hace unos años en Madrid, y tuvo aceptación, tanto por los nostálgicos de otros años, como incluso por los jóvenes. Su teatro ha tenido repercusión en autores que escriben, con el mismo plañidero éxito, para el teatro

preocuparle demasiado que en sus obras hubiera contradicciones o situaciones inverosímiles. El teatro "de maneras naturales y de decir sin grandilocuencia," es, por supuesto, enteramente dispar del que era habitual en el siglo pasado y que tuvo en Echegaray su más excelente autor. Decir sin grandilocuencia, y moverse los

todavía autor dramático a todo el que escribe para el teatro, aunque sus obras sean chorreantes comedias del a veces muy ingenioso "teatro para reír". No se crea, por eso, que Echegaray era trivial o superfluo. Lo que sí parece innegable es que en sus obras —en las que siempre ponía como "leit motiv" la lucha entre el querer y el poder, entre el desear y, en cierto modo, el pecado— hay un influjo por una parte, del naturalismo francés, entonces muy en boga, y el transcendentalismo de los autores escandinavos contemporáneos suyos y que, acaso, han tenido mejor suerte para la posteridad. De ese teatro de Echegaray, intérpretes tan notables como Vico, Rafael Calvo, María Guerrero, Fernando Díez de Mendoza y tantas otras glorias de la escena española sacaron el mejor partido. Tanta fue la fama de Echegaray que, cuando le fue concedido el Premio Nobel, el

propio monarca, don Alfonso XII, le hizo entrega de las insignias del Premio. Pero hubo mucha lucha para saber a qué autor se concedía en 1904 el Nóbel de Literatura. Estuvo con muchos partidarios Angel Guimerá, que escribía en catalán y que, sin duda, como artista, era superior a Echegaray. Pero, ya se sabe, influencias políticas, convenciones oficiales u oficiosas, siempre juegan, además del significado político del propio autor, en la concesión de los premios y Echegaray ganó la partida.

Sería muy prolijo hacer la relación con todas sus obras —escribió sesenta— pero hay que citar, además de las ya nombradas, "Manchas que limpian", "La esposa del Vengador", "El hijo de don Juan", y otros muchos títulos con su ya sola mención ya se ve que la obra está cargada de contenido dramático. Como matemático, Echegaray escribiría también obras notables, tales como "Cálculo de variaciones", etc. "Teorías modernas de la Física", "Problemas de Geometría", "Ciencia popular", etc. Obras que recogían el rumbo más avanzado de las matemáticas de entonces y que hoy, con las tremendas variaciones en ciencias exactas y fisicoquímicas, casi harían reír a nuestros estudiantes de bachillerato.

Por Luis Mira Izquierdo
(Fiel. Servicios especiales de Efe)

● DESEMPEÑO LUEGO DE REINSTITUADO ALFONSO XII, VARIOS MINISTERIOS ENTRE ELLOS EL DE HACIENDA

● Cuando se le concedió el Premio Nobel, todo Madrid desfiló ante Echegaray, sentado entre las grandes estatuas de la escalinata de la Biblioteca Nacional.

radiofónico, en las novelas seriadas, con no falta de éxito. Ciertamente Echegaray fue siempre mimado, porque sus obras valían, por el éxito popular y por las tantas veces justas y otras tantas intencionadas, en mal, crítica teatral, entonces mucho más mediatizada y sectaria y partidista que ahora.

intérpretes con mayor naturalidad, es —yo creo que sí— bastante más difícil y mejor, pero no hay que negar que el otro, el tremebundo, el puramente dramático, llega más al público popular. Por algo se llama

El Premio Nóbel

Su fecunda y triunfante obra literaria, le valió el que se le concediera, en 1904 el Premio Nóbel de Literatura. Fue un acontecimiento nacional. Valga esta anécdota. Para rendirle homenaje, desfilaron ante Echegaray, sentado entre las estatuas sedentes que hay en la escalinata de la Biblioteca Nacional, gentes de toda clase y condición. Allí entre Lope y Cervantes, al lado de Alfonso el Sabio, Echegaray, ceremoniosamente sentado, era como una viva estatua más de las glorias de la literatura española. La gente entraba por uno de los laterales y salía por el otro. Un homenaje popular a quien tantas veces le había hecho henchirse de emoción, creando situaciones de vigoroso significado dramático, sin



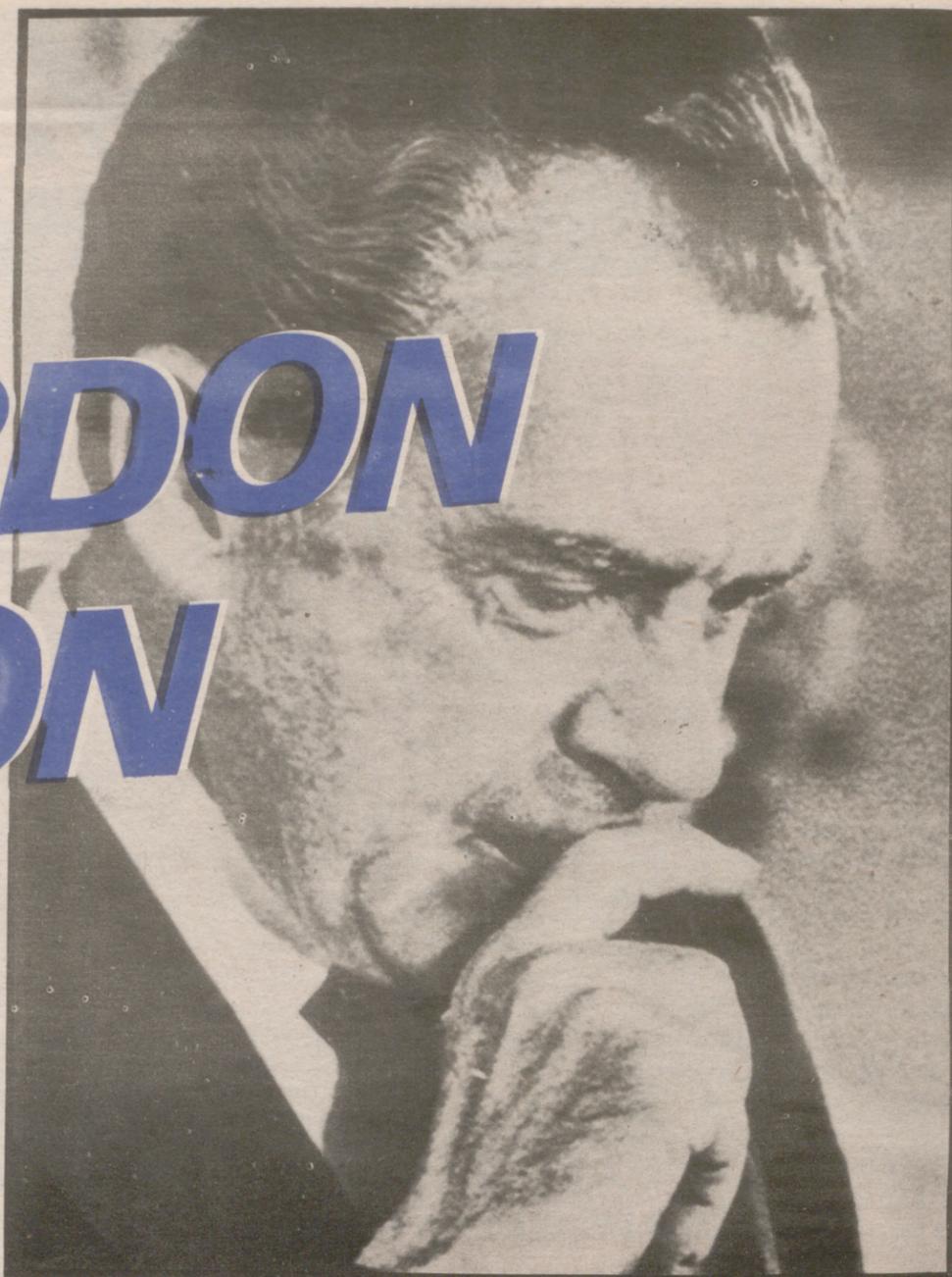
Don José Echegaray, rodeado de María Guerrero, Fernando Guerrero, Fernando Díez de Mendoza, Sellés, Jacinto Octavio Picón el paisajista Somar y La Serna (escritor teatral) en el saloncillo del teatro Español.
(Foto Efe Fiel)



algunas
COSAS

Por NESTOR LUJAN

EL PERDON A NIXON



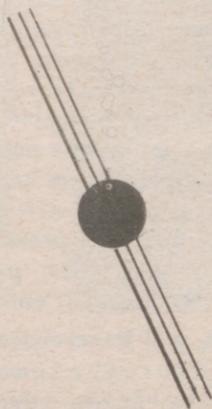
CUANDO en el cálido agosto Gerald Ford fue proclamado nuevo presidente de los Estados Unidos se hizo observar que, por vez primera, la democracia americana tendría un presidente no elegido por sufragio. Efectivamente, el nuevo presidente, sucesor de Spiro Agnew, por decisión personal de Nixon —refrendada, cierto es, por las instituciones— llegaba a la más alta magistratura del Estado siendo prácticamente un desconocido. Agradó su aire abierto, franco y honesto en contraposición del sombrío ceño y el talante solapado de los últimos meses de Nixon. Se permitieron los comentaristas los mejores augurios. Al cabo de un mes, la noticia de que el nuevo presidente, Ford, concede «el perdón completo, absoluto, incondicional por cualquier delito que hubiera podido cometer durante su mandato presidencial» al presidente Richard Nixon, que lo preconizó, ha sido una dolorosa sorpresa. Tres posibilidades existían de que Nixon escapara de la acción de la justicia: el perdón incondicional del presidente, que el procurador Jarkowsky detuviera la instrucción de los procesos o bien que el Congreso votara una «resolución de perdón». De las tres se ha escogido la peor, pues lesiona la figura de Ford; claro está que era la única viable si se deseaba eximir a Nixon de cualquier responsabilidad.



Las responsabilidades eran abrumadoras y graves aun para un hombre de tanta indiferencia moral como Richard Nixon. Amén de los conocidos abusos de poder, el procurador especial León Jarkowsky tenía en sus manos acusaciones tan concretas como la promesa de subvenciones a los productos lácteos a cambio de entregas de dinero a los fondos electorales, utilización para fines personales de cien mil dólares entregados por el millonario Howard Hughes para su caja electoral, uso de fondos públicos para mejora de sus residencias privadas, atentado contra los derechos fundamentales de los ciudadanos por instalación de auscultaciones ilegales y su presunta intervención en la desaparición del «dossier» médico de Daniel Ellsberg, el funcionario que distribuyó los archivos del Pentágon a la prensa. Acusaciones muy diversas y regularmente abrumadoras.



Todo ello ha desaparecido con el perdón completo, absoluto e incondicional que el presidente Gerald Ford ha extendido sobre su antiguo protector como manto que le convierte en invulnerable ante la ley. Como escribe muy bien en el «Diario de Barcelona» Manuel Jiménez de Parga, catedrático de Derecho Político, «no ha tenido en cuenta Gerald Ford



que la Constitución excluye expresamente de la gracia del indulto a los delitos en que exista acusación por responsabilidad oficial». Urgía calmar las aguas, aun a riesgo de ejercer el favor más descarado concediendo un ciego y clemente perdón sobre cualquier delito conocido que el presidente hubiera podido cometer. Gerald Ford, presionado por su conciencia, según afirma, ha desafiado el poder judicial y la opinión pública. Así comenzó Nixon.



La democracia americana es un sistema político basado en el equilibrio de los poderes. El poder judicial debe ser independiente, el parlamento debe ser fuerte, la prensa debe ser libre como lo garantiza el articulado de la Constitución, que es un contrato que sanciona los derechos del hombre, uno de los cuales es la igualdad de todos los americanos ante la ley. Violar cualquier principio fundamental de este contrato es el gran crimen, imperdonable para un gobernante norteamericano. Nixon lo hizo: mintió sistemáticamente al pueblo, menospreció al poder judicial, utilizó los resortes del Gobierno contra sus enemigos personales o del partido. Todo ello le costó el cargo, como bien sabido es. El fue el único responsable de su desgracia en su orgullo y desmesurado desdén.



Ahora bien, el problema de la gracia concedida plantea el problema de los afectados por el «caso Watergate» y sus enmarañadas derivaciones. Los sentenciados hasta ahora son ocho, que cumplen condenas de hasta ocho años; otros están pendientes de proceso o de sentencia. La gracia del perdón concedido a Nixon si bien es un derecho —discutible en este caso, como hemos visto— que el presidente Ford puede ejercer, puede ser dañosa a la equidad, que es la justicia natural por oposición a la letra de la ley positiva. Siendo moral y quizás jurídicamente Richard

Nixon, el mayor culpable, ¿cómo podrá soportarse que gentes que estuvieron a sus órdenes y a él obedecieron purguen en la cárcel sus delitos o sean juzgados por ellos, en tanto Nixon está eximido de la menor responsabilidad o culpa? Creemos que va contra el espíritu esencial de la democracia americana. El propio Gerald Ford en noviembre, a raíz de su elección como vicepresidente, afirmaba que si Nixon se veía obligado a dimitir por el proceso «Watergate», su sucesor no podría poner fin a su proceso legal «porque no creía que el público lo aguantase». Olvidando aquella declaración, él va a comprobar si la opinión pública lo aguanta. Creemos que sí, aunque difícilmente y en detrimento de su personalidad y en menoscabo de la figura del presidente de la nación. Es decir, debilitando algo más el prestigio de su alta magistratura.



Los enemigos de la democracia, que tan duro golpe sufrieron al ver en la caída del presidente Nixon un triunfo, aunque tardío, inexorable, del sistema, han respirado aliviados. Ciertamente, Ford ha actuado contra el viejo espíritu democrático de quienes fundaron aquella nación. Eran gentes de otra calidad: George Washington —lo recuerda C. Wright Mills en su obra clásica «La élite del poder»— descansaba leyendo las Cartas de Voltaire, la «República» de Platón y estudiando el «Ensayo sobre el entendimiento humano», del filósofo Locke. Gerald Ford es hombre de escasas letras y honesta actividad deportiva. Su formación parece ser angustiosamente primaria y poco o nada ha dicho en sus discursos que nos dé una idea lisonjera sobre sus ideas. La democracia americana es imperfecta —a pesar de George Washington, de Thomas Jefferson, de John Adams— cuando los hombres no están a la altura de sus principios. La democracia, grave problema. Decía Winston Churchill, contestando a los ataques de Joseph Goebbels, el fanático defensor del nazismo: «La democracia es el peor de los regímenes a excepción de todos los demás». Y en esto estamos.

LOS LIBROS Y LOS DIAS



Por
**RAMON
SENDER**

LECTURAS de VERANO

En verano, solemos preferir los libros ligeros. Sin embargo, y por uno de esos fenómenos ambivalentes de los que tantas veces hemos hablado, los libros que preferimos para aligerar nuestra mente y aflojar nuestras tensiones interiores son los libros supuestamente inquietantes: las novelas "de misterio"

Son las que nos tranquilizan más pronto porque distraen nuestra atención de los problemas habituales y la conducen a un campo nuevo y virgen en el cual no entramos nunca: el crimen no resuelto, las apariciones nocturnas, los asesinatos sádicos y los suicidios masoquistas, la araña venenosa, el puñal, el revólver, el frasco de la ponzoña, el nudo de cuerda colgado de la viga, el hacha, el ataúd entreabierto... ¿Es posible que esas páginas de las novelas de misterio nos tranquilicen?

Así es. Y antes que nada porque la falta de talento de la mayor parte de sus autores hace esas historias caprichosamente falsas. Es decir, inverosímiles. También suelen ser inverosímiles las buenas novelas como Don Quijote, Fausto, Moby Dick; pero el genio de sus autores crea en ellas una realidad más poderosa que la ordinaria. Todo arte es una mentira que conduce a verdades más altas que la realidad de cada día.

Aquí estamos, pues, con nuestros Agatha Christie, Edgard Wallace, Ellery Queen, Stuart Palmer y tantos otros. Deliberadamente he dejado fuera de la lista a Simenón, Dafne du Maurier y Fleming que en mi opinión son los mejores sobre todo el primero. No los tengo en mi biblioteca, pero no es necesario porque se hallan en todas partes, en los hoteles, en los barcos, hasta en los asientos vacíos de los aviones. No hay que buscarlos porque son ellos los que nos salen al encuentro.

He leído con gusto "Rebeca" (Du Maurier), varios "Maigret" y dos o tres "Bonds" de Fleming. "Rebeca" dió lugar a una película hace ya años, bastante buena, en la cual el misterio adquiría matices poéticos genuinos. Era cuando los directores de cine buscaban efectos líricos y a veces los hallaban. Ahora prefieren el escándalo. Es más fácil llamar la atención por medio del exabrupto.

En cuanto a Simenón tiene esos dobles fondos poéticos en su obra misma y no necesita que los inventen los directores de cine. Por esa razón las obras de Simenón pierden en la pantalla mientras que "Rebeca" es mejor en la pantalla que en el libro. En cuanto a las novelas de Fleming basadas en pura peripecia no mejoran ni desmerecen al pasar al celuloide.

Simenón interesa a todos los escritores porque es el que conoce mejor el oficio.



Y diga lo que quiera escribe pensando en nosotros. Se advierte en seguida por el cuidado con que rehuye el lugar común (en un género donde es inevitable) y por la manera que tiene a veces de usarlo disculpándose entre líneas.

A veces en sus mejores narraciones Simenón me ha recordado a un autor también francés que leía con gusto hace años: Pierre Mac Orlan. Su entonces famoso "Quai des Brumes" alzó la enseña de la melancolía quieta y reflexiva en medio de los paisajes aventureros. Simenón ha hecho cosas parecidas, burla burlando. Y las ha hecho bien. Lo mejor de todo es que Simenón no las toma demasiado en serio.

Lo peor que puede sucederle a un escritor es caer en formas de narcisismo intelectual. Digo intelectual, porque el otro, es decir, el amor que cada cual tiene por sí mismo (todos nos amamos hasta mucho más allá de la tumba) es lógico y se confunde con ese mínimo de egoísmo defensivo que mantiene al hombre en la sociedad y a la sociedad en la historia.

El narcisismo que conduce a la soberbia secreta o abierta es una enfermedad bastante común y frecuentemente aniquiladora. El que la padece, además de sufrir sus rigores, no encuentra simpatía ni compasión en nadie. Nadie se apiada del intelectual soberbio. Huimos de él como de la peste.

Nada de eso hay en Simenón. Lo conozco bien, aunque no he tenido el gusto de tratarlo personalmente, a través de Maigret que es sin duda su doble. Tampoco Maigret tiene una idea excesiva de sí mismo. Le gusta descifrar un enigma

y pone en la tarea. agudeza, arte y pasión profesional. Una vez resuelto lo deja para que los abogados se luzcan con su oratoria y los jueces con sus considerandos y sentencias. Maigret ama la honesta media sombra. Y hasta cierto punto ama el anonimato.

Los libros de Maigret son todos iguales y todos diferentes, como los días de la semana y las semanas del calendario. Sabemos que Maigret afrontará el problema sin prejuicios (su falta de ideas a priori le ayuda a encontrar la huella precisa y reveladora) con su pipa encendida (único lugar común detectivesco) y su mirada y su oído alertas. En este libro, "Le Noel de Maigret", hay una vecina solterona, solitaria y enamorada del policía a quien considera un semidiós. Esas son las victorias secretas del honesto Maigret.

Maigret no tiene ideas políticas, sociales, estéticas y tal vez ni siquiera morales. Es un jugador del ajedrez del crimen que conoce las combinaciones más raras, los jaques dobles inesperados y los movimientos de triple inención. En alguna de esas intenciones acertará y dará jaque mate.

En cuanto a Fleming, con su James Bond, otras veces he hablado de él. Es el disparate llevado a niveles épico-lírico-espeluznantes sin daño para nadie y, además tan entretenido y tan digno de crédito como las famosas novelas de caballerías del siglo XVI.

Simenón! Su su



Fraga

NOTICARIO SEMANAL



Entre los nuevos jugadores de la plantilla destaca Barrachina, un hombre con experiencia capaz de poner orden en cualquier formación. Le deseamos un gran éxito, porque el suyo será también el de la U.D. Fraga.

Según informaba días pasados Radio Huesca, parece que el semanario local "La Voz del bajo Cinca", encuentra serias dificultades para seguir publicándose.

Ignoramos cuales puedan ser esas dificultades, pero entendemos que todos debemos hacer lo posible para evitar la desaparición de este periódico local. ¡Lo dejaremos morir cruzados de brazos!

PAVIMENTACIONES

El pasado lunes dieron comienzo las obras de pavimentación de la calle de Santa Quiteria, después de dos años de promesas y forcejeos entre el ayuntamiento y los vecinos. Lo importante es que al fin se hizo. ¡Enhorabuena!

Y ya que hablamos de pavimentos añadiremos que la Telefónica está tendiendo nuevas canalizaciones para su Central automática y ha dejado varias calles para el arrastre. Esperemos que al final todo quede como estaba. Por lo menos.

BUEN PRINCIPIO

La verdad es que eso del pelotón no ha podido empezar

mejor. Los aficionados siguen comentando los dos maravillosos positivos conseguidos en Jaca como fruto de un resultado que fue la bomba de la cartelera en Regional.

A la hora de escribir estas líneas -sábado- estamos en vísperas de partido "gordo" ya que el ENSIDESA llegará con su solera de Tercera todavía calentita.

Por ahí al lado verán el resultado. Si el Fraga salió ayer valiente y dejó en la cuneta a los andorranos, ya podremos decir que esta año vamos a toser muy fuerte en el Bajo Cinca. Si, por el contrario, voló algún punto del Campo Municipal...

Bueno, en cualquier caso parece que hay moral y afán de triunfo en el equipo. Con ese bagaje podremos llegar muy lejos. ¡Hala Fraga!

UN GRAN ARTESANO

No vamos a descubrir ahora la sensibilidad artística del Sr. Arellano, hombre que ha contrastado su valía en cuanto concursos y exposiciones ha participado, pero sí queremos dejar constancia de sus últimos éxitos tanto en Fraga como en la Feria de Barbastro. Ahora va a presentar varias muestras de alfarería en la Feria leridana de San Miguel. Estamos seguros que conquistará nuevos triunfos. Vaya nuestra felicitación por adelantado.

RECITAL LIRICO

Tenemos noticias de que en las ya próximas fiestas del Pilar, dará un recital en nuestra ciudad, María de los Angeles Sarroca, la excelente soprano que tanto popularidad alcanzara en la "Gran Ocasión" de TVE. No cabe duda de que se trata de un gran acontecimiento musical que dará tono a nuestros festejos. Y hasta la próxima semana, amigos.

H. ANDREU



Concurso de Jota "Villa de Epila"

Epila prepara con toda ilusión sus Fiestas Patronales que de tanta fama gozan en toda la provincia. La Comisión de Festejos en su constante afán por mejorar los programas ha introducido este año un gran festival de Jota Aragonesa con importantes premios para cantadores, cantadoras y parejas de baile.

El festejo que se celebrará el 18 de septiembre está reservado a participantes aficionados, es decir que no tengan carnet profesional ni hayan obtenido primeros premios en certámenes oficiales.

Finaliza el plazo de inscripción el día 13 pudiéndose dirigir los interesados al Ayuntamiento de Epila en donde se les facilitarán las bases completas de este gran Concurso.

Los días 20 y 21 se celebrará asimismo el "II Festival del intérprete de la canción" abierto a profesionales y aficionados. Como en el caso anterior se facilitarán las bases completas en el Ayuntamiento de Epila.

En resumen, un meritorio intento por parte de la Comisión

de Festejos para elevar el tono del programa que esperamos y deseamos alcance el éxito más rotundo.



OBRAS EN LA CASA DE JUZGADOS

ALCAÑIZ.-Estado actual de las obras de la Casa de Juzgados, que quedarán instalados con amplitud, elegancia y técnica funcional.



GONZALEZ

El partido con el Alcañiz defraudó un poco a los aficionados y dejó cierto mal sabor de boca por ese punto que salió volando hacia el Guadalope. Pero... A mal tiempo, buena cara porque en esto del pelotón lo que hoy es negro mañana puede ser blanco, blanquísimo. Ahora, vamos a darles un resumen telegráfico del partido, resumen que procuraremos ofrecerles con la mayor frecuencia posible en el que se destaque al jugador de la plantilla que actuó con mayor regularidad. Vean la primera edición.

CLASIFICACION: GONZALEZ 1, 3 puntos. CARRO, 2. ROMEO, 1. Y ahora a ver que pasa en Ejea.

CALATAYUD

La torre con pies de barro

Con la torre de San Andrés tengo una pequeña deuda. Cuando le dediqué mi "Calatayud Siglo XX", por razones de espacio y composición del periódico, no pudo salir la fotografía.

No quiero repetir frases, ya que si algo nuevo pudiese dedicarle laudatoriamente, sólo la admiración de una prolongada mirada podría decir ese piropo nuevo, para el que no se ha escrito la palabra apropiada.

Sustituyo la glosa por las fotografías. En una, la torre, la señora modelada con la costilla de un árabe nacido en España. Cuerpo que como un bello globo quisiera fundirse con el cielo, volar tras el lejano pájaro.



Torre de San Andrés

En otra vemos sus pies cansados. La iglesia de San Andrés, monumento nacional, se agrieta, convirtiéndose poco a poco en ruina local. Bellas Artes, que se autonombró su madre adoptiva, la deja morir en un indigente olvido.



Así viste Bellas Artes los monumentos bilbilitanos

La tercera fotografía es testimonio gráfico de la

A MI MANERA



El arte invadido por cables y "palomas".

victoria del más fuerte sobre el más justo. Alguien ha colocado hace pocos días unas palomillas salientes en este monumento nacional, en contra de cuanto está ordenado en estos sectores histórico-monumentales. La espalda y costados de nuestra iglesia, paredes de una Comunidad, paredes que al recibir la condecoración oficial de Monumento Nacional pertenecen a todo el país, sirven ante la indiferencia de todos a determinados intereses

particulares. Repito. ¿Con permiso de Bellas Artes?...

Nadie contestará mi pregunta, porque nadie la hará suya. Alguien me contrapreguntará: ¿y a ti qué te va? Pero ese alguien, si existe, no entenderá nunca, que el arabesco mudéjar de la torre de San Andrés me sonríe cuando paso junto a ella. Y rodeado de tantos intereses egoístas, qué maravillosa es la sonrisa etérea y femenina del arte.

Sergio ZAPATERIA G.

CASA DE CULTURA

EXPOSICION DE PINTURA DE MIGUEL GARCIA

Miguel García ha colgado en la Sala de Exposiciones de la Casa de Cultura, patrocinado por el Centro de Estudios Bilbilitanos, casi una cincuenta de sus obras entre acuarelas, óleos dibujos y composiciones. Y aunque la exposición se abrió al público el pasado día dos, la inauguración oficial tuvo lugar el pasado sábado juntamente con el XV Salón Internacional y X Concurso Taurino de Fotografía de la Peña Taurina, con asistencia de Reina, Damas, autoridades e invitados.

Miguel García es un hombre de su tiempo, un artista testimonial que ha plasmado en su obra la angustia existencial de las generaciones jóvenes. Es un pintor informal, pero no abstracto, y desde luego expresionista. El mismo ha dejado escrito a lo largo de su exposición todo un manifiesto de su obra de una forma original y sincera, que, además ayuda, de una u otra manera, orienta a los visitantes de su exposición.

No es una exposición común. Me atrevería a decir que estamos ante una esplendorosa personalidad artística que ha de madurar pronto y bien. Y esta su primera exposición en Calatayud puede ser un comienzo una singladura artística plena de frutos. No creo equivocarnos hemos tenido la suerte en

Calatayud de asistir al nacimiento de un pintor con gran personalidad y dotado de un estilo personalísimo, íntimo e insobornable. Por lo pronto. Y esto no es común el tema supera en mucho a la técnica. Y la técnica, el oficio, lo irá adquiriendo a lo largo de su trabajo, de sus vivencias y de su madurez.

CORRESPONSAL

Fútbol TROFEO REGULARIDAD

Las TORTUGAS GIGANTES de las Islas Galápagos

¡SALVADAS!

Las tortugas gigantes de las islas Galápagos van a ser salvadas por fin y conocerán tiempos mejores... Gracias a los esfuerzos conjugados del gobierno del Ecuador, de quien depende este archipiélago del Océano Pacífico, que cuenta siete mil kilómetros de superficie total, y de la comunidad científica internacional, los reptiles y otros animales específicos de la fauna de las Islas Galápagos empiezan a sobreponerse a las degradaciones llevadas a cabo por el hombre, desde el día del año 1535 en que un obispo de Panamá descubrió el archipiélago, entonces inhabitado, hacia el que las corrientes marítimas habían empujado su navío.

Para los bucaneros y los pescadores de ballenas, la tortuga gigante, que puede pesar hasta 230 kilos, constituía en aquella época una importante reserva de carne fresca. Era posible, en efecto, conservar el animal vivo en el propio navío, sin alimentarlo, durante más de un año, de esta forma se exterminaron unos diez millones de tortugas, desde el siglo XVI hasta hace algunos años, sin que el interés utilitario o el gusto de las proezas deportivas dejasen lugar a sentimientos más nobles respecto a los animalitos de que tratamos.

ANIMALES TAN PELIGROSOS COMO EL HOMBRE PARA LAS TORTUGAS

Los animales domésticos que el hombre introdujo en las islas —cabras, cerdos, caballos, burros, perros, gatos, ratas y ratones— se revelaron tan peligrosos para las tortugas y otras especies raras como el hombre mismo. Cierta número de los citados animales domésticos, vueltos al estado salvaje, han destrozado hasta tal punto la naturaleza que ahora será muy difícil dar de nuevo al archipiélago su primitivo aspecto, o que representaba aún

en 1835, cuando Darwin el célebre naturalista inglés del siglo XIX desembarcó en los Galápagos durante su famoso crucero a bordo del "Beagle".

Por otra parte, señalemos que fueron precisamente sus observaciones sobre las tortugas y sobre una variedad de pinzones única en el mundo que posee el archipiélago, las fuentes de inspiración del libro de Darwin "Del origen de las especies", donde define su doctrina sobre la evolución de las especies animales. Aún hoy en día, en las Islas Galápagos, ciertos aspectos de la evolución animal son muchos más visibles que en otros lugares del mundo.

La fecha a partir de la cual los científicos han decidido proteger tan interesante fauna, es reciente. En 1934, una ley votada en el Ecuador hizo de las Islas Galápagos una reserva natural; desgraciadamente el tráfico clandestino de tortugas se prosiguió hasta los años cincuenta. Después, en 1959, la Fundación Charles Darwin para las Islas Galápagos se creó bajo los auspicios de la Unesco y de la Unión Internacional para la protección de la naturaleza.

La estación de investigación, establecida en la isla principal, Santa Cruz, se ocupó en primer lugar de establecer el censo de las



Una tortuga gigante puede llegar a pesar hasta los 230 kilos de peso (Foto Efe-Fiel)

tortugas gigantes que viven en las distintas islas del archipiélago y, después, de asegurar la supervivencia de la especie. Por vez primera, el hombre se lanzó a la búsqueda de estos animales no para matarlos, sino para estudiarlos científicamente. Ocurrió así, que, después de haber efectuado una batida en la pequeña isla de Pinta, los zoólogos se encontraron en posesión de una tortuga macho gigante y solitaria, a quien transportaron a las proximidades de la estación. Esperan poder darle pronto una compañera una tortuga de su especie. Otro macho, descubierto en la isla de Mood, ha tenido más suerte, ya que el personal lo ha instalado en un verdadero harem. En efecto, los zoólogos le dejaron en Acadeny Ball, con catorce tortugas hembras de su misma raza.

Hoy pueden admirarse varias decenas de bebés tortugas que evolucionan en los céspedes del centro de investigación.

SALVADAS DE LAS RATAS.

En la isla Duncan las ratas, introducidas hace cincuenta años devoraban todas las tortuguitas recién nacidas, lo cual impedía a éstas desarrollarse. Mas, desde 1965, colocando huevos de tortugas en incubadoras, ha podido asegurarse la continuación de la especie. Las ochenta y dos tortugas criadas desde la citada fecha en

el centro zoológico, han sido recientemente instaladas en la isla Duncan.

Durante el curso de los últimos años, cuatrocientas tortugas en total han venido a repoblar las islas. El ritmo no satisface todavía a los responsables, que se han fijado la cadencia de 100 tortugas por año, convenientemente repartidas por todas las islas del archipiélago.

Contrariamente a lo que ocurre con los huevos de los pájaros, los de tortuga son difíciles de manejar, ya que el embrión es frágil. Los zoólogos los preservan en su hábitáculo natural, echando veneno antirratas alrededor de los espacios ocupados por los huevos o edificando pequeños muros de lava que protegen los nidos, a fin de que los animales salvajes, en especial el cerdo, no vayan a desenterrar los huevos para comérselos.

Con tan numerosos cuidados, las tortugas de la Isla Galápagos deberán llegar a ser tan abundantes como lo fueron en el pasado. Una tortuga hembra no empieza a poner huevos hasta los cincuenta años. E incluso en el centro zoológico, donde las tortuguitas se ven protegidas a la perfección contra el frío, el hambre la sed y la destrucción, el índice de mortalidad es del veinte por ciento... Mas recordemos que la tortuga gigante se reproduce durante un siglo! ...

FRANCE-MEIGE

(Fiel-Servicios ESPECIALES de Efe-Apf)

FOTOGRAFIA Y CINE

NUEVA ocasión. Diapositivas películas, confección de diapositivas a partir de negativo, blanco y negro, a color. Calatayud, 3.

Marymar

- Corsetería
- Lencería
- Batas
- Camisones

COSO. 65

Kaufstauffer

GUARDAMUEBLES
SISTEMA CONTAINERS

Calvo Sotelo, 36 Telef. 241810

STUDIO CHUECA
DECORACION

STUDIO CHUECA
decoración
JESUS M. CHUECA
DECORADOR

INSTALACIONES COMERCIALES
PISOS COMPLETOS
APARTAMENTOS
ARQUITECTURA INTERIOR
MUEBLES
CHALETES
FERIAS DE MUESTRAS

FCO. DE VITORIA 1-TLS-212200 211448 © ZARAGOZA ©

CARTELERA

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES.—5-7-9-11. (May. 18). 2.ª semana: **PRIMAVERA EN OTONO.** Film de Clint Eastwood. Willian Holden, Kay Lanz.

ARGENSOLA.—5-7-9-11. (May. 18; y may. 14, acompañados). Estreno: **LOS VIOLENTOS DE TEXAS.** Tv Hardin, Richard Harrison.

AVENIDA.—5-7-9-11. (May. 18). Estreno: **LOS OJOS AZULES DE LA MUÑECA ROTA.** Paul Naschy, Diana Lorys, María Perschy.

COLISEO.—5-7-9-11. (May. 18). 2.ª semana: **SEX O NO SEX.** Carmen Sevilla, José Sacristán.

COSO.—5-7-9-11. (Todos públicos). **¿DONDE VAS, TRISTE DE TI?** Eastmancolor. Vicente Parrera, Marga López.

DORADO.—5-7-9-11. (May. 14, y menores acompañados). 2.ª semana: **LA PANTERA ROSA.** David Niven, Peter Sellers, Claudia Cardinale.

FLETA.—5-7-9-11. (Todos públicos). 3.ª semana: **RECUERDOS DEL FUTURO Y REGRESO A LAS ESTRELLAS.** Todd-a-color-estereofónico.

GOYA.—5-7-9-11. (Mayores 18). 2.ª semana: **BANANAS.** Woody Allen, Louise Lasser.

MOLA.—5-7-9-11. (Todos públicos). Estreno: **RECLUTAS A LO LOCO.** Jacques Dufflho, Marion Game.

PALACIO.—5-7-9-11. (Todos públicos). Estreno: **TIBETANA.** Metrocolor. Pernell Roberts, Alexandra Bastedo. **BUTACA:** 30 ptas.

PALAFOX.—5-7-9-11. (Todos públicos). **...Y SI NO, NOS ENFADAMOS.** Eastmancolor. Terence Hill, Bud Spencer.

REX.—5-7-9-11. (Todos públicos). **LOS VENGADORES.** Cinemascope-Color de Luxe. William Holden, Ernest Borgnine, Susan Hayward.

VICTORIA.—5-7-9-11. (May. 18). Hoy estreno. **DJANGO DESAFIA A SARTANA.** Eastmancolor. George Ardisson, Tony Kendall.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ELKSEOS.—5-7-9-11. (May. 18). 16.ª semana:

CUERNO DE CABRA. Un film de Methody Andonov. Con Katia Paskaleva, Anton Gorchev.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN.—5-7-9-11. (May. 14, y menores acompañados). **O.K. LA HOMA, AÑO 10.** Cinemascope-Technicolor. George C. Scott, Faye Dunaway.

DUX.—5-7-9-11. (Todos públicos). **EL ZORRO AL SERVICIO DE LA REINA.** Giorgia Ardison, Nadia Marlowa.

GRAN VIA.—5-7-9-11. (May. 18). **LA MAQUINA DEL AMOR.** Cinemascope-Technicolor. John Phillip Law, Dyan Cannon.

LATINO.—5-7-9-11. (May. 18; y may. 14, acompañados). **EL HOMBRE DE LA MEDIANOCHE.** Burt Lancaster.

MADRID.—SALA 1: 5-7-9-11. (May. 18). **CINCO MUÑECAS PARA LA LUNA DE AGOSTO.** Eastmancolor. William Berger, Ira Furstenberg.

SALA 2: 5-7-9-11. (Mayores 18). **LA CHICA DEL MOLINO ROJO.** Cinemascope-Eastmancolor. Marisol, Renaud Verley.

NORTE.—5-7-9-11. (May. 18). **ESCALOFRIO EN LA NOCHE.** Clint Eastwood, Jessica Walter.

OLIVER.—5-7-9-11. (Todos públicos). **EL MAGNIFICO GLADIADOR.** Mark Forrest, Marilú Tolo.

PARIS.—5-7-9-11. (May. 14). **CAPRI.** Technicolor. Sofia Loren, Clark Gable.

PAX.—Cerrado por reformas.

RIALTO.—5-7-9-11. (May. 18). **MATAR O NO MATAR, ESTE ES EL PROBLEMA.** Vicent Price, Diana Rigg.

ROXY.—5-7-9-11. (Todos públicos). **LUCE DE LA CIUDAD.** Charles Chaplin, Virginia Cherrill.

SALAMANCA.—5-7-9-11. (May. 18). **LA VENGANZA DE LA MOMIA.** Paul Naschy, Helga Line.

VENECIA.—Desde las 4.45. (Todos públicos). **LA ISLA MISTERIOSA.** Omar Shariff, Gerard Tichy.

PALACIO DEL HIELO

EL IBON.—Precios especiales. Abonos. Matinal 11 a 1.30. Continua desde las 6 de la tarde hasta la 1 de la madrugada. Cafetería Formigal Hielo.

Fue «la escandalosa de Hollywood»

MAE WEST, CONTRA LA PORNOGRAFIA



La vida de Mae West se confunde con la historia de Hollywood. En efecto, de ella posee toda la extravagancia, la ficción, las dimensiones fabulosas y... ¡los años! Aunque, en general, se vacila en declarar la edad de las damas, en este caso nos es forzoso confesar (puesto que ella misma se vanagloria de sus años) que acaba de cumplir sus 80 primaveras.

Después de una vida sentimental tan larga como movida, la actriz a la que, un día, Elsa Maxwell, la periodista especializada en las historias de "stars", dio el apodo de "la escandalosa de Hollywood", parece que quiere mudarse en parangón de todas las virtudes y afirma que la invasión del sexo en las pantallas le parece inadmisibile.

Y para manifestar su reprobación ha escrito un libro que ha titulado "Sex drive". En el prefacio declara: "Los productores de filmes están en crisis de tema, de ideas, de guiones y de talento. Es por ello que se limitan a desvestir a las mujeres". Y, sin embargo, hace sólo cuatro años, daba aún, en "Myra Breckinridge", una magistral lección de seducción a Raquel Welch, quien, en realidad, no la necesitaba en modo alguno.

El año pasado en el Festival de Venecia, en donde fue representada una retrospectiva de sus films, Mae West hizo una entrada sensacional rodeada por una cohorte de "play-boys" atléticos. Después de haber conquistado el corazón de Gary Grant, de Randolph Scott, de Víctor McLaglen, todavía era capaz, decían, de seducir a los hombres por otros medios que los de la conversación.

A un periodista imprudente que le preguntó recientemente "sus impresiones sobre sus ochenta años", Mae West, rubia, ricamente aderezada, con un escote generoso, contestó con cierta irritación: "Vuelva cuando tengas 90".

MOLA

HOY, LUNES ESTRENO
(Todos públicos)

Nada hay tan saludable como reír... Y después cuente...
Verá la intención francesa, música moderna y gracia universal

¿Usa da su permiso para ir a ver a mi hermanita enferma?



RECLUTAS a LO LOCO

Un film de GLAUDE ZIDI

VICTORIA

HOY ESTRENO

Dos de los más populares personajes de cine del "Oeste" frente a frente

"DIANGO DESAFIA A SARTANA"

EASTMANCOLOR

GEORGE ARDISSON

TONY KENDALL

5-7-9-11

(Mayores de 18 años)



PRIMERA CADENA (Programa Nacional)

SEGUNDA CADENA (Programa en UHF)

14.00.- Carta de ajuste: "Sonata para violín y piano", Moreno Gans. 14.15.- Apertura y presentación. 14.17.- Avance informativo. 14.24.- Panorama. 15.00.- Telediario. Primera edición. 15.35.- Telerrevista: Arte y cultura. 16.15.- Despedida y cierre. 19.30.- Carta de ajuste: "Seis poemas líricos de Juana de Ibarbourou", Julio Gómez. 19.45.- Apertura y presentación. 19.46.- Avance informativo. 19.50.- La cometa naranja: "El avaro Eución", 20.30.- Novela (Capítulo I de V): "La gran borrachera", Manuel Halcón. 21.00.- Revista de toros. 21.30.- Telediario. Segunda edición. 22.00.- Noche de cine: "Primera victoria", 1965. 0.35.- Tercera edición. Telediario. 0.45.- Un momento por favor, 0.50.- Despedida y cierre.

19.45.- Carta de ajuste: "María Ostiz", 20.15.- Presentación y avances. 20.16.- Documental: "El castillo medieval". 20.30.- Laboratorio submarino: "Amenaza en el fondo del mar", 21.00.- Documental: "La saga de la nutria marina", 21.30.- Atril: "Gonzalo Comellas", 22.00.- Telediario 2. 22.30.- Galería, 23.00.- Ficciones: "El hombre del futuro", Ana María Acosta. 24.00.- Ultima imagen.

PARQUE MUNICIPAL DE ATRACCIONES ZARAGOZA

Hoy abierto de 6 a 24 horas.
PISCINAS de 10 a 21 horas.
Autobuses desde Plaza Diego Velázquez



SALTA a la VISTA

Festival de cine en San Sebastián

HUBO PROBLEMAS



para conseguir películas
extranjeras de un nivel
de calidad aceptable

★★★★

Sofía Loren y Richard Burton,
el mayor
atractivo
del Festival



como de Sofía y Burton, hablaré
en la próxima crónica.

El acto de apertura se celebró en los salones del ayuntamiento donde se ha ofrecido un vino especial a delegados extranjeros, productores, artistas e informadores. Han asistido entre otras personalidades, el ministro de Información y Turismo, don Pío Cabanillas, el director general de Cinematografía, don Rogelio Díez Alonso, y las autoridades provinciales y locales. La intervención corrió a cargo del alcalde de la ciudad señor Lasa, del director del festival, señor Echarri, y del ministro de Información y Turismo quien, tras un breve discurso declaró inaugurado oficialmente el festival.

SAN SEBASTIAN, 16 (Por el enviado especial de Logos, Antonio CRESPO).

YA está en marcha el 22 festival internacional de cine en el que concurren 21 películas de 13 países. Yo no soy supersticioso y espero que el número de naciones participantes no influya negativamente en la brillantez de este certamen, uno de los más importantes de Europa

Estados Unidos, con cuatro películas, presenta el lote más numeroso, después, va Italia, con tres, y Gran Bretaña, Francia y España, con dos cada una. El festival se clausurará con otra producción norteamericana fuera ya de concurso.

CINCO PELICULAS DIARIAS

El domingo, comenzó una sesión llamada informativa, con siete películas, y otra dedicada a nuevas figuras, con trece títulos más. Destaca el ciclo dedicado a Nicholas Ray, que abarca 16 obras. Tendremos un total de 57 largometrajes, para gozo, y casi empacho, de los aficionados contumaces.

Difícil es que algunos resistan el ritmo de cinco películas diarias, pero bueno es que se ofrezca tan abundantísimo material, a fin de que cada cual elija sobre sus gustos. Por lo pronto hay que destacar el espacio dedicado a nuevas figuras, auténtica novedad en la historia del festival de San Sebastián.

Los filmes de competición son 21, como ya he dicho, con títulos teóricamente interesantes, como "La semilla de Tamarindo" de Blake Edwards. "El secreto" de Robert Enrico "W", de Richard Quine, y otros varios. España participa con "La loba y la paloma" de Gonzalo Suárez, y "Tormento" de Pedro Olea. El año pasado, como muchos recordarán, el galardón máximo quedó en España gracias al triunfo de "El espíritu de la colmena".

DIFÍCIL SELECCION

La selección a nivel internacional ha sido más difícil que nunca, según declaraciones a la prensa del director del Festival. La razón es que no abundan las buenas películas, sobre todo que reúnan la

condición exigida de no haberse proyectado en Europa fuera de su país de origen.

El gran atractivo del festival, por ahora, lo constituye la presencia de Sofía Loren y Richard Burton, protagonistas de la película "El viaje" dirigida por Vittorio de Sica. De ella, así

CADA TARDE... Discootecas CADA NOCHE...

ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado; fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y Festivos, tarde, fiesta joven. Teléfono 255184.

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

PARSIFAL

Cena con espectáculo, show internacional todas las noches, excepto festivos. Bufet abierto de 10,30 a 3,15. Presentación del Grupo Internacional The Corean Black Eyes. Pases 11,30 - 1,30 y 3,15. Sevilla, 6 Telf. 37 92 00.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8 (detrás Telefónica. (S. Vicente Paul). Teléfono 291166.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 393014.

Cine AVENIDA

HOY ESTRENO

Cine de terror, macabro hasta el escalofrío



CON LA COLABORACION DE
PAUL NASCHY DIANA LORYS MARIA PERSCHY
LOS OJOS AZULES DE LA MUÑECA ROTA
EASTMANCOLOR
DIRECTOR CARLOS AURED
PRODUCCION POR PROFILMES, S.A.

Mayores 18 años, exclusivamente
(5-7-9-11)

PAGO-PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noche de PAGO-PAGO. Doctor Cerrada, 30.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL", Rovo, 5. Teléfono 211250.

LIVERPOOL DISCOTHEQUE

Abierto solo vísperas y festivos a las 6 de la tarde. NUEVA DIRECCION, LIBERPOOL. ¡¡Vuelve alegre, con vida!! Camino de las Torres, 96.

Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28.

STORK-CLUB

Parejas. Ambiente. Renovado. NUEVA DECORACION. Centro Ciudad. Tel 214804.

POLINESIAN-BAR

GRAWER CLUB

Cómodo personal y diferente. C/ Moncayo, CASSETAS

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversion. Precios juvenes. C/. Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052

SENECA

Nueva direccion. Todos los días a las 6,30 de la tarde. "BUSQUE LA DIFERENCIA".

1800

La música más rabiamente nueva en la discoteca con sabor internacional, Cavia, 10.

La página

DE ALFONSO PASO



LAS MALAS



COMPAÑÍAS

EN tiempos, como se sabe, a los actores no les permitían el enterramiento en sagrado, y cuando acudían a interpretar una obra a cualquier Corral instalado en una ciudad, debían acampar o proveerse de habitación por lo menos a una legua del casco urbano. De ahí salió la conocida frase de "cómicos de la legua", que se atribuye a Compañías de actores de mediana estatura artística. Creo que con esto se extremaba un rigor que nunca debió existir. Pienso, por otra parte, que en el Siglo de Oro, e incluso en los tiempos del barroco delirante y del Romanticismo, en las mejores familias debía ocurrir lo que sucede con frecuencia ahora. Cuando un muchacho no sabe hacer nada se mete a actor y cuando una 'chica "tira al monte" a actriz se dedica. Yo he puesto muchas veces en duda las vocaciones exaltadas de los actores, y yo mismo soy actor y reconozco que mi vocación no me lleva a machacarme los huesos con las dos funciones diarias. Supongo, pues, que en las Compañías que actuaban en los Corrales de Medina, de Valladolid, de la Cruz y la Pacheca en Madrid, de las Huertas en Valencia y los Corrales de Tirana en Sevilla, podría suceder muy bien que hubiese un grupo de niños esperando unos maravideses como las focas aguardan la sardina. Y muy probable resulta que esos niños hubieran renunciado a la carrera de las Armas, Bachillería u otras tareas, simplemente por vagar y hacer de su capa un sayo.

Cuando aparece el gran actor, que no es ni pedante, ni tonto, ni molecularmente fastidioso, ni arrogante, ni trujamán, ni bellaco de posta, hay motivos suficientes para quitarse el sombrero. Y en esos instantes medito que preciso resulta pagar muy bien al actor y darle más condecoraciones que a un marino de Cavite. Porque esa profesión, que en parte es la mía, se presta a equívocos y a "calemboures" dignos de un pasillo cómico o de una tragicomedia. Interpretar es duro,

árido, difícil; el actor está sujeto a las veleidades del público que, como afirmaban los Malibrán, debía en ocasiones llamarse de todo menos respetable. No entiendo, pues, cómo muchos chiquillos y niñas pasan de Club nocturno y del meneo de esqueleto en la Sala de fiestas, a interpretar a Shakespeare.

Yo mismo, cuando voy a dirigir una película, me tropiezo con una lista numerosísima de mal llamadas actrices que quieren interpretar un papel. En el despacho de la Productora y cuando el director no está, los ayudantes y gente de menos responsabilidad en el film, suelen explicar a las aspirantes, pintorescamente, en que consiste el papel.

—Sales en bikini, te abrazas al protagonista y, en determinado momento, te quitas el bikini. Naturalmente, esto es para la versión alemana. En la española no te quitas más que el sujetador.

Cuando el director llega se lleva la sorpresa, que por frecuente ya ha dejado de serlo, que yo mismo me llevé cuando hube de hacer la selección de cinco chicas que tenían que salir vestidas de doncella y que no hablaban. Las muchachas penetraban decididas en el despacho y, sin encomendarse al diablo, porque a Dios no se encomienda uno para estas cosas, se ponían en cueros delante de mí. Yo repetía siempre:

—Señorita: le agradezco mucho su generosidad. No sé qué le habrán dicho, pero tiene usted que salir de doncella y no habla.

Era lo mismo. Pensaban que con el destape era suficiente para lograr un papel en la película. Una de ellas me sorprendió porque, bajita y mal peinada, me dijo con una seriedad increíble:

—Oiga usted: es que usted no sabe lo buena

que yo estoy.

—Señorita —le repliqué— no lo pongo en duda. Pero su cara no me va.

La muchacha no cejaba. Empezó a quitarse prendas y cuando estuvo como su madre la echó al mundo, me dijo:

—¿Su opinión..?

Y como quiera que la chica no había mentido en la rotunda afirmación que hizo, tuve que contestar:

—Como señora es usted un puro habano. Como actriz para esa película es usted un "celta"

A mí siempre me ha aterrado esta invasión de muchachas que quieren hacer cine, o hacer teatro, o hacer fotonovela y que tiran de la cremallera con más rapidez que un perro se come la chuleta; porque pienso en el acto en los padres de la chica, en los hermanitos, en la familia, en la tía Edelmira que ha informado a toda la vecindad de que su sobrinita va para "estrella". En ocasiones, estas malas Compañías que solemos ver en algunos escenarios y que juzgamos como desecho de tiente y ganado defectuoso son, simplemente, un ramillete de chicas tontas, estúpidas y aburridas que porque las han dicho en la calle el "Ahí te pudras" creen que van a ser capaces de interpretar Lady Macbeth y también, naturalmente, por un un florido ramo de jóvenes que no han querido estudiar o que han salido "un poco así". En resumen, se podría decir que tal obra fue interpretada por la Compañía de marginados sociales "Fulano de Tal, Zutana de Cual, etc., etc. Hay que tenérselas muy tiesas con esto de la profesión de actor. Da muchos sustos.

